



**Frost Free Ψυγειοκαταψυκτης**

Οδηγίες χρήστη

**Frost Free Frigo-Congelatore**

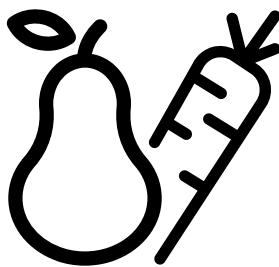
Manuale utente

**Frost Free Хладилник - Фризер**

Инструкции за употреба

**Frost Free Kühlschrank - Gefrierfach**

Bedienungsanleitung



**B3RCNA344HXB**



EL-IT-BG-DE





## Αγαπητέ πελάτη,

Παρακαλούμε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν. Θα θέλαμε να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση αυτού του προϊόντος υψηλής ποιότητας που έχει κατασκευαστεί με τεχνολογία αιχμής. Για να το κάνετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση παρέχεται πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, και φυλάξτε το ως αναφορά. Λάβετε υπόψη όλες τις πληροφορίες και τις προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο χρήσης. Κατ' αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύσετε τον εαυτό σας και το προϊόν σας από τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Συμπεριλάβετε αυτόν τον οδηγό με τη μονάδα αν την παραδώσετε σε κάποιον άλλο.

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στον οδηγό χρήσης:

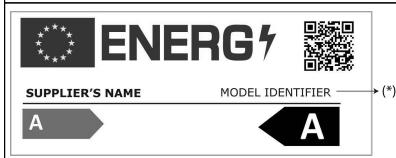
**⚠** Κίνδυνος που μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σε τραυματισμό.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Κίνδυνος που μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές στο προϊόν ή στο περιβάλλον του

**i** Σημαντικές πληροφορίες ή χρήσιμες συμβουλές για τη λειτουργία.

**w** Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.

## ❶ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων για τα προϊόντα είναι εφικτή με την είσοδο στον παρακάτω ιστότοπο και την αναζήτηση για το αναγνωριστικό του μοντέλου (\*) της συσκευής σας που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b>1 Οδηγίες ασφαλείας</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Σκοπός χρήσης.....	3
⚠ 1.2. Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικίδιων ζώων.....	3
⚠ 1.3. Ηλεκτρική ασφάλεια .....	4
⚠ 1.4. Ασφάλεια χειρισμού.....	4
⚠ 1.5. Ασφάλεια εγκατάστασης.....	4
⚠ 1.6. Ασφάλεια λειτουργίας .....	5
⚠ 1.7. Ασφάλεια συντήρησης και καθαρισμού .....	7
⚠ 1.8. HomeWhiz.....	7
⚠ 1.9. Φωτισμός .....	7
<b>2 Περιβαλλοντικές οδηγίες</b>	<b>8</b>
<b>3 Το ψυγείο σας</b>	<b>9</b>
<b>4 Εγκατάσταση</b>	<b>10</b>
4.1. Κατάλληλη θέση εγκατάστασης....	10
4.2. Ρύθμιση των ποδιών .....	11
4.3. Ηλεκτρική σύνδεση.....	11
4.4. Σύνδεση των πλαστικών σφηνών 11	11
<b>5 Προετοιμασία</b>	<b>12</b>
<b>6 Λειτουργία του προϊόντος</b>	<b>13</b>
6.1. Αντικατάσταση της λάμπας φωτισμού .....	14
6.2. Άλλαγή της φοράς ανοίγματος των πορτών .....	14
6.3. Προειδοποίηση ανοικτής πόρτας .	14
6.4. HarvestFresh.....	14
6.5. Κατάψυξη νωπών τροφίμων .....	15
6.6. Συστάσεις για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων.....	16
6.7. Λεπτομέρειες βαθιάς κατάψυξης..	16
6.8. Τοποθέτηση των τροφίμων .....	16
<b>7 Συντήρηση και καθαρισμός</b>	<b>17</b>
<b>8 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>18</b>

# 1 Οδηγίες ασφαλείας

- Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τις απαραίτητες οδηγίες ασφαλείας για την αποφυγή του κινδύνου προσωπικού τραυματισμού ή υλικών ζημιών.
- Η εταιρεία μας δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκύψουν αν δεν τηρηθούν αυτές οι οδηγίες.

**⚠** Οι εργασίες εγκατάστασης και επισκευής θα εκτελούνται πάντα από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

**⚠** Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά και συμπληρωματικό εξοπλισμό.

**⚠** Τα γνήσια ανταλλακτικά θα παρέχονται για 10 χρόνια μετά την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

**⚠** Μην επισκευάζετε ή αντικαθιστάτε οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος, εκτός αν ορίζεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.

**⚠** Μην προβάίνετε σε καμία τροποποίηση στο προϊόν.

## ⚠ 1.1. Σκοπός χρήσης

- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός του προβλεπόμενου σκοπού του.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για λειτουργία σε εσωτερικούς χώρους, όπως νοικοκυριά ή παρόμοιοι χώροι. Για παράδειγμα:

- Σε κουζίνες προσωπικού καταστημάτων, γραφείων και άλλων εργασιακών χώρων,
- Σε αγροτικές κατοικίες,
- Σε μονάδες ξενοδοχείων, πανσιόν ή άλλες εγκαταστάσεις αναψυχής που χρησιμοποιούνται από τους πελάτες,
- Σε ξενώνες ή παρόμοιους χώρους,
- Σε υπηρεσίες εστίασης και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής.

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ανοιχτό ή κλειστό εξωτερικό περιβάλλον όπως σκάφη, μπαλκόνια ή βεράντες. Η έκθεση του

προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ηλιακό φως και άνεμο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

## ⚠ 1.2. Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικίδιων ζώων

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, και από άτομα με υπανάπτυκτες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν επιβλέπονται ή αν τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και τους κινδύνους που ενέχουν.
  - Τα παιδιά μεταξύ 3 και 8 ετών επιτρέπεται να βάζουν και να βγάζουν τρόφιμα μέσα στον/έξω από τον ψύκτη.
  - Τα ηλεκτρικά προϊόντα είναι επικίνδυνα για τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα. Τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα δεν πρέπει να παίζουν, να σκαρφαλώνουν ή να εισέρχονται στο προϊόν.
  - Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός αν υπάρχει κάποιος που τα επιβλέπει.
  - Διατηρήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.
  - Πριν από την απόρριψη παλιών προϊόντων που δεν πρέπει πιέζονταν να χρησιμοποιούνται:
1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
  2. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και αφαιρέστε το από τη συσκευή μαζί με το βύσμα.
  3. Μην αφαιρείτε τα ράφια και τα συρτάρια από το προϊόν προκειμένου να αποτρέψετε τα παιδιά να μπουν στο εσωτερικό της συσκευής.
  4. Αφαιρέστε τις πόρτες.
  5. Αποθηκεύστε το προϊόν έτσι ώστε να μην αναποδογυρίσει.

# Οδηγίες ασφαλείας

6. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το προϊόν που έχει απορριφθεί.
    - Μην απορρίπτεται το προϊόν ρίχνοντάς το σε φωτιά. Ενέχεται κίνδυνος έκρηξης.
    - Αν υπάρχει διαθέσιμη κλειδαριά στην πόρτα του προϊόντος, κρατήστε το κλειδί μακριά από τα παιδιά.
- ## ⚠ 1.3. Ηλεκτρική ασφάλεια
- Το προϊόν δεν πρέπει να συνδέεται στην πρίζα κατά τις εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού, επισκευής και μεταφοράς.
  - Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.
  - Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από το προϊόν ή στο πίσω μέρος του προϊόντος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο καλώδιο ρεύματος. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συνθλίβεται και να έρχεται σε επαφή με οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.
  - Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπτριζο ή προσαρμογέα για να προβείτε σε λειτουργία του προϊόντος σας.
  - Τα φορητά πολύπτριζα ή τα φορητά τροφοδοτικά ενδέχεται να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά. Επομένως, μην αφήνετε πολύπτριζα πίσω ή κοντά στο προϊόν.
  - Το βύσμα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, θα πρέπει να υπάρχει στην ηλεκτρική εγκατάσταση ένας μηχανισμός που να πληροί τη νομοθεσία περί ηλεκτρισμού και να αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από το δίκτυο (ασφάλεια, διακόπτης, κεντρικός διακόπτης, κ.λπ.).
  - Μην αγγίζετε το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
  - Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα, μην κρατάτε το καλώδιο

ρεύματος, αλλά το βύσμα.

## ⚠ 1.4. Ασφάλεια χειρισμού

- Αυτό το προϊόν είναι βαρύ, μην το χειρίζεστε μόνοι σας.
- Μην κρατάτε το προϊόν από την πόρτα του ενώ το χειρίζεστε.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε το σύστημα ψύξης και τους σωλήνες κατά τον χειρισμό του προϊόντος. Μην θέτετε σε λειτουργία το προϊόν αν οι σωλήνες έχουν υποστεί ζημιά, και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

## ⚠ 1.5. Ασφάλεια εγκατάστασης

- Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις για την εγκατάσταση του προϊόντος. Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, ανατρέξτε στις πληροφορίες στον οδηγό χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ηλεκτρικού ρεύματος και νερού βρίσκονται στην κατάσταση που απαιτείται. Αν η εγκατάσταση δεν είναι κατάλληλη, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό προκειμένου να προβούν στις απαραίτητες ρυθμίσεις. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, προβλήματα με το προϊόν ή τραυματισμοί.
- Ελέγχτε για τυχόν ζημιές στο προϊόν πριν το εγκαταστήσετε. Μην εγκαθιστάτε το προϊόν αν έχει υποστεί ζημιές.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη και σκληρή επιφάνεια και ισορροπήστε το με τα ρυθμίζομενα πόδια. Σε διαφορετική περίπτωση, το ψυγείο μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται σε ξηρό και αεριζόμενο περιβάλλον. Μην τοποθετείτε χαλιά, κουβέρτες ή παρόμοια καλύμματα δαπέδου κάτω από το προϊόν. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ως

# Οδηγίες ασφαλείας

- αποτέλεσμα ανεπαρκούς εξαερισμού!
- Μην φράζετε ή καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Σε διαφορετική περίπτωση, η κατανάλωση ρεύματος μπορεί να αυξηθεί και να προκληθεί ζημιά στο προϊόν σας.
- Μην συνδέετε το προϊόν σε συστήματα τροφοδοσίας όπως τροφοδοτικά ηλιακής ενέργειας. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν σας ως αποτέλεσμα των απότομων διακυμάνσεων της τάσης!
- Όσο περισσότερο ψυκτικό μέσο περιέχει ένα ψυγείο, τόσο μεγαλύτερος θα πρέπει να είναι ο χώρος εγκατάστασής του. Σε πολύ μικρά δωμάτια, μπορεί να προκύψει ένα εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα σε περίπτωση διαρροής αερίου στο σύστημα ψύξης. Απαιτείται τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup> όγκου για κάθε 8 γραμμάρια ψυκτικού μέσου. Η ποσότητα του ψυκτικού μέσου που είναι διαθέσιμη στο προϊόν σας καθορίζεται στην ετικέτα στοιχείων.
- Ο χώρος εγκατάστασης του προϊόντος δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως και δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας όπως σόμπες, καλοριφέρ, κ.λπ.

Αν δεν μπορείτε να αποφύγετε την εγκατάσταση του προϊόντος κοντά σε μια πηγή θερμότητας, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κατάλληλη μονωτική πλάκα, ενώ η ελάχιστη απόσταση από την πηγή θερμότητας θα πρέπει να είναι όπως καθορίζεται παρακάτω.

- Τουλάχιστον 30 εκατοστά μακριά από πηγές θερμότητας όπως σόμπες, μονάδες θέρμανσης και θερμάστρες κ.λπ.
- Και τουλάχιστον 5 εκατοστά μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Το προϊόν σας έχει την κατηγορία προστασίας I. Συνδέστε το προϊόν σε μια γειωμένη πρίζα που συμμορφώνεται με τις τιμές τάσης,

- ρεύματος και συχνότητας που καθορίζονται στην ετικέτα στοιχείων. Η πρίζα πρέπει να είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια με ονομαστική τιμή 10 A - 16 A. Η εταιρεία μας δεν φέρει ευθύνη για τις ζημιές που ενδέχεται να προκληθούν ως αποτέλεσμα της λειτουργίας του προϊόντος χωρίς να διασφαλίζεται ότι οι συνδέσεις γειώσης και οι ηλεκτρικές συνδέσεις πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους τοπικούς ή εθνικούς κανονισμούς.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο κατά την εγκατάσταση. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να προκληθεί κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού!
- Μην συνδέετε το προϊόν σε χαλαρές, σπασμένες, βρώμικες, γλιστερές πρίζες ή πρίζες που έχουν βγει από τα πλαίσια τους με κίνδυνο επαφής με το νερό.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τους εύκαμπτους σωλήνες (αν υπάρχουν) του προϊόντος έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος παραπατήματος.
- Η διείσδυση υγρασίας σε ηλεκτροφόρα μέρη ή στο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει βραχικύλωμα. Συνεπώς, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρά περιβάλλοντα ή σε χώρους όπου μπορεί να υπάρξει παφλασμός νερού (π.χ. γκαράζ, πλυσταριό, κ.λπ.) Αν το ψυγείο έχει βραχεί από νερό, αποσυνδέστε το από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μην συνδέετε το ψυγείο σας σε συσκευές εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.

## ⚠ 1.6. Ασφάλεια λειτουργίας

- Μην χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες στο προϊόν. Αυτά τα υλικά ενέχουν κίνδυνο έκρηξης.
- Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, αποσυνδέστε το από την πρίζα και μην

# Οδηγίες ασφαλείας

- το ενεργοποιήσετε μέχρι να επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Μην τοποθετείτε κάποια πηγή φλόγας (π.χ. κεριά, τσιγάρα, κ.λπ.) πάνω στο προϊόν ή κοντά σε αυτό.
- Μην ανεβαίνετε επάνω στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος πτώσης και τραυματισμού!
- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες του συστήματος ψύξης χρησιμοποιώντας αιχμηρά εργαλεία και εργαλεία διάτρησης. Το ψυκτικό μέσο του εκτοξεύεται σε περίπτωση διάτρησης των σωλήνων αερίου, των επεκτάσεων των σωλήνων ή των επικαλύψεων της άνω επιφάνειας μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και τραυματισμούς στα μάτια.
- Μην τοποθετείτε και μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα ψυγεία/στους καταψύκτες, εκτός αν το υποδεικνύει ο κατασκευαστής.
- Προσέξτε να μην πιάσετε κανένα μέρος των χεριών ή του σώματός σας στα κινούμενα μέρη εντός του προϊόντος. Προσέξτε να αποφύγετε να πιάσετε τα δάχτυλά σας μεταξύ του ψυγείου και της πόρτας του. Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα αν υπάρχουν πταιδιά τριγύρω.
- Μην τρώτε παγάκι, παγάκια ή κατεψυγμένα τρόφιμα μόλις τα βγάζετε από την κατάψυξη. Υπάρχει κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα, τα μεταλλικά μέρη της κατάψυξης ή τα τρόφιμα που φυλάσσονται μέσα στο ψυγείο με βρεγμένα χέρια. Υπάρχει κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην τοποθετείτε κουτάκια αναψυκτικών ή κουτάκια και μπουκάλια που είναι ίσως παγωμένα και περιέχουν υγρά στον χώρο κατάψυξης. Τα κουτάκια ή τα μπουκάλια μπορεί να εκραγούν. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και συλικών ζημιών!
- Μην χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε θερμοευαίσθητα υλικά, όπως εύφλεκτα σπρέι, εύφλεκτα αντικείμενα, ξηρό πάγο ή άλλους χημικούς παράγοντες κοντά στο ψυγείο. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης!
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικά υλικά όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτα υλικά μέσα στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε δοχεία που περιέχουν υγρά επάνω στο προϊόν. Το πιτσίλισμα νερού σε ένα ηλεκτρικό μέρος του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμιοιν υλικών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για τα ιατρικά προϊόντα.
- Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί ενάντια στον επιδιωκόμενο σκοπό του, μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή φθορά των προϊόντων που φυλάσσονται μέσα σε αυτό.
- Αν το ψυγείο σας διαθέτει λειτουργία μπλε φωτός, μην κοιτάζετε αυτό το φως με οπτικές συσκευές. Μην κοιτάτε απευθείας τη λάμπτα LED υπεριώδους ακτινοβολίας για πολλή ώρα. Οι υπεριώδεις ακτίνες μπορεί να προκαλέσουν καταπόνηση των ματιών.
- Μην γεμίζετε το προϊόν με περισσότερα τρόφιμα από τη χωρητικότητά του. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί ή ζημιές αν τα περιεχόμενα του ψυγείου πέσουν όταν ανοίξει η πόρτα. Παρόμοια προβλήματα ενδέχεται να προκύψουν όταν ένα αντικείμενο τοποθετείται επάνω στο προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τυχόν πάγο ή νερό που μπορεί να έχει πέσει στο πάτωμα προκειμένου να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς.
- Άλλάξτε τις θέσεις των ραφιών/ραφιών για μπουκάλια στην πόρτα του ψυγείου σας μόνο όταν τα ράφια είναι άδεια. Υπάρχει κίνδυνος σωματικού

# Οδηγίες ασφαλείας

τραυματισμού!

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να πέσουν/αναποδογυρίσουν επάνω στο προϊόν. Αυτά τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πόρτας και να προκαλέσουν τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
- Μην χτυπάτε και μην ασκείτε υπερβολική πίεση σε γυάλινες επιφάνειες. Το σπασμένο γυαλί μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
- Το σύστημα ψύξης στο προϊόν σας περιέχει ψυκτικό μέσο R600a. Ο τύπος ψυκτικού μέσου που χρησιμοποιείται στο προϊόν καθορίζεται στην ετικέτα στοιχείων. Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο. Συνεπώς, προσέξτε να μην καταστρέψετε το σύστημα ψύξης και τους σωλήνες κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς στους σωλήνες:
  - Μην αγγίζετε το προϊόν ή το καλώδιο τροφοδοσίας,
  - Διατηρήστε το προϊόν μακριά από πιθανές πηγές φωτιάς που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά στο προϊόν.
  - Αερίστε τον χώρο όπου έχει τοποθετηθεί το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ανεμιστήρα.
  - Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Αν το προϊόν είναι κατεστραμμένο και παρατηρήστε διαρροή αερίου, μείνετε μακριά από το αέριο. Το αέριο μπορεί να προκαλέσει κρυοπαγήματα αν έρθει σε επαφή με το δέρμα σας.

## ⚠ 1.7. Ασφάλεια συντήρησης και καθαρισμού

- Μην τραβάτε τη λαβή της πόρτας αν πρόκειται να μετακινήσετε το προϊόν για λόγους καθαρισμού. Η λαβή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς αν την τραβήξετε πολύ δυνατά.
- Μην καθαρίζετε το προϊόν ψεκάζοντας ή

ρίχνοντας νερό επάνω σε αυτό και στο εσωτερικό του. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.

- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή λειαντικά εργαλεία για να καθαρίσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε υλικά όπως οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά, αέριο, βενζινή, οινόπνευμα, κερί, κ.λπ.
- Χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού και συντήρησης που δεν είναι επιβλαβή για τα τρόφιμα μόνο εντός του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε ατμό ή καθαριστικά με ατμό για τον καθαρισμό του προϊόντος και την απόψυξη του πάγου εντός αυτού. Ο ατμός έρχεται σε επαφή με το ψυγείο σας και προκαλεί βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία!
- Φροντίστε να κρατάτε το νερό μακριά από τα ηλεκτρονικά κυκλώματα ή τον φωτισμό του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε ένα καθαρό, στεγνό πανί για να σκουπίζετε τη σκόνη ή το ξένο υλικό από τις άκρες των βισμάτων. Μην χρησιμοποιείτε υγρό ή νωπό πανί για να καθαρίζετε το βύσμα. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να προκληθεί κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

## ⚠ 1.8. HomeWhiz

(Μπορεί να μην ισχύει για όλα τα μοντέλα)

- Ακολουθήστε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας ακόμα κι αν βρίσκεστε μακριά από το προϊόν ενώ χρησιμοποιείτε το προϊόν μέσω της εφαρμογής HomeWhiz. Επίσης, δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις εντός της εφαρμογής.

## ⚠ 1.9. Φωτισμός

(Μπορεί να μην ισχύει για όλα τα μοντέλα)

- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις όταν χρειαστεί να αντικαταστήσετε τη λάμπα LED/ τον λαμπτήρα που χρησιμοποιείται για τον φωτισμό.

## 2 Περιβαλλοντικές οδηγίες

### 2.1. Συμμόρφωση με την οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και τελική διάθεση του προϊόντος:



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/EΕ). Το

προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί στο επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, παρακαλώ επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή λιανικής από τον οποίον αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και στην ανακύκλωση των παλιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### 2.2. Συμμόρφωση με την οδηγία περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)

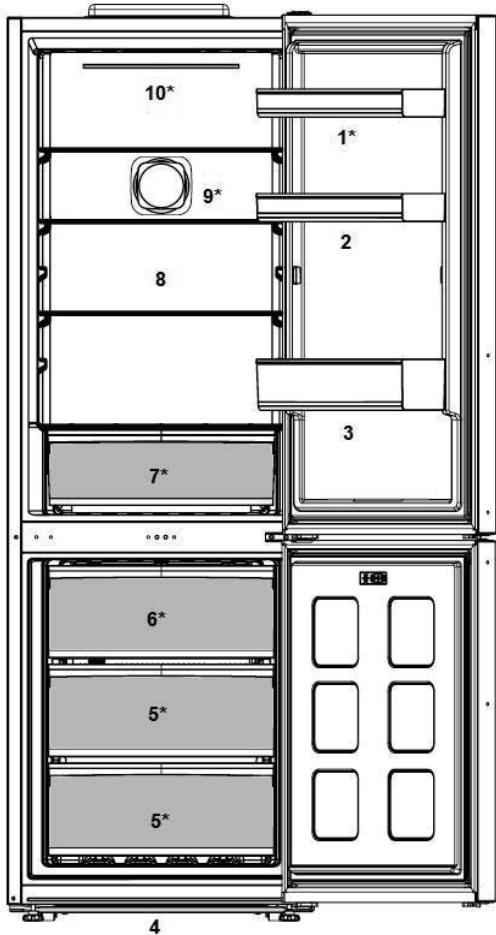
Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την οδηγία της Ευρωπαϊκής ένωσης περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) (2011/65/EΕ). Δεν περιέχει επικίνδυνα και απαγορευμένα υλικά που ορίζονται στην οδηγία.

### 2.3. Πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς μας περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλα απόβλητα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

### 3 Το ψυγείο σας



- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Ρυθμιζόμενα ράφια πόρτας    | 6. Χώρος ταχείας κατάψυξης |
| 2. Θήκη αυγών                  | 7. Συρτάρι λαχανικών       |
| 3. Ράφι μπουκαλιών             | 8. Ρυθμιζόμενα ράφια       |
| 4. Ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια | 9. Ανεμιστήρας             |
| 5. Χώρος κατάψυξης             | 10. Λάμπα φωτισμού         |

**\*Μπορεί να μην είναι διαθέσιμο σε όλα τα μοντέλα**



Οι εικόνες σ' αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι σχηματικές και ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται ακριβώς στο προϊόν σας. Αν ορισμένα τμήματα δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν που έχετε προμηθευτεί, τότε ισχύουν για άλλα μοντέλα.

## 4 Εγκατάσταση

**⚠ Διαβάστε πρώτα την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας!»**

### 4.1. Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις για την εγκατάσταση του προϊόντος. Προκειμένου να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση, ανατρέξτε στις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση και η εγκατάσταση νερού είναι κατάλληλες. Αν όχι, καλέστε αδειούχο ηλεκτρολόγο και τεχνικό για να πραγματοποιήσει τις απαραίτητες εργασίες.

	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για όσες ζημιές προκύψουν από διαδικασίες που πραγματοποιούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Το προϊόν δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην πρίζα κατά την εγκατάσταση. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού!
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Αν το διάκενο της πόρτας του δωματίου όπου θα τοποθετηθεί το προϊόν είναι τόσο στενό που εμποδίζει τη διέλευση του προϊόντος, αφαιρέστε την πόρτα του δωματίου και περάστε το προϊόν μέσα από αυτή στρέφοντάς το στο πλάι. Αν αυτό δεν επιτύχει, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

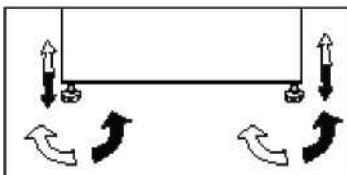
- Εγκαταστήστε το προϊόν σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκ. από πηγές θερμότητας όπως εστίες μαγειρέματος, σώματα κεντρικής θέρμανσης και σόμπτες και τουλάχιστον 5 εκατοστά μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους.

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε δάπεδο με επίπεδη επιφάνεια για να μην ταλαντεύεται.
- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή να παραμένει σε θέσεις με υγρασία.
- Πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από το ψυγείο σας ώστε να επιτυγχάνεται αποδοτική λειτουργία. Αν το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε εσοχή στον τοίχο, θα πρέπει να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 5 εκατοστά από το ταβάνι και τους πλευρικούς τοίχους.
- Αφήστε τουλάχιστον 5 εκατοστά απόσταση για την κυκλοφορία του αέρα μεταξύ της πίσω πλευράς του προϊόντος σας και του τοίχου προκειμένου να αποφύγετε συμπτυκνώσεις υδραυμάτων στην πίσω πλευρά του προϊόντος.
- Το προϊόν σας απαιτεί επαρκή κυκλοφορία αέρα για αποτελεσματική λειτουργία. Αν το προϊόν τοποθετηθεί σε εσοχή, θυμηθείτε να αφήσετε τουλάχιστον 5 εκατοστά απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του ταβανιού, του πίσω τοίχου και των πλευρικών τοιχωμάτων.
- Αν το προϊόν τοποθετηθεί σε εσοχή, θυμηθείτε να αφήσετε τουλάχιστον 5 εκατοστά απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του ταβανιού, του πίσω τοίχου και των πλευρικών τοιχωμάτων. Ελέγξτε αν το προστατευτικό εξάρτημα για διάκενο πίσω τοίχου είναι στη θέση του (αν παρέχεται με το προϊόν). Αν το εξάρτημα δεν είναι διαθέσιμο ή αν έχει χαθεί ή έχει πέσει, τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 5 εκατοστών μεταξύ της πίσω επιφάνειας του προϊόντος και του τοίχου του δωματίου. Το διάκενο στο πίσω μέρος είναι σημαντικό για την αποτελεσματική λειτουργία του προϊόντος.

# Εγκατάσταση

## 4.2. Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν είναι ισορροπημένο μετά την εγκατάσταση, προσαρμόστε τα πόδια στο μπροστινό μέρος περιστρέφοντάς τα προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.



## 4.3. Ηλεκτρική σύνδεση

	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις μέσω καλωδίων επέκτασης ή πολύπριζων.
--	----------------------------------------------------------------------------------------------

	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Αν ένα καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	Αν πρέπει να εγκατασταθούν δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, θα πρέπει να υπάρχει μεταξύ τους απόσταση τουλάχιστον 4 εκατοστών.
--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- Η εταιρεία μας δεν θα είναι υπεύθυνη για οποιεσδήποτε ζημίες προκύψουν σε περίπτωση χρήση του προϊόντος χωρίς γειώση και ηλεκτρική σύνδεση σύμφωνη με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Μην προεκτείνετε καλώδια ή πολλαπλά ασύρματα στόμια εξόδου μεταξύ του προϊόντος σας και της πρίζας στον τοίχο.

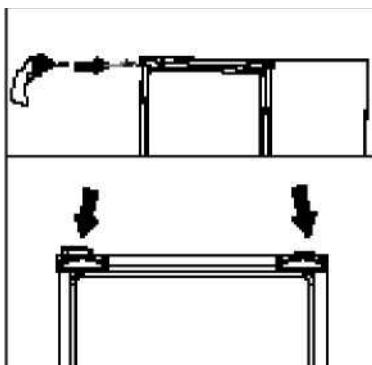
### Προειδοποίηση ζεστής επιφάνειας!

Τα πλαϊνά τοιχώματα του προϊόντος σας είναι εξοπλισμένα με σωλήνες ψυκτικού μέσου για τη βελτίωση του συστήματος ψύξης. Το ψυκτικό μέσο με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να ρέει μέσα από αυτές τις περιοχές, με αποτέλεσμα να δημιουργούνται ζεστές επιφάνειες στα πλαϊνά τοιχώματα. Αυτό είναι κάπι φυσιολογικό και δεν χρειάζεται κάποια συντήρηση. Να είστε προσεκτικοί όταν αγγίζετε αυτές τις περιοχές.

## 4.4. Σύνδεση των πλαστικών σφηνών

Χρησιμοποιήστε τις πλαστικές σφήνες στο παρεχόμενο προϊόν για να παρέχετε επαρκή χώρο για την κυκλοφορία του αέρα μεταξύ του προϊόντος και του τοίχου.

- Για να στερεώσετε τις σφήνες, αφαιρέστε τις βίδες από το προϊόν και χρησιμοποιήστε τις βίδες που παρέχονται με τις σφήνες.
- Στερεώστε 2 πλαστικές σφήνες στο κάλυμμα εξαερισμού, όπως φαίνεται στην εικόνα.



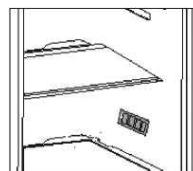
## 5 Προετοιμασία

**⚠ Διαβάστε πρώτα την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας»!**

- Για ανεξάρτητη συσκευή: «αυτή η συσκευή ψύξης δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.»
- Το ψυγείο σας θα πρέπει να εγκατασταθεί σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκατοστών από πηγές θερμότητας όπως εστίες μαγειρέματος, φούρνους, σώματα κεντρικής θέρμανσης και σόμπτες και τουλάχιστον 5 εκατοστών μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους και δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε μέρη όπου δέχεται απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος του δωματίου που τοποθετείτε το ψυγείο σας πρέπει να είναι τουλάχιστον +5°C. Η λειτουργία του ψυγείου σας σε πιο κρύες συνθήκες δεν συνιστάται από την άποψη της απόδοσής του.
- Παρακαλούμε να φροντίζετε να διατηρείτε το εσωτερικό του ψυγείου σας σχολαστικά καθαρό.
- Αν πρέπει να εγκατασταθούν δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, θα πρέπει να υπάρχει μεταξύ τους απόσταση τουλάχιστον 2 εκατοστών.
- Όταν θέσετε το ψυγείο σε λειτουργία για πρώτη φορά, παρακαλούμε τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες κατά τις αρχικές έξι ώρες.
- Η πόρτα δεν θα πρέπει να ανοίγει συχνά.
- Το ψυγείο θα πρέπει να λειτουργήσει κενό, χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό του.
- Μην αποσυνδέσετε το ψυγείο σας από το ρεύμα. Αν συμβεί μια ανεξέλεγκτη διακοπή ρεύματος, δείτε τις προειδοποιήσεις στην ενότητα «Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα».
- Η αρχική συσκευασία και τα αφρώδη υλικά θα πρέπει να φυλαχτούν για μελλοντικές μεταφορές ή μετακόμιση.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε πάντα τα καλάθια/ συρτάρια που παρέχονται με το διαμέρισμα έντονης ψύξης, για χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και

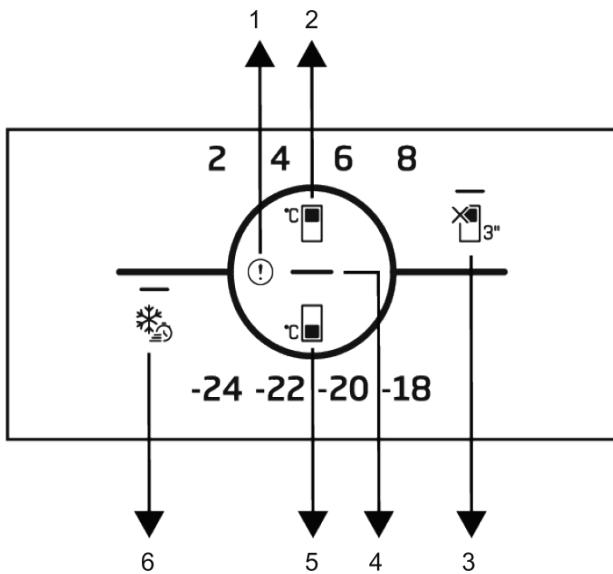
καλύτερες συνθήκες φύλαξης των τροφίμων.

- Η επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα θερμοκρασίας στο θάλαμο κατάψυξης μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής. Επομένως πρέπει να αποφεύγετε κάθε επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα (τους αισθητήρες).
- Σε ορισμένα μοντέλα, ο πίνακας οργάνων απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται ξανά όταν ανοίγει η πόρτα ή πατιέται οποιοδήποτε πλήκτρο.
- Λόγω της αλλαγής θερμοκρασίας ως αποτέλεσμα του ανοίγματος/κλείσιματος της πόρτας του προϊόντος κατά τη λειτουργία, η συμπύκνωση στα ράφια της πόρτας/του θαλάμου και στα γυάλινα δοχεία είναι φυσιολογική.
- Επειδή όταν δεν ανοίγονται οι πόρτες της συσκευής δεν θα εισέρχεται απευθείας ζεστός και υγρός αέρας, η συσκευή θα βελτιστοποιεί τη λειτουργία της σε συνθήκες επαρκείς για την προστασία των τροφίμων σας. Λειτουργίες και επί μέρους μονάδες όπως συμπιεστής, ανεμιστήρας, θερμαντήρας, απόψυξη, φωτισμός, οιθόνη, κ.λπ., θα λειτουργούν σύμφωνα με τις απαιτήσεις, ώστε να καταναλώνεται η ελάχιστη ενέργεια υπό τις δεδομένες συνθήκες.
- Σε περίπτωση που υπάρχουν πολλές επιλογές, τα γυάλινα ράφια πρέπει να τοποθετούνται έτσι ώστε οι έξοδοι αέρα στο πίσω τοίχωμα να μην είναι φραγμένες. Κατά προτίμηση, οι έξοδοι αέρα πρέπει να παραμένουν κάτω από το γυάλινο ράφι. Αυτός ο συνδυασμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της διανομής του αέρα και της ενεργειακής απόδοσης.



## 6 Λειτουργία του προϊόντος

### Πίνακας ελέγχου του προϊόντος



1. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
2. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
3. \* Απενεργοποίηση λειτουργίας θαλάμου συντήρησης (διακοπές)
4. Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)
5. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης
6. Πλήκτρο ταχείας κατάψυξης



Διαβάστε πρώτα την ενότητα  
«Οδηγίες ασφαλείας»!

Οι ακουστικές και οπτικές λειτουργίες στον πίνακα ενδείξεων θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε το ψυγείο.

**\*Προαιρετικά:** Οι εμφανιζόμενες λειτουργίες είναι προαιρετικές, ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές στο σχήμα και στη θέση των λειτουργιών που βρίσκονται στον πίνακα ενδείξεων της συσκευής σας.

#### 1. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος !

Αυτή η ένδειξη θα είναι ενεργή όταν το ψυγείο σας δεν μπορεί να προσφέρει επαρκή ψύξη ή σε περίπτωση σφάλματος οποιουδήποτε αισθητήρα. Το θαυμαστικό μπορεί να εμφανίζεται όταν τοποθετείτε

ζεστά τρόφιμα στον θάλαμο κατάψυξης ή όταν αφήνετε την πόρτα ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό δεν αποτελεί σφάλμα. Αυτή η προειδοποίηση θα σβήσει όταν κρυώσουν τα τρόφιμα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο.

#### 2. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης °C

Επιτρέπει τη ρύθμιση της θερμοκρασίας για τον θάλαμο συντήρησης. Πατώντας το πλήκτρο μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης στους 8 °C, 6 °C, 4 °C, και 2 °C.

# Λειτουργία του προϊόντος

## 4. Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)

Όταν οι πόρτες δεν ανοίγουν και κλείνουν για μεγάλο χρονικό διάστημα, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ενεργοποιείται αυτόματα και το εικονίδιο εξοικονόμησης ενέργειας ανάβει. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, όλα τα εικονίδια εκτός από το εικονίδιο εξοικονόμησης ενέργειας εξαφανίζονται από την οθόνη. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο ή αν ανοίξετε την πόρτα, θα ακυρωθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στο κανονικό. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι μια λειτουργία που ενεργοποιείται εκ του εργοστασίου και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

## 5. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης °C

Γίνεται ρύθμιση της θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης. Πατώντας το πλήκτρο μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης στους -18 °C, -20 °C, -22 °C, και -24 °C.

## 6. Πλήκτρο ταχείας κατάψυξης ❄

Όταν πατηθεί το πλήκτρο ταχείας κατάψυξης, η λάμπα LED ανάβει στο πλήκτρο ταχείας κατάψυξης και ενεργοποιείται η λειτουργία ταχείας κατάψυξης. Η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης έχει ρυθμιστεί στους -27 °C. Πατήστε ξανά το πλήκτρο προκειμένου να ακυρώσετε τη λειτουργία.

Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης ακυρώνεται αυτόματα έπειτα από μια καθορισμένη περίοδο. Αν θέλετε να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα νωπών τροφίμων, πατήστε το κουμπί ταχείας κατάψυξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στον θάλαμο κατάψυξης.

## 6.1. Αντικατάσταση της λάμπας φωτισμού

Για αλλαγή του λαμπτήρα/της λάμπας LED φωτισμού του ψυγείου σας, καλέστε το τοπικό σας εξουσιοδοτημένο σέρβις. Οι λάμπες που χρησιμοποιούνται σε αυτές τις συσκευές δεν είναι κατάλληλες για φωτισμό των χώρων του σπιτιού. Η προβλεπόμενη χρήση αυτής της λάμπας είναι να βοηθά το χρήστη να τοποθετεί τα τρόφιμα μέσα στον ψυγειοκαταψύκτη με ασφαλή και άνετο τρόπο. Οι λάμπες που χρησιμοποιούνται σε αυτή τη συσκευή πρέπει να είναι ανθεκτικές σε ακραίες φυσικές συνθήκες, όπως θερμοκρασίες κάτω από -20 °C.

## 6.2. Άλλαγή της φοράς ανοίγματος των πορτών

Η κατεύθυνση που ανοίγουν οι πόρτες του ψυγείου σας μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τη θέση όπου το χρησιμοποιείτε. Αν χρειάζεται να γίνει αυτό, καλέστε το πλησιέστερο σε εσάς εξουσιοδοτημένο σέρβις.

## 6.3. Προειδοποίηση ανοικτής πόρτας

Όταν η πόρτα του χώρου συντήρησης ή κατάψυξης της συσκευής σας παραμείνει ανοικτή για ορισμένη χρονική περίοδο, θα παραχθεί μια ηχητική προειδοποίηση. Αυτή η ηχητική προειδοποίηση προειδοποίησης θα σταματήσει όταν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο πάνω στον πίνακα ενδείξεων ή όταν κλείσει η πόρτα.

## 6.4. HarvestFresh

\*Ισως να μην διατίθενται σε όλα τα μοντέλα

**For HarvestFresh,**

Τα φρούτα και τα λαχανικά που είναι αποθηκευμένα σε συρτάρια λαχανικών που φωτίζονται με την τεχνολογία HarvestFresh διατηρούν τις βιταμίνες τους για μεγαλύτερο

# Λειτουργία του προϊόντος

χρονικό διάστημα χάρη στους κύκλους μπλε, πράσινου, κόκκινου φωτός και σκοταδιού, που προσομοιώνουν έναν ημερήσιο κύκλο.

Εάν ανοίξετε την πόρτα του ψυγείου κατά τη διάρκεια της περιόδου σκοταδιού της τεχνολογίας HarvestFresh, το ψυγείο θα προβεί σε αυτόματη ανίχνευση και θα ενεργοποιήσει το μπλε-πράσινο ή το κόκκινο φως για να φωτίσει το συρτάρι λαχανικών για τη διευκόλυνσή σας. Αφού κλείσετε την πόρτα του ψυγείου, η περίοδος σκοταδιού θα συνεχιστεί, αντιπροσωπεύοντας τη νύχτα σε έναν κύκλο ημέρας.

## 6.5. Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Να ενεργοποιείτε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης 8 ώρες πριν από την κατάψυξη των φρέσκων τροφίμων.
- Για να διατηρηθεί η ποιότητα των τροφίμων, τα τρόφιμα που τοποθετούνται στον θάλαμο κατάψυξης πρέπει να καταψύχονται όσο το δυνατόν γρηγορότερα. Να χρησιμοποιείτε την ταχεία κατάψυξη για αυτόν το σκοπό.
- Η κατάψυξη των τροφίμων όταν είναι νωπά θα παρατείνει τον χρόνο αποθήκευσής στον θάλαμο κατάψυξης.

- Συσκευάστε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες και σφραγίστε καλά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα είναι συσκευασμένα πριν τα βάλετε στην κατάψυξη. Χρησιμοποιήστε θήκες κατάψυξης, αλουμινόχαρτο και αδιάβροχο χαρτί, πλαστικές σακούλες ή παρόμοια υλικά συσκευασίας αντί για παραδοσιακό χαρτί συσκευασίας.

	Ο πάγος στον θάλαμο κατάψυξης αποψύχεται αυτόματα.
--	----------------------------------------------------

- Να σημειώνετε κάθε συσκευασία τροφίμων γράφοντας την ημερομηνία στη συσκευασία πριν την κατάψυξη. Αυτό θα σας επιτρέψει να προσδιορίσετε τη φρεσκάδα κάθε συσκευασίας κάθε φορά που ανοίγετε την κατάψυξη. Να διατηρείτε την προηγούμενα τρόφιμα στο μπροστινό μέρος προκειμένου να καταναλώνονται πρώτα.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να χρησιμοποιούνται αμέσως μετά την απόψυξη και δεν πρέπει να καταψύχονται εκ νέου.
- Μην καταψύχετε ταυτόχρονα μεγάλες ποσότητες τροφίμων.

Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης	Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης	Λεπτομέρειες
-18°C	4°C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση.
-20,-22 ή -24°C	4°C	Οι ρυθμίσεις αυτές συνιστώνται για θερμοκρασία περιβάλλοντος που υπερβαίνει τους 30°C.
Ταχεία κατάψυξη	4°C	Χρησιμοποιήστε την όταν θέλετε να καταψύξετε τα τρόφιμά σας σε σύντομο χρόνο. Όταν τελειώσει η διαδικασία, το προϊόν θα ανακτήσει τη θέση του.
-18°C ή μικρότερη	2°C	Χρησιμοποιήστε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά κρύος λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή λόγω του συχνού ανοίγματος της πόρτας.

# Λειτουργία του προϊόντος

## 6.6. Συστάσεις για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Ο θάλαμος πρέπει να ρυθμιστεί τουλάχιστον στους -18°C.

1. Τοποθετήστε τα τρόφιμα στην κατάψυξη όσο το δυνατόν γρηγορότερα προκειμένου να αποφύγετε την απόψυξη.
2. Πριν από την κατάψυξη, ελέγχετε την «Ημερομηνία λήξης» στη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λήξει.
3. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία των τροφίμων δεν είναι κατεστραμμένη.

## 6.7. Λεπτομέρειες βαθιάς κατάψυξης

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο καταψύκτης πρέπει να έχει την ικανότητα να καταψύχει 4,5 κιλά τροφίμων στους -18°C ή σε χαμηλότερες θερμοκρασίες σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα όγκου του θαλάμου κατάψυξης. Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν μόνο για παρατεταμένες περιόδους σε θερμοκρασία -18°C ή μικρότερη.

Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (σε βαθιά κατάψυξη σε θερμοκρασία -18°C ή μικρότερη).

Τα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα στο εσωτερικό προκειμένου να αποφευχθεί η μερική απόψυξη.

Να βράζετε τα λαχανικά και να φιλτράρετε το νερό προκειμένου να παρατείνετε τον χρόνο διατήρησης στην κατάψυξη. Να τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες μετά το φιλτράρισμα και να τα βάζετε στην κατάψυξη. Οι μπανάνες, οι τομάτες, το μαρούλι, το σέλινο, τα βραστά αυγά, οι πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται. Σε περίπτωση που αυτά τα τρόφιμα σαπίσουν, μόνο οι θρεπτικές

αξίες και οι διατροφικές ιδιότητες θα επηρεαστούν αρνητικά. Δεν τίθεται θέμα απειλής της ανθρώπινης υγείας από ένα σάπιο τρόφιμο.

## 6.10. Τοποθέτηση των τροφίμων

Ράφια θαλάμου κατάψυξης	Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα συμπεριλαμβανομένων κρέατος, ψαριών, παγωτού, λαχανικών, κ.λπ.
Ράφια θαλάμου συντήρησης	Τρόφιμα μέσα σε δοχείο, πιάτο με καπάκι και θήκες με καπάκι, αυγά (σε θήκες με καπάκι)
Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης	Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά
Συρτάρι λαχανικών	Φρούτα και λαχανικά
Διαμέρισμα φρέσκων τροφίμων	Ντελικατέσεν (τρόφιμα για πρόγευμα, κρέατα που πρέπει να καταναλωθούν σε σύντομο χρονικό διάστημα)

## 7 Συντήρηση και καθαρισμός

**⚠** Διαβάστε πρώτα την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας»!

**⚠** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε βενζίνη ή παρόμοια συστατικά για τον καθαρισμό.

**⚠** Συνιστούμε να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.

**⚠** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό οποιοδήποτε αιχμηρό λειαντικό όργανο, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά και λούστρο.

**⚠** Σε προϊόντα που δεν είναι No Frost, στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης σχηματίζονται σταγόνες και πάχνη πάχους έως ενός δακτύλου. Μην καθαρίζετε και μην απλώνετε λάδι ή παρόμοια υλικά.

**⚠** Χρησιμοποιείτε μόνο ελαφρώς υγρά πανιά μικροϊών για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος. Τα σφουγγάρια και άλλοι τύποι πανιών καθαρισμού μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια.

**i** Για να καθαρίσετε το περίβλημα του ψυγείου σας, να χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και στη συνέχεια να το σκουπίζετε για να στεγνώνει.

**i** Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, να χρησιμοποιείτε πανί που έχει υγρανθεί σε διάλυμα από μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε περίπου μισό λίτρο νερού. Στη συνέχεια, να σκουπίζετε τις επιφάνειες για να στεγνώνουν.

**⚠** Φροντίστε να μην εισέρχεται νερό στο περίβλημα της λάμπτας και σε άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

**⚠** Αν το ψυγείο σας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε το και αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη.

**i** Ελέγχετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις στις πόρτες για να βεβαιώνεστε ότι είναι καθαρές και απαλλαγμένες από σωματίδια τροφίμων.

**⚠** Για να αφαιρέσετε ένα ράφι πόρτας, αφαιρέστε όλα τα περιεχόμενα και κατόπιν απλά σπρώξτε το ράφι προς τα πάνω ώστε να βγει από τη βάση του.

**⚠** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή νερό που περιέχουν χλώριο για να καθαρίσετε τις εξωτερικές επιφάνειες και τα επιχρωμιωμένα εξαρτήματα του προϊόντος. Το χλώριο προκαλεί διάβρωση σε μεταλλικές επιφάνειες αυτού του είδους.

**⚠** Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά, λειαντικά εργαλεία, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά, κηροζίνη, μαζούτ, βερνίκι, κ.λπ., για να αποτρέψετε την αφαίρεση και την παραμόρφωση των εκτυπώσεων στο πλαστικό μέρος. Να χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί για τον καθαρισμό και στη συνέχεια να το σκουπίζετε.

### Προστασία των πλαστικών επιφανειών

**i** Μην τοποθετείτε υγρά λάδια ή φαγητά μαγιευρέμενα σε λάδι στο ψυγείο σας μη σφραγισμένα δοχεία, διότι προξενούν βλάβες στις πλαστικές επιφάνεις του ψυγείου σας. Σε περίπτωση που χυθεί ή αλειφτεί λάδι στις πλαστικές επιφάνειες, αμέσως καθαρίστε και ξεπλύνετε το επηρεαζόμενο μέρος της επιφάνειας με χλιαρό νερό.

## 8 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Παρακαλούμε να συμβουλευτείτε αυτήν τη λίστα πριν καλέσετε το σέρβις. Έτσι μπορείτε να εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Η λίστα αυτή περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν είναι αποτέλεσμα ελαττωμάτων της κατασκευής ή των χρησιμοποιούμενων υλικών. Ορισμένες από τις δυνατότητες που περιγράφονται εδώ ίσως να μην υπάρχουν στη συσκευή σας.

### Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το βύσμα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα. >>>Τοποθετήστε το βύσμα σφιχτά στην πρίζα.
- Έχει καεί η ασφάλεια της πρίζας στην οποία έχει συνδεθεί το ψυγείο σας ή η γενική ασφάλεια. >>>Ελέγχτε την ασφάλεια.

Συμπύκνωση στα πλευρικά τοιχώματα του χώρου συντήρησης (ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΖΩΝΗ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΨΥΞΗΣ και ΕΥΕΛΙΚΤΗ ΖΩΝΗ).

- Η πόρτα ανοιγόταν συχνά. >>>Μην ανοίγετε και κλείνετε συχνά την πόρτα του ψυγείου.
- Η υγρασία του περιβάλλοντος είναι πολύ μεγάλη. >>>Μην τοποθετείτε το ψυγείο σας σε μέρη με πολλή υγρασία.
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά έχουν αποθηκευτεί σε ανοικτά δοχεία. >>>Μην αποθηκεύετε τρόφιμα με υγρά σε ανοικτά δοχεία.
- Η πόρτα του ψυγείου έμεινε μισάνοιχτη. >>>Κλείστε την πόρτα του ψυγείου.
- Ο θερμοστάτης είναι ρυθμισμένος σε πολύ κρύο επίπεδο. >>>Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε κατάλληλο επίπεδο.

### Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί

- Το προστατευτικό θερμικό του συμπιεστή θα ενεργοποιηθεί σε περίπτωση ξαφνικών διακοπών ρεύματος ή αν η συσκευή αποσυνδεθεί και συνδεθεί γρήγορα στο ρεύμα όταν η πίεση του ψυκτικού μέσου στο σύστημα ψύξης του ψυγείου δεν έχει εξισορροπηθεί ακόμα. Το ψυγείο θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από 6 λεπτά. Παρακαλούμε καλέστε το σέρβις αν το ψυγείο σας δεν ξεκινήσει στο τέλος αυτού του χρονικού

διαστήματος.

- Το ψυγείο βρίσκεται σε κύκλο απόψυξης. >>>Αυτό είναι φυσιολογικό για ένα ψυγείο με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Ο κύκλος απόψυξης πραγματοποιείται περιοδικά.
- Το ψυγείο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>>Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα.
- Οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας δεν έχουν γίνει σωστά. >>>Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία.
- Υπάρχει διακοπή ρεύματος. >>>Το ψυγείο επιστρέφει στην κανονική λειτουργία όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

Ο θόρυβος λειτουργίας αυξάνεται όταν λειτουργεί το ψυγείο.

- Η απόδοση λειτουργίας του ψυγείου μπορεί να διαφέρει λόγω μεταβολών στη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

Το ψυγείο ενεργοποιείται συχνά ή για πολλή ώρα.

- Η νέα συσκευή μπορεί να είναι πλατύτερη από την προηγούμενη. Τα μεγαλύτερα ψυγεία λειτουργούν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος μπορεί να είναι υψηλή. >>>Είναι φυσικό το προϊόν να λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα όταν είναι ζεστό το περιβάλλον.
- Το ψυγείο μπορεί να συνδέθηκε με το δίκτυο ή να φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πριν από λίγη ώρα. >>>Αν το ψυγείο συνδέθηκε με το δίκτυο ή φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πριν από λίγη ώρα, θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για την επίτευξη της ρυθμισμένης θερμοκρασίας. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων. >>>Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στο ψυγείο.
- Οι πόρτες μπορεί να ανοίγονταν συχνά ή να έμειναν μισάνοιχτες για πολλή ώρα. >>>Ο θερμός αέρας που έχει εισέλθει

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

- στο ψυγείο προκαλεί τη λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες χρονικές περιόδους. Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες.
- Η πόρτα του χώρου κατάψυξης ή συντήρησης μπορεί να έχει μείνει μισάνοιχτη. >>>Ελέγχετε αν έχουν κλείσει καλά οι πόρτες.
  - Το ψυγείο έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>>Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου σε υψηλότερο επίπεδο και περιμένετε έως ότου επιπευχθεί αυτή η θερμοκρασία.
  - Η στεγανοποίηση της πόρτας του θαλάμου συντήρησης ή κατάψυξης μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εφαρμόζει καλά. >>>Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν υπάρχει ζημιά/σπάσιμο στη στεγανοποίηση της πόρτας, μπορεί να προκληθεί λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες περιόδους προκειμένου να διατηρείται η τρέχουσα θερμοκρασία.

Η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της συντήρησης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία της κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή.  
>>>Ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατάψυξης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγχτε.

Η θερμοκρασία της συντήρησης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή.  
>>>Ρυθμίστε τη θερμοκρασία συντήρησης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγχτε.

Τα τρόφιμα στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή.  
>>>Ρυθμίστε τη θερμοκρασία της συντήρησης σε χαμηλότερο επίπεδο και ελέγχτε.

Η θερμοκρασία της συντήρησης ή της κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή.

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>>Η ρύθμιση της θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης επηρεάζει τη θερμοκρασία της κατάψυξης. Άλλαξτε τις θερμοκρασίες της συντήρησης ή της κατάψυξης και περιμένετε έως ότου οι αντίστοιχοι θάλαμοι επιτύχουν το επαρκές επίπεδο θερμοκρασίας.
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή παρέμειναν μισάνοιχτες για μεγάλο χρονικό διάστημα. >>>Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες.
- Η πόρτα είναι μισάνοιχτη. >>>Κλείστε καλά την πόρτα.
- Το ψυγείο συνδέθηκε με το δίκτυο ή φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πρόσφατα. >>>Αυτό είναι φυσιολογικό. Αν το ψυγείο συνδέθηκε με το δίκτυο ή φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πρόσφατα, θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για την επίτευξη της ρυθμισμένη θερμοκρασίας.
- Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων. >>>Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στο ψυγείο.

Κραδασμοί ή θόρυβος.

- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο ή σταθερό.  
>>>Αν το ψυγείο ταλαντεύεται όταν μετακινηθεί ελαφρά, ισορροπήστε το ρυθμίζοντας τα πόδια του. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι αρκετά ανθεκτικό για να αντέξει το βάρος του ψυγείου, καθώς και ότι είναι οριζόντιο.
- Τα αντικείμενα που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο ψυγείο μπορεί να προκαλούν θόρυβο. >>>Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο ψυγείο.

Υπάρχουν θόρυβοι από το ψυγείο, σαν ροή ή ψεκασμός υγρού, κ.λπ.

- Η ροή υγρού και αερίου είναι σύμφωνη με την αρχή λειτουργίας του ψυγείου σας. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

Από το ψυγείο ακούγεται ένας ήχος σφυρίγματος.

- Χρησιμοποιούνται ανεμιστήρες για την ψύξη του ψυγείου. Το φαινόμενο είναι

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

<p>φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.</p>	<p>είναι οριζόντιο και ικανό να αντέξει το βάρος του ψυγείου.</p>
<p>Συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του ψυγείου.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ο ζεστός και υγρός καιρός αυξάνει τον σχηματισμό πάγου και συμπύκνωσης. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.</li><li>• Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή παρέμειναν μισάνοιχτες για μεγάλο χρονικό διάστημα. &gt;&gt;&gt;Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες. Κλείστε τις αν είναι ανοικτές.</li><li>• Η πόρτα είναι μισάνοιχτη. &gt;&gt;&gt;Κλείστε καλά την πόρτα.</li></ul>	<p>Τα συρτάρια λαχανικών έχουν κολλήσει.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Τα τρόφιμα έρχονται σε επαφή με την οροφή του συρταριού. &gt;&gt;&gt;Τακτοποιήστε καλύτερα τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.</li></ul>
<p>Εμφανίζεται υγρασία στο εξωτερικό του ψυγείου ή ανάμεσα στις πόρτες.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ισως να υπάρχει υγρασία στον αέρα. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι υγρός. Όταν η υγρασία είναι μικρότερη, η συμπύκνωση θα πάψει να εμφανίζεται.</li></ul>	<p>Αν η επιφάνεια του προϊόντος είναι θερμή.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ενδέχεται να παρατηρηθούν υψηλές θερμοκρασίες ανάμεσα στις δύο πόρτες, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση!</li></ul>
<p>Δυσοσμία στο εσωτερικό του ψυγείου.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Δεν γίνεται τακτικός καθαρισμός. &gt;&gt;&gt;Καθαρίζετε το εσωτερικό του ψυγείου τακτικά με ένα σφουγγάρι, χλιαρό νερό ή διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.</li><li>• Ισως η οσμή να προκαλείται από ορισμένα δοχεία ή υλικά συσκευασίας. &gt;&gt;&gt;Να χρησιμοποιείτε διαφορετικό δοχείο ή διαφορετική μάρκα υλικών συσκευασίας.</li><li>• Τοποθετήθηκαν στο ψυγείο τρόφιμα σε ακάλυπτα δοχεία. &gt;&gt;&gt;Διατηρείτε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία. Η μικροοργανισμοί που προέρχονται από ακάλυπτα δοχεία μπορούν να προκαλέσουν δυσάρεστες οσμές.</li><li>• Αφαιρείτε από το ψυγείο τα τρόφιμα που έχουν λήξι ή είναι χαλασμένα.</li></ul>	
<p>Η πόρτα δεν κλείνει.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Συσκευασίες τροφίμων εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας. &gt;&gt;&gt;Μετατοπίστε τις συσκευασίες που εμποδίζουν την πόρτα.</li><li>• Το ψυγείο δεν στέκεται εντελώς κατακόρυφα στο δάπεδο. &gt;&gt;&gt;Ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε το ψυγείο.</li><li>• Το δάπεδο δεν είναι οριζόντιο ή ανθεκτικό. &gt;&gt;&gt;Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο</li></ul>	

## **ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Ορισμένες (απλές) βλάβες μπορούν να αντιμετωπιστούν επαρκώς από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύψουν προβλήματα ασφάλειας ή μη ασφαλής χρήση, υπό την προϋπόθεση ότι εκτελούνται εντός των ορίων και σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες (δείτε την ενότητα «Αυτοεπισκευή»).

Επομένως, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στην ενότητα «Αυτοεπισκευή» παρακάτω, οι επισκευές θα απευθύνονται σε εγγεγραμμένους επαγγελματίες τεχνικούς προκειμένου να αποφευχθούν ζητήματα ασφάλειας. Ένας εγγεγραμμένος επαγγελματίας τεχνικός είναι ένας επαγγελματίας τεχνικός στον οποίο έχει παραχωρηθεί πρόσβαση στις οδηγίες και στη λίστα ανταλλακτικών αυτού του προϊόντος από τον κατασκευαστή σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται στις νομοθετικές πράξεις, σύμφωνα με την οδηγία 2009/125/EK.

**Ωστόσο, μόνο ο αντιπρόσωπος σέρβις (δηλαδή εξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί), με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνείτε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που δίνεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου σας, μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Συνεπώς, σας ενημερώνουμε ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς (που δεν είναι εξουσιοδοτημένοι από την Beko) ακυρώνουν την εγγύηση.**

### **Αυτοεπισκευή**

Η αυτοεπισκευή μπορεί να πραγματοποιηθεί από τον τελικό χρήστη όσον αφορά τα ακόλουθα ανταλλακτικά: λαβές πορτών, μεντεσέδες πορτών, δίσκοι, καλάθια και παρεμβύσματα πορτών (από την 1η Μαρτίου 2021, μια ενημερωμένη λίστα είναι επίσης διαθέσιμη στη διεύθυνση support.beko.com).

Επιπλέον, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια του προϊόντος και να αποφευχθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, η αναφερόμενη αυτοεπισκευή πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης για αυτοεπισκευή ή σύμφωνα με τις οδηγίες που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση support.beko.com. Για την ασφάλειά σας, να αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε αυτοεπισκευή.

Η επισκευή και οι προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για ανταλλακτικά που δεν περιλαμβάνονται σε αυτήν τη λίστα και/ή δεν

ακολουθούν τις οδηγίες στα εγχειρίδια χρήσης για αυτοεπισκευή ή σύμφωνα με τις οδηγίες που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση support.beko.com ενδέχεται να προκαλέσουν ζητήματα ασφάλειας που δεν αποδίδονται στην Beko, και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.

Ως εκ τούτου, συνιστάται ιδιαίτερα στους τελικούς χρήστες να απέχουν από την προσπάθεια επισκευής εκτός της αναφερόμενης λίστας ανταλλακτικών, επικοινωνώντας σε τέτοιες περιπτώσεις με εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς ή εγγεγραμμένους επαγγελματίες τεχνικούς. Αντίθετα, τέτοιες προσπάθειες από τους τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν και στη συνέχεια να προκαλέσουν πυρκαγιά, υπερχείλιση, ηλεκτροπλήξια και σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς να περιορίζεται σε αυτό, επισκευές στα παρακάτω μέρη πρέπει να πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς ή εγγεγραμμένους επαγγελματίες τεχνικούς: συμπιεστής, κύκλωμα ψύξης, κύρια πλάκετα, πλακέτα μετατροπέα, πίνακας ενδείξεων, κ.λπ.

Ο κατασκευαστής π/ωλητής δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί υπεύθυνος για το αν οι τελικοί χρήστες δεν συμμορφώνονται με τα παραπάνω.

Η διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για το ψυγείο που αγοράσατε είναι στα 10 χρόνια.

Σε αυτήν τη χρονική περίοδο, θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του ψυγείου

Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης για το ψυγείο που αγοράσατε είναι 24 μήνες.

Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτισμού ενεργειακής κλάσης «G».

Η πηγή φωτισμού σε αυτό το προϊόν πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από επαγγελματίες τεχνικούς.

**Gentile Cliente,**

**Prima di utilizzare l'apparecchio si consiglia di leggere questo manuale.**

Grazie per aver scelto questo apparecchio. Desideriamo che i consumatori possano ottenere le migliori prestazioni da questo apparecchio di alta qualità, realizzato con una tecnologia all'avanguardia. Perciò, consigliamo di leggere attentamente questo manuale e qualsiasi altro tipo di documentazione in dotazione prima di procedere con l'utilizzo dell'apparecchio e di conservarla come riferimento. Rispettare tutte le informazioni e avvertenze contenute nel manuale utente. In questo modo, i consumatori e l'apparecchio stesso saranno tutelati da eventuali danni/pericoli. Conservare il manuale utente. In caso di cessione dell'apparecchio, includere la seguente guida.

Nella guida utente vengono utilizzati i seguenti simboli:

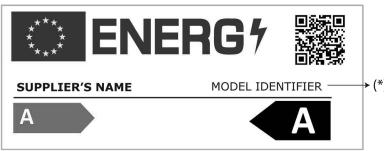
 Pericolo che può provocare morte o lesioni.

**AVVISO** Un pericolo che può causare danni materiali all'apparecchio o all'ambiente circostante

 Informazioni importanti o consigli utili sul funzionamento.

 Leggere il manuale utente.

## INFORMAZIONI



Le informazioni sul modello memorizzate nella banca dati dei prodotti possono essere consultate sul seguente sito web, cercando l'identificativo del modello (\*) presente sull'etichetta energetica.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b>1 Istruzioni per la sicurezza.....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Scopo d'uso .....	3
⚠ 1.2. Misure di sicurezza per bambini, soggetti vulnerabili e animali domestici.....	3
⚠ 1.3. Sicurezza elettrica.....	4
⚠ 1.4. Gestione.....	4
⚠ 1.5. Installazione .....	4
⚠ 1.6. Sicurezza funzionale .....	5
⚠ 1.7. Pulizia e manutenzione .....	7
⚠ 1.8. Applicazione HomeWhiz.....	7
⚠ 1.9. Illuminazione .....	7
<b>2 Istruzioni ambientali.....</b>	<b>8</b>
<b>3 Il frigorifero.....</b>	<b>9</b>
<b>4 Installazione .....</b>	<b>10</b>
4.1. Posizione adeguata di montaggio .....	10
4.2. Regolazione dei piedini .....	11
4.3. Collegamento elettrico .....	11
4.4. Montaggio dei distanziali di plastica .....	11
<b>5 Preparazione.....</b>	<b>12</b>
<b>6 Funzionamento dell'apparecchio .....</b>	<b>13</b>
6.1. Sostituzione della lampadina di illuminazione .....	14
6.2. Modifica della direzione di aperture dello sportello .....	14
6.3. Avvertenza apertura sportello .....	14
6.4. HarvestFresh .....	14
6.5. Congelamento di alimenti freschi .....	15
6.6. Consigli per la conservazione degli alimenti congelati .....	16
6.7. Dettagli sul freezer.....	16
6.8. Posizionamento degli alimenti .....	16
<b>7 Pulizia e manutenzione .....</b>	<b>17</b>
<b>8 Risoluzione dei problemi .....</b>	<b>18</b>

# 1 Istruzioni per la sicurezza

- In questa sezione vengono illustrate le istruzioni di sicurezza necessarie per evitare il rischio di lesioni personali o danni materiali.
- La nostra azienda non può essere ritenuta responsabile di eventuali danni nel caso in cui queste istruzioni non vengano osservate.

**⚠️** Le procedure di installazione e riparazione devono essere eseguite sempre dal Servizio Assistenza Autorizzato.

**⚠️** Utilizzare sempre ricambi e accessori originali.

**⚠️** Verranno forniti ricambi originali per 10 anni dopo la data d'acquisto dell'apparecchio.

**⚠️** Non riparare o sostituire nessun componente dell'apparecchio a meno che non venga espressamente specificato nel manuale utente.

**⚠️** Non apportare modifiche all'apparecchio.

## **⚠️ 1.1. Scopo d'uso**

- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale e non deve essere utilizzato al di fuori dello scopo previsto. Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti chiusi, come case o simili. Per esempio:

- Nelle cucine del personale dei negozi, degli uffici e di altri ambienti di lavoro,
- Nelle case di campagna,
- Negli alloggi di hotel, motel o altre strutture di riposo ad uso dei clienti,
- Negli ostelli o ambienti simili,
- Nei servizi di catering e applicazioni di vendita non al dettaglio simili.

Questo apparecchio non deve essere usato in ambienti esterni aperti o chiusi come navi, balconi o terrazze. L'esposizione dell'apparecchio a pioggia, neve, luce solare e vento può causare un rischio di incendio.

## **⚠️ 1.2. Misure di sicurezza per bambini, soggetti vulnerabili e animali domestici**

- Questo apparecchio può essere usato da bambini di 8 anni o età superiore e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze, purché vengano fornite loro sorveglianza o indicazioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli implicati.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono riporre e togliere cibi da e nel frigorifero.
- I prodotti elettrici costituiscono un pericolo per bambini e animali domestici. Bambini e animali domestici non devono giocare, arrampicarsi o entrare nell'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non ricevano supervisione.
- Tenere i componenti dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di lesioni e soffocamento.
- Prima di buttare i vecchi apparecchi inutilizzati:
  1. Scollegare il cavo dell'alimentazione dalla presa di corrente.
  2. Tagliare il cavo dell'alimentazione e rimuoverlo dall'apparecchio insieme alla spina.
  3. Non smontare i ripiani e gli scomparti dall'apparecchio, così da evitare che i bambini possano entrarvi.
  4. Rimuovere gli sportelli
  5. Conservare l'apparecchio in modo che non possa essere ribaltato.
  6. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio rottamato.
- Non gettare l'apparecchio nel fuoco. Rischio di esplosione.
- Se lo sportello dell'apparecchio dispone di un blocco, tenere la chiave fuori dalla portata dei bambini.

# Istruzioni per la sicurezza

## ⚠ 1.3. Sicurezza elettrica

- L'apparecchio non deve essere collegato alla presa di corrente durante le operazioni di installazione, manutenzione, pulizia, riparazione e trasporto.
- Se il cavo dell'alimentazione è danneggiato deve essere sostituito solo dal Servizio Tecnico Autorizzato per evitare l'insorgenza di ogni eventuale rischio.
- Non infilare il cavo dell'alimentazione sotto o nella parte posteriore dell'apparecchio. Non mettere oggetti pesanti sopra al cavo dell'alimentazione. Il cavo dell'alimentazione non deve essere piegato, schiacciato o entrare in contatto con qualsiasi fonte di calore.
- Non utilizzare una prolunga, una multi-presa o un adattatore per mettere in funzione l'apparecchio.
- Le multi-prese portatili o i dispositivi di alimentazione portatili potrebbero surriscaldarsi e causare un incendio. Perciò, non di deve tenere una multi-presa dietro o in prossimità dell'apparecchio.
- La presa deve essere facilmente accessibile. Se ciò non è possibile, deve essere predisposto nell'impianto elettrico un meccanismo che soddisfi le norme elettriche vigenti e che disconnetta tutti i terminali dalla rete centrale (fusibile, interruttore, interruttore principale ecc.).
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Quando si scollega l'apparecchio, farlo prendendo la spina e non tirando il cavo dell'alimentazione.

## ⚠ 1.4. Gestione

- L'apparecchio è pesante, spostarlo o muoverlo almeno in due persone o più.
- Non tenere o sorreggere l'apparecchio dallo sportello durante la gestione.

- Fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante la gestione dell'apparecchio. Non accendere l'apparecchio se le tubazioni sono danneggiare e contattare il Servizio Assistenza Autorizzato.

## ⚠ 1.5. Installazione

- Per installare l'apparecchio contattare il Servizio Assistenza Autorizzato. Per predisporre l'installazione dell'apparecchio, leggere le informazioni rilevanti nella guida utente e assicurarsi che siano presenti tutte le utenze elettriche e idriche richieste. Se queste non sono adatte all'installazione, chiamare un elettricista e un idraulico qualificati per apportare le modifiche necessarie. In caso contrario, potrebbero verificarsi incidenti quali folgorazione, incendi o problemi con l'apparecchio.
- Controllare l'apparecchio per eventuali danni prima dell'installazione. Non installare l'apparecchio se danneggiato.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, dura e a livello mediante le gambe regolabili. In caso contrario, il frigorifero potrebbe ribaltarsi e causare delle lesioni/danni.
- L'apparecchio deve essere installato in un luogo asciutto e ventilato. Non lasciare tappetti o coperture per il pavimento sotto l'apparecchio. Questo potrebbe causare degli incendi dovuti alla ventilazione inadeguata.
- Non bloccare o coprire le prese di ventilazione. In caso contrario, il consumo di energia potrebbe aumentare e causare dei danni all'apparecchio.
- Non collegare l'apparecchio a sistemi di alimentazione, ad esempio quelli solari. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe riportare dei danni come risultato di un'improvvisa fluttuazione di tensione.

# Istruzioni per la sicurezza

- Maggiore è la quantità di refrigerante contenuta dal frigorifero, più grande dovrà essere la stanza dove viene installato l'apparecchio. In ambienti piccoli, una miscela di aria e gas infiammabili potrebbe avere luogo in caso si verifichi una perdita di gas dal sistema di raffreddamento. Per 8 grammi di refrigerante è richiesto almeno 1 m<sup>3</sup> di volume. La quantità di refrigerante disponibile nell'apparecchio acquistato viene specificato nell'Etichetta modello.
- Il luogo d'installazione dell'apparecchio non deve essere esposto alla luce diretta del sole e non deve trovarsi nei pressi di fonti di calore quali fornelli, termosifoni ecc.

Se non è possibile evitare l'installazione dell'apparecchio in prossimità di una fonte di calore, è necessario utilizzare una piastra isolante adeguata e la distanza minima dalla fonte di calore deve essere come specificato di seguito.

- Almeno a 30 cm di distanza dalle fonti di calore, come fornelli, utensili per non scegliersi e termosifoni ecc.
- E ad almeno 5 minuti di distanza dai fornì elettrici.
- L'apparecchio dispone di un livello di protezione I. Collegare l'apparecchio ad una presa con messa a terra conforme ai valori specifici di tensione, corrente e frequenza riportati nell'etichetta. La presa deve essere dotata di un fusibile con una portata di 10 A-16 A. La nostra azienda non è da considerarsi responsabile dei danni che si verificheranno in seguito all'utilizzo dell'apparecchio senza garantire la messa a terra e i collegamenti elettrici effettuati secondo le norme locali o nazionali.
- Il cavo dell'alimentazione dell'apparecchio deve essere scollegato durante l'installazione. In caso contrario, si può incorrere nel rischio di folgorazione e lesioni.

- Non collegare l'apparecchio a prese rotte, sporche o sporiose di grasso o prese che non sono ben fissate al muro o che possono entrare a contatto con l'acqua.
- Posizionare il cavo di alimentazione e i tubi (se disponibili) dell'apparecchio in modo che non causino il rischio di inciampare.
- La penetrazione di umidità nelle parti in tensione o nel cavo dell'alimentazione può causare un corto circuito. Perciò, non usare l'apparecchio in ambienti umidi o in aree dove possono verificarsi fuoriuscire d'acqua (ad esempio garage, lavanderie ecc.) Se il frigorifero entra in contatto con dell'acqua, scollarlo e contattare il Servizio Assistenza Autorizzato.
- Non collegare il frigorifero a dispositivi per il risparmio energetico. Questi sistemi sono dannosi per l'apparecchio.

## ⚠ 1.6. Sicurezza funzionale

- Non utilizzare solventi chimici sull'apparecchio. Questi materiali possono comportare un rischio di esplosione.
- In caso di guasto dell'apparecchio, scollare la spina e non accendere fino a quando non sia stato riparato dal Servizio Assistenza Autorizzato. Sussiste il rischio di folgorazione.
- Non posizionare una fiamma (ad esempio candele, sigarette ecc.) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- Non arrampicarsi sull'apparecchio. Rischio di caduta e lesioni.
- Non danneggiare le tubazioni del sistema di raffreddamento con strumenti taglienti e appuntiti. Il refrigerante che fuoriesce in caso di perforazione delle tubazioni del gas, delle prolunghe dei tubi o dei rivestimenti della superficie superiore può causare irritazioni alla pelle e lesioni agli occhi.
- Non collocare e accendere apparecchi

# Istruzioni per la sicurezza

- elettrici all'interno del frigorifero/congelatore a meno che non sia consigliato dal produttore.
- Non incastrare nessuna parte delle vostre mani o del vostro corpo nei componenti mobili all'interno dell'apparecchio. Attenzione a non incastrare le vostre dita nello sportello del frigorifero. Attenzione durante l'apertura e la chiusura dello sportello se ci sono bambini nelle vicinanze.
- Non riporre gelato, cubetti di ghiaccio o cibi congelati in bocca una volta rimossi dal congelatore. Rischio di congelamento.
- Non toccare le pareti interne, le parti metalliche del congelatore o il cibo conservato all'interno del frigorifero con le mani bagnate. Rischio di congelamento.
- Non riporre bevande gasate o lattine e bottiglie contenenti liquidi che possono congelarsi nello scomparto del congelatore. Le lattine e le bottiglie possono esplodere. Rischio di lesioni e danni materiali.
- Non utilizzare o collocare materiali sensibili alla temperatura, come spray infiammabili, oggetti infiammabili, ghiaccio secco o altri agenti chimici nelle vicinanze del frigorifero. Rischio di incendio ed esplosione.
- Non conservare materiale esplosivo come bombolette spray con materiali infiammabili all'interno dell'apparecchio.
- Non conservare bombolette contenenti liquidi al di sopra dell'apparecchio. Spruzzare acqua sui componenti elettrici può comportare il rischio di folgorazione o incendio.
- Questo apparecchio non è concepito per conservare e refrigerare medicine, plasma sanguigno, preparazioni di laboratorio o materiali simili e prodotti soggetti alla Direttiva sui prodotti medici.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in modo non conforme alla sua destinazione, può danneggiare o

deteriorare i prodotti conservati all'interno.

- Se l'apparecchio è dotato di luce blu, non guardare la luce blu con strumenti ottici. Non fissare direttamente la luce a LED UV per un periodo prolungato di tempo. I raggi ultravioletti possono affaticare gli occhi.
- Non riempire l'apparecchio con una quantità di cibo superiore alla sua capacità. Lesioni o danni possono avere luogo se il contenitore del frigorifero cade quando lo sportello viene aperto. Problemi simili possono presentarsi quando un oggetto viene posto al di sopra dell'apparecchio.
- Assicurarsi di aver rimosso il ghiaccio o l'acqua eventualmente caduti sul pavimento per evitare lesioni.
- Cambiate la posizione dei ripiani/portabottiglie sullo sportello dell'apparecchio solo quando sono vuoti. Pericolo di lesioni fisiche.
- Non posizionare oggetti che possono cadere dall'apparecchio. Questi oggetti possono cadere durante l'apertura o la chiusura dello sportello e causare lesioni e/o danni materiali.
- Non colpire o esercitare una pressione eccessiva sulle superfici di vetro. Il vetro rotto può causare lesioni e/o danni materiali.
- Il sistema di raffreddamento dell'apparecchio contiene il refrigerante R600a. Il tipo di refrigerante utilizzato nell'apparecchio viene specificato sull'etichetta del modello. Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni quando l'apparecchio è in funzione. In caso di danni alle tubazioni:
  - Non toccare l'apparecchio o il cavo dell'alimentazione,
  - Tenere l'apparecchio lontano da potenziali fonti di calore che possono causare incendi.
  - Ventilare l'area dove si trova l'apparecchio. Non usare un ventilatore.

# Istruzioni per la sicurezza

- Contattare il Servizio di Assistenza Autorizzato.
- Se l'apparecchio risulta danneggiato e osservate delle perdite di gas, allontanarsi dalle fuoriuscite. Il gas può causare sintomi di congelamento se entra in contatto con la pelle.

## ⚠ 1.7. Pulizia e manutenzione

- Non tirare la maniglia dello sportello in caso di movimentazione dell'apparecchio durante le pulizie. La maniglia può causare delle lesioni se tirata troppo forte.
- Non pulire l'apparecchio spruzzandovi o versandovi acqua sopra e/o dentro. Rischio di folgorazione e incendio.
- Non usare strumenti taglienti o abrasivi per pulire l'apparecchio. Non usare materiali come detergenti per la casa, detergenti generici, gas, benzina, alcol, cera ecc.
- Utilizzare detergenti per la pulizia e la manutenzione non dannosi per il cibo sono all'interno dell'apparecchio.
- Non utilizzare vapore o strumenti a vapore per pulire l'apparecchio e sbrinare il ghiaccio al suo interno. Il vapore a contatto con le parti elettriche del frigorifero può causare cortocircuiti o folgorazioni.
- Tenere l'acqua lontana dai circuiti elettrici o luminosi dell'apparecchio.
- Utilizzare un panno pulito e asciutto per togliere la polvere o materiali estranei presenti sulle punte della spina. Non usare panni bagnati i umidi per pulire la spina. In caso contrario, si può incorrere nel rischio di folgorazione o incendio.

## ⚠ 1.8. Applicazione HomeWhiz

(Non applicabile a tutti i modelli)

- Seguire le istruzioni di sicurezza anche quando ci si trova lontano dall'apparecchio in funzione tramite l'app HomeWhiz. Inoltre, fare attenzione agli avvisi dell'app.

## ⚠ 1.9. Illuminazione

(Non applicabile a tutti i modelli)

- Contattare il Servizio di Assistenza Autorizzato quando si deve sostituire il LED/la lampadina dell'illuminazione.

## **2 Istruzioni ambientali**

### **2.1. Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:**



Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature

elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo simbolo indica che questo apparecchio non dev'essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della propria vita utile.

I dispositivi usati devono essere riportati nei punti di raccolta ufficiali per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi impianti di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio. Ogni abitazione svolge un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento adeguato di apparecchi usati impedisce potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo.

### **2.2. Conformità con la Direttiva RoHS**

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

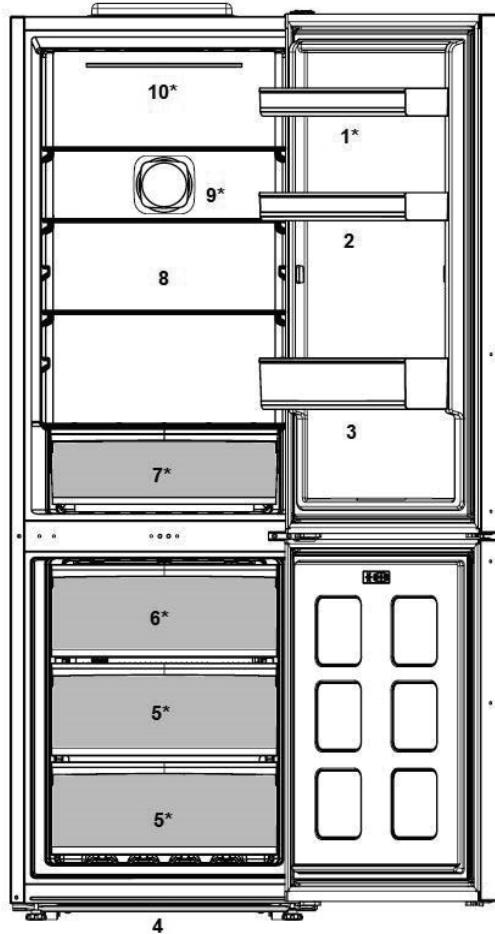
### **2.3. Informazioni di imballaggio**



I materiali di imballaggio dell'apparecchio sono realizzati con materiali riciclabili secondo i nostri regolamenti nazionali

sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta dedicati ai materiali di imballaggio, previsti dalle autorità locali.

### 3 Il frigorifero



- |    |                                    |     |                               |
|----|------------------------------------|-----|-------------------------------|
| 1. | Mensole dello sportello regolabili | 6.  | Contenitore del ghiaccio      |
| 2. | Scomparto per le uova              | 7.  | Cassetto per frutta e verdura |
| 3. | Ripiano bottiglie                  | 8.  | Ripiani regolabili            |
| 4. | Piedi anteriori regolabili         | 9.  | Ventola                       |
| 5. | Scomparto freezer                  | 10. | Luce                          |

**\*Può non essere disponibile in tutti i modelli**



Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nell'apparecchio acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

# Installazione

**⚠ Assicurarsi di leggere la sezione relativa alle istruzioni di sicurezza prima di procedere.**

## 4.1. Posizione Adeguata di montaggio

Per installare l'apparecchio contattare un Servizio Assistenza Autorizzato. Per preparare l'apparecchio all'uso, consultare le informazioni contenute nel manuale utente e assicurarsi che l'installazione elettrica e l'installazione idrica siano adeguate. Se non è così, chiamare un elettricista e un tecnico qualificati per far eseguire tutte le necessarie regolazioni.

- L'elettrodomestico non deve essere sottoposto alla luce solare diretta né tenuto in luoghi umidi dopo l'installazione.
- Intorno all'elettrodomestico deve esserci ventilazione appropriata per poter avere operatività efficiente. Se l'apparecchio deve essere posizionato in una nicchia nella parete, prestare attenzione a lasciare almeno 5 cm di distanza da soffitto e pareti laterali.
- Predisporre una distanza di almeno 5 cm per la circolazione dell'aria tra il lato posteriore dell'apparecchio e la parete per evitare la formazione di condensa sul pannello posteriore.
- L'apparecchio necessita di una circolazione dell'aria adeguata per funzionare in modo efficiente. Se l'apparecchio verrà collocato in una nicchia, ricordarsi di lasciare uno spazio libero di almeno 5 cm tra l'apparecchio e il soffitto, la parete posteriore e le pareti laterali.
- Se l'apparecchio verrà collocato in una nicchia, ricordarsi di lasciare uno spazio libero di almeno 5 cm tra l'apparecchio e il soffitto, la parete posteriore e le pareti laterali. Controllare se il componente di protezione della parete posteriore è in posizione (se fornito con l'apparecchio). Se il componente non è disponibile, o se è stato perso o è caduto, posizionare l'apparecchio in modo da lasciare uno spazio libero di almeno 5 cm tra la superficie posteriore dell'apparecchio e la parete della stanza. Lo spazio posteriore è importante per un funzionamento efficiente dell'apparecchio.

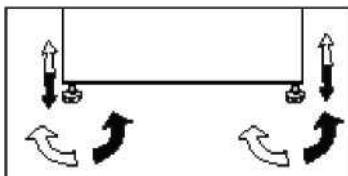
	<b>AVVERTENZA:</b> Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.
	<b>AVVERTENZA:</b> L'apparecchio non deve essere collegato durante l'installazione. Altrimenti c'è rischio di morte o lesioni gravi!
	<b>AVVERTENZA:</b> Se la distanza dalla porta della stanza in cui deve essere collocato l'apparecchio è così stretta da impedire il passaggio dello stesso, rimuovere la porta e far passare l'apparecchio attraverso la porta ruotandolo di lato; se non funziona, contattare il Servizio di Assistenza Autorizzato.

- Posizionare l'elettrodomestico solo su superfici uniformi e piane per evitare dondoli.
- Installare l'elettrodomestico ad almeno 30 cm di distanza da fonti di calore, come piani cottura, forni, riscaldamento centrale e stufe e ad almeno 5 cm da forni elettrici.

# Installazione

## 4.2. Regolazione dei piedini

Se l'apparecchio risulta sbilanciato dopo l'installazione, regolare i piedini sulla parte anteriore ruotandoli a destra o a sinistra.



## 4.3. Collegamento elettrico



### AVVERTENZA:

Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.



### AVVERTENZA:

Cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti da un Agente Autorizzato dell'Assistenza.



In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 4 cm di distanza tra di loro.

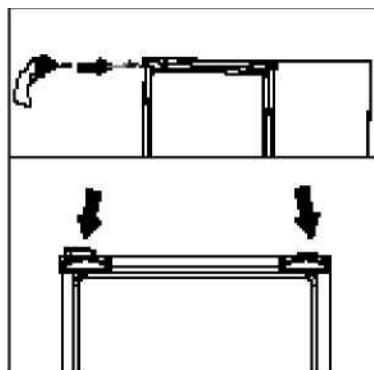
- La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'apparecchio senza messa a terra conforme e collegamento elettrico secondo i regolamenti nazionali.
- Una volta terminata l'installazione, il cavo di alimentazione deve essere a portata di mano.
- Non interporre prolunghe o prese multiple senza fili tra l'apparecchio e la presa a muro.

**Avvertenza superficie calda.**  
Le pareti laterali sono dotate di tubi refrigeranti per migliorare il sistema di raffreddamento. Il refrigerante ad alta temperatura può fluire attraverso queste aree, innalzando la temperatura delle superfici sulle pareti laterali. Questo fa parte del normale funzionamento dell'apparecchio e non richiede assistenza alcuna. Fare attenzione quando si toccano quelle aree.

## 4.4. Montaggio dei distanziali di plastica

Utilizzare i distanziali di plastica in dotazione con l'apparecchio per garantire uno spazio sufficiente alla circolazione dell'aria tra questo e la parete.

1. Per installare i distanziali, rimuovere le viti dall'apparecchio e usare le viti fornite con i distanziali.
2. Fissare 2 distanziali di plastica sul coperchio di ventilazione come in figura.

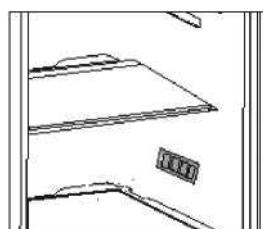


## 5 Preparazione

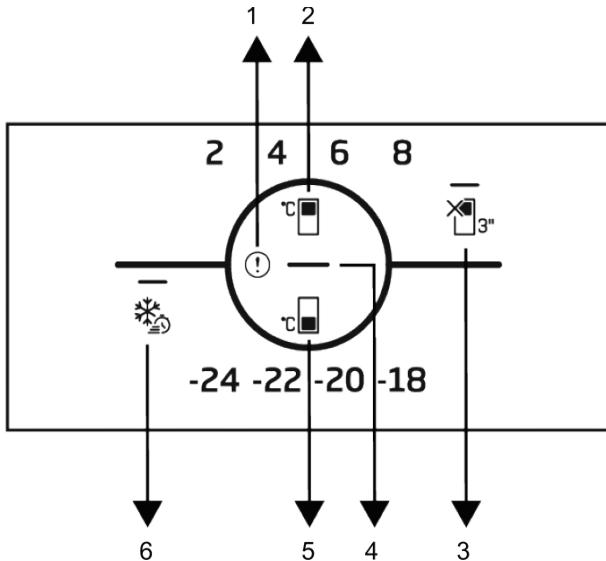
**⚠ Assicurarsi di leggere la sezione relativa alle istruzioni di sicurezza prima di procedere.**

- Per un apparecchio indipendente; questo apparecchio di refrigerazione non è destinato a essere utilizzato come apparecchio da incasso.
- Il frigorifero dovrà essere installato ad almeno 30 cm lontano da fonti di calore, come forni, riscaldamento centrale e stufe, e ad almeno 5 cm da forni elettrici e non deve essere esposto alla luce diretta del sole
- La temperatura ambiente della stanza in cui si installa il frigorifero deve essere di almeno +5°C. Far funzionare il frigorifero in condizioni di temperatura inferiore non è consigliabile in quanto l'efficienza potrebbe risentirne.
- Assicurarsi che l'interno del frigorifero sia ben pulito.
- In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 2 cm di distanza tra di loro.
- Quando il frigorifero viene messo in funzione per la prima volta, osservare le seguenti istruzioni per le prime sei ore.
- Lo sportello non si deve aprire frequentemente.
- Deve funzionare vuoto senza alimenti all'interno.
- Non staccare il frigo dalla presa elettrica. Se si verifica un calo di potenza al di là del controllo dell'utente, vedere le avvertenze nella sezione "Soluzioni consigliate per i problemi".
- Conservare i materiali originali di imballaggio per futuri trasporti o spostamenti.
- Cestelli/cassetti in dotazione con lo scomparto Chiller devono essere sempre in uso per un basso consumo energetico e per migliori condizioni di conservazione.

- Il contatto degli alimenti con il sensore della temperatura nello scomparto freezer potrebbe far aumentare il consumo energetico dell'apparecchio. Pertanto è necessario evitare il contatto con i sensori.
- In alcuni modelli il pannello degli strumenti si spegne automaticamente 1 minuto dopo la chiusura dello sportello. Si riattiva quando lo sportello viene aperto o se viene premuto un pulsante.
- A causa della variazione di temperatura dovuta all'apertura/chiusura dello sportello dell'apparecchio durante il funzionamento, è normale che si formi della condensa sui ripiani dello sportello/del corpo e sui contenitori di vetro.
- Poiché l'aria calda e umida non penetra direttamente nell'apparecchio quando le porte non sono aperte, questo si regola e ottimizza le sue prestazioni in misura sufficiente a proteggere il cibo. Funzioni e componenti quali compressore, ventola, caloriferi, sbrinamento, illuminazione, display e via dicendo funzionano secondo necessità per consumare il minimo di energia in tali circostanze.
- Se sono presenti più opzioni, i ripiani in vetro devono essere posizionati in modo da non bloccare le uscite dell'aria sulla parete posteriore; preferibilmente le uscite dell'aria devono rimanere sotto il ripiano in vetro. Questa combinazione può aiutare a migliorare la distribuzione dell'aria e l'efficienza energetica.



## 6 Funzionamento dell'apparecchio



1. Indicatore Stato Errore
3. \* Funzione Vano Frigorifero OFF (Vacanza)
5. Tasto Impostazione della Temperatura Vano Freezer
2. Tasto di Impostazione della Temperatura del Vano Frigorifero
4. Indicatore Risparmio Energia (Display Off)
6. Tasto Congelamento Rapido



Leggere prima la sezione "Istruzioni di Sicurezza".

Leggere prima la sezione "Istruzioni di Sicurezza".

Le funzioni audio e visive del pannello indicatore aiutano nell'utilizzo del frigorifero.

**\*Opzionale:** Le funzioni mostrate sono optionali, ci potrebbero essere differenze di forma e posizione che si trovano sul pannello indicatore del vostro apparecchio.

### 1. Indicatore di Condizioni di Errore !

Questo indicatore si attiva quando il frigorifero non riesce a garantire un raffreddamento adeguato o in caso di qualsiasi errore del sensore. Il Punto esclamativo apparirà sul display quando si caricano cibi caldi nel vano congelatore o se si tiene la porta aperta per troppo tempo. Non si tratta di un guasto, è un'avvertenza che s'sparirà quando il cibo si sarà raffreddato o quando verrà premuto un tasto qualsiasi.

### 2. Tasto di Impostazione della Temperatura Vano Frigorifero °C

Consente l'impostazione della temperatura per il vano frigorifero. Premendo il tasto sarà possibile impostare la temperatura del vano frigorifero a 8°C, 6°C, 4°C, e 2°C.

### 3. Tasto Funzione Vano Frigorifero Off (Vacanza) X 3"

Premere il tasto per 3 secondi per attivare la funzione vacanza. La modalità vacanza è attivata e il LED sul simbolo vacanza è acceso. Il vano frigorifero non esegue la funzione di raffreddamento attivo. Non bisogna tenere gli alimenti nel vano frigorifero se si attiva questa funzione. Gli altri scomparti continuano a essere raffreddati secondo le temperature impostate.

Premere di nuovo il tasto per 3 secondi per disattivare la funzione.

# Funzionamento dell'apparecchio

## 4. Indicatore Risparmio Energia (Display Off)

Quando le porte non vengono aperte e chiuse per un lungo periodo di tempo, la modalità risparmio energia si attiva automaticamente e l'icona del risparmio energetico si accende. Quando la funzione risparmio energetico è abilitata, tutte le icone diverse dall'icona di risparmio energetico scompaiono dallo schermo. Quando la funzione di risparmio energetico è attiva, premendo un tasto qualsiasi o l'apertura dello sportello disattiverà la funzione di risparmio energetico e le segnalazioni sul display torneranno normali.

La funzione di risparmio energetico è una impostazione di fabbrica e non può essere annullata.

## 5. Tasto Impostazione Temperatura Vano Freezer

L'impostazione della temperatura è eseguita per il vano freezer. Premendo il tasto sarà possibile impostare la temperatura del vano freezer a -18°C, -20°C, -22°C, e -24°C.

## 6. Tasto Congelamento Rapido

Quando si preme il tasto per il congelamento rapido, il LED sul tasto congelamento rapido si illumina e la funzione congelamento rapido si attiva. La temperatura vano freezer è impostata su -27 °C. Premere il tasto di nuovo per annullare la funzione. La funzione per il congelamento rapido si disattiva automaticamente dopo un determinato periodo. Per congelare una grossa quantità di alimenti freschi, premere il pulsante di congelamento rapido prima di mettere gli alimenti nel vano congelatore.

## 6.1. Cambiare la lampadina di illuminazione

Per cambiare lampadina/LED utilizzati per illuminare il frigorifero, rivolgersi al Servizio Assistenza Autorizzato.

Le lampadine utilizzate per questo apparecchio non sono adatte all'illuminazione di un'abitazione. Lo scopo di questa lampadina è quello di aiutare l'utente a collocare gli alimenti nel frigorifero/congelatore in modo sicuro e confortevole.

Le lampadine utilizzate in questo apparecchio devono sopportare condizioni fisiche estreme come temperature inferiori a -20 °C.

(solo congelatori a cassetta e verticali)

## 6.2. Modifica della direzione di apertura dello sportello

La direzione di apertura dello sportello del frigorifero può essere modificata secondo il luogo in cui il frigorifero stesso sarà utilizzato. Per farlo, chiamare l'assistenza autorizzata più vicina.

## 6.3. Avvertenza apertura sportello

Un segnale audio di avvertenza viene emesso quando lo sportello dello scomparto frigo o freezer viene lasciato aperto per un certo periodo di tempo. Questo segnale audio di avvertenza si azzerà quando viene premuto un pulsante sull'indicatore o quando lo sportello è chiuso.

## 6.4. HarvestFresh

\*Può non essere disponibile in tutti i modelli

Per HarvestFresh,

Frutta e verdura conservati nei cestelli illuminati con la tecnologia HarvestFresh conservano le vitamine più a lungo grazie alle luci rossa, verde e blu e ai cicli di buio, che simulano il ciclo di un giorno.

# Funzionamento dell'apparecchio

Aprendo lo sportello del frigorifero durante il periodo buio della tecnologia HarvestFresh, il frigorifero lo rileverà automaticamente e consentirà alla luce rossa o verde-blu di illuminare il cestello, per comodità dell'utilizzatore. Dopo aver chiuso lo sportello del frigorifero, il periodo buio riprenderà, per simulare il ciclo notturno in un giorno.

## 6.5. Congelamento di alimenti freschi

- 8 ore prima di congelare gli alimenti freschi, attivare la funzione di congelamento rapido.
- Per preservare la qualità degli alimenti, i cibi collocati nello scomparto del congelatore devono essere congelati il più rapidamente possibile; a tal fine, utilizzare il congelamento rapido.
- Il congelamento degli alimenti freschi prolunga il tempo di conservazione nello scomparto freezer.
- Chiudere i cibi in sacchetti sigillati e chiudere ermeticamente.

- Assicurarsi che gli alimenti siano imballati prima di metterli nel congelatore. Utilizzare sacchetti per congelatori, carta stagnola e carta impermeabile, sacchetti di plastica o materiali di imballaggio simili al posto della carta da imballaggio tradizionale.



Il ghiaccio nello scomparto di congelamento si scongela automaticamente.

- Prima di congelare, contrassegnare ogni confezione di cibo scrivendo la data sulla confezione. In questo modo sarà possibile determinare la freschezza di ogni confezione ogni volta che si apre il congelatore. Tenete gli alimenti con scadenza ravvicinata nella parte anteriore per assicurarvi che vengano utilizzati per primi.
- Gli alimenti congelati devono essere utilizzati immediatamente dopo lo scongelamento e non devono essere congelati nuovamente.
- Non congelare quantità di cibo troppo grandi in una volta sola.

Impostazione temperatura scomparto freezer	Impostazione temperatura scomparto refrigeratore	Dettagli
-18°C	4°C	Queste sono le impostazioni predefinite consigliate.
-20,-22 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente supera i 30°C.
Quick Freeze (congelamento rapido)	4°C	Usare quando si desidera congelare gli alimenti in poco tempo. A fine processo, l'apparecchio ritorna nella posizione iniziale.
-18°C o inferiore	2°C	Utilizzare queste impostazioni se si ritiene che il scomparto refrigeratore non sia sufficientemente freddo a causa della temperatura ambiente o dell'apertura frequente dello sportello.

# Funzionamento dell'apparecchio

## 6.6. Consigli per la conservazione di alimenti surgelati

Lo scomparto deve essere regolato ad almeno -18°C.

1. Riporre gli alimenti nel congelatore il più rapidamente possibile per evitare lo scongelamento.
2. Prima di congelare del cibo, controllare la "Data di scadenza" sulla confezione per assicurarsi che non sia scaduto.
3. Assicurarsi che la confezione del cibo non sia danneggiata.

## 6.7. Dettagli sul congelatore

Come previsto dalle norme IEC 62552, il congelatore deve avere la capacità di congelare 4,5 kg di alimenti a -18°C o a temperature inferiori in 24 ore per ogni 100 litri di volume del vano congelatore. Gli alimenti possono essere conservati per periodi prolungati solo a una temperatura pari o inferiore a -18°C.

È possibile conservare gli alimenti freschi per mesi (in un congelatore a una temperatura di 18°C o inferiore).

Gli alimenti da congelare non devono entrare in contatto con gli alimenti già congelati all'interno per evitare uno scongelamento parziale.

Bollire le verdure e filtrare l'acqua per prolungare il tempo di conservazione dei surgelati. Dopo il filtraggio, riporre gli alimenti in confezioni ermetiche e metterli nel congelatore. Banane, pomodori, lattuga, sedano, uova sode, patate e altri alimenti simili non devono essere congelati. Se questo cibo marcisce, solo i valori nutrizionali e le qualità alimentari ne risentono negativamente. In caso di putrefazione, non vi è dubbio che questa possa rappresentare una minaccia per la salute dell'uomo.

## 6.8. Posizionamento degli alimenti

Ripiani dello scomparto freezer	Diversi alimenti congelati come pesce, gelato, ecc.
Ripiani scomparto Cooler	Prodotti alimentari all'interno di vasi, piatti contenitori, uova contenitore chiusi)
Ripiano sportello scomparto	Alimenti o bevande piccoli e confezionati
Cestino per verdure	Frutta e verdura
Scomparto cibi freschi	Gastronomia (alimenti per la prima colazione, prodotti a base di carne da consumare in tempi brevi)

## 7 Manutenzione e pulizia

**⚠** Assicurarsi di leggere la sezione relativa alle istruzioni di sicurezza prima di procedere.

**⚠** Non usare mai gasolio, benzene o simile per scopi di pulizia

**⚠** Consigliamo di scolare l'apparecchio prima della pulizia.

**⚠** Non utilizzare mai attrezzi appuntiti o sostanze abrasive, saponi, detergenti per la casa o cere per la pulizia.

**⚠** Per i prodotti non-No Frost, si verifica la formazione di gocce di acqua e ghiaccio fino allo spessore di un dito sulla parete posteriore dello scomparto frigo. Non pulire; non applicare mai olio né agenti simili.

**⚠** Utilizzare solo panno umido in microfibra per pulire la superficie esterna dell'apparecchio. Spugne e altri tipi di panni per la pulizia possono graffiare la superficie.

**i** Utilizzare acqua tiepida per pulire l'armadietto del frigorifero e asciugarlo.

**i** Utilizzare un panno umido intriso di una soluzione composta da un cucchiaino di bicarbonato di soda e da circa mezzo litro di acqua e pulire l'interno, quindi asciugare.

**⚠** Assicurarsi che l'acqua non penetri nel quadro di comando della temperatura.

**⚠** Se il frigorifero non viene usato per un lungo periodo di tempo, scolare il cavo di alimentazione, rimuovere tutti gli alimenti dal suo interno, pulirlo e lasciare lo sportello aperto.

**i** Controllare le guarnizioni dello sportello periodicamente per garantire che siano pulite e che non siano presenti particelle di cibo.

**⚠** Per rimuovere il vassoio dello sportello, rimuovere tutto il contenuto e spingere semplicemente il vassoio verso l'alto.

**⚠** Non utilizzare mai agenti di pulizia o acqua contenente cloro per pulire le superfici esterne e le parti rivestite in cromo dell'apparecchio. Il cloro provoca corrosione su tali superfici di metallo.

**⚠** Non utilizzare strumenti taglienti e abrasivi, sapone, detergenti domestici, detersivi, cherosene, olio combustibile, vernice ecc. per evitare la rimozione e la deformazione delle impronte sulla parte in plastica. Usare acqua tiepida e un panno morbido per pulire e asciugare l'apparecchio.

### Protezione delle superfici di plastica

**i** Non mettete oli liquidi o pietanze cucinate con l'olio nel frigorifero in contenitori non sigillati, perché danneggiano le superfici di plastica del frigorifero. In caso di fuoriuscita di olio sulle superfici in plastica, pulire e asciugare le parti della superfici con acqua tiepida.

# 8 Risoluzione dei problemi

Prima di chiamare il servizio assistenza, rivedere la lista precedente. Si risparmierà tempo e denaro. Questa lista comprende frequenti reclami che non derivano da difetti di lavorazione o dai materiali utilizzati. Alcune delle funzioni descritte qui potrebbero non esistere nel proprio apparecchio.

## Il frigorifero non funziona.

- La spina non è inserita correttamente nella presa. >>>Inserire in modo sicuro la spina nella presa.
- Il fusibile della presa a cui è collegato il frigorifero o il fusibile principale sono saltati. >>>Controllare il fusibile.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigo (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).

- Lo sportello è stato aperto con eccessiva frequenza. >>>Non aprire e chiudere lo sportello del frigorifero con eccessiva frequenza.
- L'ambiente è molto umido. >>>Non installare il frigorifero in luoghi molto umidi.
- Gli alimenti che contengono liquidi sono conservati in contenitori aperti. >>>Non conservare alimenti che contengono liquido in contenitori aperti.
- Lo sportello del frigorifero è lasciato aperto. >>>Chiudere lo sportello del frigorifero.
- Il termostato è impostato ad un livello molto freddo. >>>Impostare il termostato ad un livello adatto.

## Il compressore non funziona

- La protezione termica del compressore è inattiva in caso di mancanza di corrente o di mancato collegamento alla presa, se il sistema di raffreddamento non è ancora stato regolato. Il frigorifero comincerà a funzionare dopo circa 6 minuti. Chiamare il servizio assistenza se il frigorifero non inizia a funzionare al termine di questo periodo.
- Il frigorifero è nel ciclo di sbrinamento. >>>Si tratta di una cosa per un frigorifero con sbrinamento completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento si verifica periodicamente.
- L'elettrodomestico non è collegato alla presa. >>>Accertarsi che la spina sia inserita nella presa.
- Le regolazioni di temperatura non sono eseguite in modo corretto. >>>Selezionare il valore di temperatura adatto.
- Vi è una mancanza di alimentazione. >>>Il

frigorifero torna ad un funzionamento normale quando viene ripristinata l'alimentazione.

Il rumore aumenta quando il frigorifero sta lavorando.

- La performance operativa del frigorifero può cambiare secondo i cambiamenti della temperatura ambiente. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Il frigorifero funziona frequentemente o per lunghi periodi.

- Il nuovo apparecchio è più grande del precedente. I frigoriferi più grandi lavorano per un più lungo periodo di tempo.
- La temperatura ambiente può essere alta. >>>È normale che l'apparecchio funzioni per periodi più lunghi in ambienti caldi.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente o è stato riempito di cibo. >>>Quando il frigorifero è stato appena collegato all'alimentazione o caricato con alimenti, ci vuole più tempo per raggiungere la temperatura impostata. Questo è normale.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. >>>Non inserire alimenti caldi nel frigorifero.
- Le porte potrebbero essere aperte di frequente o lasciate a aperture per molto tempo. >>>L'aria tiepida entrata nel frigorifero ne provoca il funzionamento per un periodo più lungo. Non aprire gli sportelli di frequente.
- Lo sportello del freezer o dello scomparto frigo sono rimasti aperti. >>>Controllare se gli sportelli sono perfettamente chiusi.
- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. >>>Regolare la temperatura del frigorifero ad un livello più alto e attendere fino a che la stessa sia acquisita.
- La chiusura dello sportello del frigorifero o del freezer può essere usurata, rotta o non inserita in modo appropriato. >>>Pulire o sostituire la guarnizione. Guarnizioni danneggiate/rotte provocano il funzionamento del frigo per periodi più lunghi per mantenere la temperatura corrente.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del frigorifero è sufficiente.

- La temperatura del freezer è regolata a temperatura molto bassa. >>>Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del freezer è sufficiente.

- La temperatura del frigo è regolata a temperatura molto bassa. >>>Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

# Risoluzione dei problemi

Gli alimenti che sono nei cassetti dello scomparto frigo sono congelati.

- La temperatura del frigo è regolata su un valore molto alto. >>>Regolare la temperatura del frigo ad un livello più basso e controllare.

La temperatura di frigo o freezer è molto bassa.

- La temperatura del frigo è regolata su un valore molto alto. >>>L'impostazione della temperatura dello scomparto frigo provoca effetti sulla temperatura del freezer. Cambiare le temperature di frigo o freezer e aspettare finché i relativi scomparti non raggiungono una temperatura sufficiente.
- Gli sportelli sono aperti con eccessiva frequenza o sono stati lasciati aperti a lungo. >>>Non aprire gli sportelli di frequente.
- Lo sportello è aperto. >>>Chiudere completamente lo sportello.
- Il frigorifero è stato recentemente collegato all'alimentazione o caricato con alimenti. >>>Questo è normale. Quando il frigorifero è stato appena collegato all'alimentazione o caricato con alimenti, ci vuole più tempo per raggiungere la temperatura impostata.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. >>>Non inserire alimenti caldi nel frigorifero.

Vibrazioni o rumore.

- Il pavimento non è orizzontale o stabile. >>>Se il frigorifero ondeggiava quando è mosso lentamente, equilibrarlo regolando i piedini. Accertarsi anche che il pavimento sia in piano e forte abbastanza da sopportare il frigorifero.
- Gli articoli messi sul frigorifero possono provocare rumore. >>>Rimuovere gli articoli da sopra al frigorifero.

Ci sono rumori che provengono dal frigorifero come gocciolamenti, spruzzo di liquidi, ecc.

- Il flusso di liquido e gas si verifica secondo i principi operativi del frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Dal frigorifero si sente un fischio.

- Le ventole sono usate per raffreddare il frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Condensa sulla parete interna del frigorifero.

- Il clima caldo/umido aumenta il ghiaccio e la condensa. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
- Gli sportelli sono aperti con eccessiva frequenza o sono stati lasciati aperti a lungo. >>>Non aprire gli sportelli di frequente. Chiuderli se sono aperti.
- Lo sportello è aperto. >>>Chiudere completamente lo sportello.

Umidità al di fuori del frigorifero o tra le porte.

- Potrebbe esserci umidità nell'aria; questo è normale nei climi umidi. Al diminuire dell'umidità, la condensa scompare.

Odore cattivo dentro al frigorifero.

- Non viene eseguita una pulizia regolare. >>>Pulire regolarmente l'interno del frigorifero con una spugna, acqua tiepida o carbonato di sodio diluito in acqua.
- Alcuni contenitori o alcuni materiali per la confezione possono provocare odori. >>>Usare contenitori diversi o marche diverse.
- Gli alimenti sono posti nel frigorifero in contenitori non coperti. >>>Tenere gli alimenti in contenitori chiusi. I microrganismi che fuoriescono da contenitori non coperti possono provocare odori sgradevoli.
- Rimuovere gli alimenti scaduti e che si sono rovinati nel frigorifero.

Lo sportello non è chiuso.

- Gli imballaggi degli alimenti impediscono la chiusura dello sportello. >>>Sostituire le confezioni che ostruiscono lo sportello.
- Il frigorifero non è completamente poggiato sul pavimento. >>>Regolare i piedini per bilanciare il frigorifero.
- Il pavimento non è orizzontale o forte. >>>Accertarsi che il pavimento sia in piano, forte e in grado di sopportare il frigorifero.

Gli scomparti frutta e verdura sono bloccati.

- Gli alimenti potrebbero toccare il tetto del cassetto. >>>Risistemare gli alimenti nel cassetto.

Se la superficie dell'apparecchio è bollente.

- Quando l'apparecchio è in funzione, possono essere osservate alte temperature tra i due sportelli, sui pannelli laterali e sul grill posteriore. Ciò è normale e non richiede manutenzione!

## **DISCLAIMER/AVVERTENZAS**

Alcuni guasti (semplici) possono essere gestiti adeguatamente dall'utente finale senza che si verifichino problemi di sicurezza o di utilizzo non sicuro, a condizione che vengano eseguiti entro i limiti e in conformità alle seguenti istruzioni (vedere la sezione "Autoriparazione").

Pertanto, se non diversamente autorizzato nella sezione "Autoriparazione" di seguito, le riparazioni devono essere effettuate da riparatori professionisti registrati per evitare problemi di sicurezza. Un riparatore professionale registrato è un professionista a cui il produttore ha concesso l'accesso alle istruzioni e all'elenco delle parti di ricambio di questo apparecchio secondo i metodi descritti negli atti legislativi ai sensi della direttiva 2009/125/CE.

**Tuttavia, solo gli agenti di assistenza (cioè i riparatori professionali autorizzati) raggiungibili tramite il numero di telefono indicato nel manuale utente/della scheda di garanzia o tramite il rivenditore autorizzato possono fornire assistenza in base ai termini della garanzia. Pertanto, si ricorda che le riparazioni effettuate da riparatori professionisti (non autorizzati da Beko) annullano la garanzia.**

### **Auto-riparazione**

L'utente finale può effettuare l'auto-riparazione dei seguenti pezzi di ricambio: maniglie, cerniere, vassoi, cestini e garnizioni dello sportello (un elenco aggiornato è disponibile anche su support.beko.com a partire dal 1° marzo 2021).

Inoltre, per garantire la sicurezza dell'apparecchio e prevenire il rischio di gravi lesioni, la suddetta auto-riparazione deve essere eseguita seguendo le istruzioni contenute nel manuale utente per l'auto-riparazione o disponibili su support.beko.com. Per la vostra sicurezza, staccate la spina dell'apparecchio prima di tentare qualsiasi riparazione.

I tentativi di riparazione da parte degli utenti finali per parti non incluse in tale elenco e/o non seguendo le istruzioni contenute nei manuali utente per l'auto-riparazione o disponibili sul sito support.beko.com, potrebbero causare problemi di sicurezza non imputabili a Beko e invalidare la garanzia dell'apparecchio.

Pertanto, si raccomanda vivamente agli utenti finali di astenersi dal tentare di effettuare riparazioni che non rientrano nell'elenco dei pezzi di ricambio indicati, rivolgendosi in questi casi a riparatori professionali autorizzati o registrati. Al contrario, tali tentativi da parte degli utenti finali possono causare problemi di sicurezza e danneggiare l'apparecchio, con conseguenti incendi, allagamenti, folgorazioni e gravi lesioni personali.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le seguenti riparazioni devono essere affidate a riparatori professionali autorizzati o registrati: compressore, circuito di raffreddamento, scheda principale, scheda inverter, scheda display ecc.

Il produttore/venditore non può essere ritenuto responsabile in caso di mancata osservanza di quanto sopra da parte degli utenti finali.

La disponibilità dei pezzi di ricambio del frigorifero acquistato è di 10 anni.

In questo periodo, i pezzi di ricambio originali saranno a disposizione per garantire il corretto funzionamento del frigorifero

La durata minima della garanzia del frigorifero acquistato è di 24 mesi.

Questo apparecchio è dotato di una fonte di illuminazione di classe energetica "G".

La fonte di illuminazione di questo apparecchio deve essere sostituita solo da riparatori professionisti.

**Уважаеми клиенти,**

**Моля, прочетете това ръководство, преди да използвате този продукт!**

Благодарим ви, че избрахте този продукт. Бихме искали да постигнете оптимална ефективност от този висококачествен продукт, произведен с най-съвременна технология. За да направите това, прочетете внимателно това ръководство и предоставената документация преди да използвате продукта, и я запазете като справка. Обърнете внимание на цялата информация и предупреждения в ръководството за потребителя. По този начин, ще предпазите себе си и вашия продукт срещу опасностите, които могат да възникнат.

Запазете ръководството за потребителя. Включете това ръководство с устройството, ако го предадете на някой друг.

В ръководството на потребителя се използват следните символи:



**Опасност**, която може да доведе до смърт или нараняване.

**БЕЛЕЖКА** Опасност, която може да причини материални щети на продукта или околната среда.



Важна информация или полезни съвети за употреба.



Прочетете ръководството за потребителя.

<b>ИНФОРМАЦИЯ</b>	
<b>ENERG</b> <sup>⚡</sup> SUPPLIER'S NAME: A → A MODEL IDENTIFIER: ← A	Информацията за модела, съхранявана в базата данни на продукта, може да бъде получена, като въведете следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), намиращ се на енергийния етикет.  <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b><u>1 Инструкции за безопасност</u></b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Предназначение.....	3
⚠ 1.2. Безопасност за деца, уязвими лица и домашни любимци .....	3
⚠ 1.3. Електрическа безопасност.....	4
⚠ 1.4. Безопасност при транспортиране .....	4
⚠ 1.5. Безопасност при инсталлиране.....	4
⚠ 1.6. Оперативна безопасност .....	5
⚠ 1.7. Безопасност при поддръжка и почистване .....	7
⚠ 1.8. HomeWhiz .....	7
⚠ 1.9. Осветление .....	7
<b><u>2 Инструкции за опазване на околната среда</u></b>	<b>8</b>
<b><u>3 Вашият хладилник</u></b>	<b>9</b>
<b><u>4 Монтаж</u></b>	<b>10</b>
4.1. Подходящо място за монтаж ....	10
4.2. Регулиране на крачетата.....	10
4.3. Електрическо свързване .....	11
4.4. Поставяне на пластмасови клинове .....	11
<b><u>5 Подготовка</u></b>	<b>12</b>
<b><u>6 Работа с продукта</u></b>	<b>13</b>
6.1. Подмяна на осветителната лампичка .....	14
6.2. Смяна посоката на отваряне на вратата .....	14
6.3. Предупреждение за отворена врата .....	14
6.4. HarvestFresh .....	15
6.5. Замразяване на пресни продукти .....	15
6.6. Препоръки за съхранение на замразена храна .....	16
6.7. Подробности за дълбокото замразяване .....	16
6.8. Разполагане на храната .....	16
<b><u>7 Поддръжка и почистване</u></b>	<b>17</b>
<b><u>8 Отстраняване на проблеми</u></b>	<b>18</b>

# 1 Инструкции за безопасност

- Този раздел съдържа инструкции за безопасност, които ще Ви помогнат да се предпазите срещу рискове от телесни наранявания или материални щети.
- Нашата компания не носи отговорност за щети, които могат да възникнат, когато тези инструкции не се спазват.

**⚠ Операциите по инсталацията и ремонт винаги трябва да се извършват от оторизиран сервиз.**

**⚠ Винаги използвайте оригинални резервни части и аксесоари.**

**⚠ Оригинални резервни части ще бъдат предоставяни за период от 10 години след датата на покупка на уреда.**

**⚠ Не поправяйте и не замествайте никаква част от продукта, освен ако не е изрично посочено в ръководството за потребителя.**

**⚠ Не правете никакви технически модификации на продукта.**

## ⚠ 1.1 Предназначение

- Този продукт не е подходящ за търговска употреба и не трябва да се използва извън предназначението му.

Този продукт е предназначен да се използва външи и на закрити места. Например:

- Персонални кухни в магазини, офиси и друга работна среда,
- Селски къщи,
- Зони, използвани от клиенти в хотели, мотели и други видове настаняване,
- В къщи за гости, или подобни среди,
- Кетъринг и подобни приложения, които не са предмет на търговия на дребно

Този продукт не трябва да се използва на открito със или без покрития над него, като лодки, балкони или тераси. Не излагайте продукта на дъжд, сняг, слънце или вятър. Има риск от пожар!

## ⚠ 1.2 Безопасност за деца, уязвими лица и домашни любимци

- Този продукт може да се използва от деца на и над 8 години и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности или които нямат опит и знания, при условие че са контролирани или обучени за безопасно използване на продукта и рисковете, които той включва.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и разтоварват хладилни продукти.
- Електрическите продукти са опасни за деца и домашни любимци. Деца и домашни любимци не трябва да играят със, да се катерят по или да влизат вътре в продукта.
- Почистването и поддръжката на потребителите не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзора на друго лице.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца. Съществува риск от нараняване и задушаване!
- Преди да изхвърлите стария или остатения продукт:
  1. Изключете продукта от захранването, като захванете щепсела.
  2. Срежете захранващия кабел и го извадете от уреда заедно с щепсела му.
  3. Не изваждайте рафтовете или чекмеджетата, така че да е по-трудно децата да влязат вътре в продукта.
  4. Извадете вратите.
  5. Дръжте продукта по начин, който ще предотврати преобръщането му.
  6. Не позволявайте на децата да играят със стария продукт.
- Никога не изхвърляйте продукта в огън. Съществува риск от експлозия!
- Ако има заключване на вратата на продукта, ключът трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.

# Инструкции за безопасност

## ⚠ 1.3 Електрическа безопасност

- Продуктът трябва да бъде изключен от контакта по време на инсталацията, поддръжката, почистването, ремонта и преместването.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен само от оторизиран сервис, за да избегне всеки рисък, който може да възникне.
- Не стискайте захранващия кабел под или зад продукта. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Захранващият кабел не трябва да се отгъва прекомерно, да се прищипва или да влиза в контакт с който и да е източник на топлина.
- Не използвайте удължителни кабели, мулти гнезда или адаптери за работа с продукта
- Преносими мулти контакти и преносими източници на енергия могат да прогреят и да причинят пожар. Следователно, не дръжте мулти гнезда зад или близо до продукта.
- Щепселът трябва да е лесно достъпен. Ако това не е възможно, електрическата инсталация, към която е свързан продуктът, трябва да съдържа устройство (като предпазител, превключвател, прекъсвач и др.), което отговаря на електрическите разпоредби и изключва всички полюси от мрежата.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце!
- Извадете щепсела от контакта, като захватнете щепсела, а не кабела.

## ⚠ 1.4 Безопасност при транспортиране

- Продуктът е тежък; не го местете сами.
- Не дръжте вратата му при преместване на продукта.
- Обърнете внимание да не повредите охладителната система или тръбопроводите по време на

транспортиране. Ако тръбопроводите са повредени, не използвайте продукта и се обадете на оторизиран сервизен агент.

## ⚠ 1.5. Безопасност при инсталиране

- Обадете се на упълномощения сервизен агент за инсталиране на продукта. За да направите продукта готов за употреба, проверете информацията в ръководството за потребителя, за да се уверите, че инсталациите за електричество и вода са подходящи. Ако не са, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, за да приемат необходимите стъпки. В противен случай съществува рисък от токов удар, пожар, проблеми с продукта или нараняване!
- Преди монтажа проверете дали продуктът има дефекти по него. Ако продуктът е повреден, не го инсталirate.
- Поставете продукта върху чиста, равна и твърда повърхност и го балансирайте с регулируеми крачета. В противен случай продуктът може да се преобърне и да причини наранявания.
- Мястото за монтаж трябва да е сухо и добре вентилирано. Не поставяйте настилки, килими или подобни покрития под продукта. Недостатъчната вентилация причинява рисък от пожар!
- Не покривайте и не блокирайте вентилационните отвори. В противен случай консумацията на енергия се увеличава и Вашият продукт може да се повреди.
- Продуктът не трябва да бъде свързан към системи за захранване като соларни инсталации. В противен случай Вашият продукт може да се повреди поради внезапни промени в напрежението!

# Инструкции за безопасност

- Колкото повече хладилен агент съдържа даден хладилник, толкова по-голямо трябва да бъде пространството за монтаж. Ако мястото за монтаж е твърде малко, запалимият хладилен агент и въздушна смес ще се натрупат в случай на изтичане на хладилен агент в охладителната система. Необходимото пространство за всеки 8 гр хладилен агент е минимум 1 м<sup>3</sup>. Количество хладилен агент във Вашия продукт е посочено на Типов етикет.
- Продуктът не трябва да се монтира на места, изложени на пряка слънчева светлина и трябва да се пази от източници на топлина, като котлони, радиатори и др.

Ако е неизбежно да инсталирате продукта близо до източник на топлина, трябва да се използва подходяща изолационна плоча между тях и да се спазват следните минимални разстояния до източника на топлина:

- На минимум 30 см от източници на топлина като котлони, фурни, печки, нагреватели,
- На минимум 5 см от електрически фурни.
- Класът на защита на Вашия продукт е Тип I. Включете продукта в заземено гнездо, което съответства на стойностите на напрежението, тока и честотата, посочени на типовия етикет на продукта. Гнездото трябва да бъде оборудвано с прекъсвач 10 A - 16 A. Нашата компания не носи отговорност за щети, които могат да възникнат при използване на продукта без заземяване и електрическа връзка, в съответствие с местните и националните разпоредби.
- Продуктът не трябва да се включва по време на инсталiranе. В противен случай съществува рисък от токов удар и нараняване!
- Не включвате продукта в разхлабени, дислоцирани, счупени, замърсени,

мазни или които носят рисък от контакт с вода.

- Прокарайте захранващия кабел и маркучите (ако има такива) на продукта по начин, който да не създава рисък от късо съединение.
- Излагането на детайли на ток или захранващия кабел на влажност може да причини късо съединение. Затова не монтирайте продукта на места като гаражи или перални, където влажността е висока или водата може да се разпръсне. Ако хладилникът се намокри с вода, изключете го от контакта и се обадете на оторизирания сервиз.
- Никога не свързвайте Вашия хладилник към енергоспестяващи устройства. Такива системи са вредни за Вашия продукт.

## ▲ 1.6. Оперативна безопасност

- Никога не използвайте химически разтворители върху продукта. Съществува рисък от експлозия!
- Ако продуктът не работи, извадете го от електрическата мрежа и не го работете, докато не бъде поправен от оторизиран сервиз. Съществува рисък от токов удар!
- Не поставяйте източници на пламък (запалени свещи, цигари и т.н.) върху или близо до продукта.
- Не се качвате върху продукта. Има рисък от падане и нараняване!
- Не повреждайте тръбопроводите на охладителната система с остри или проникващи предмети. Хладилният агент, който може да излезе при пробиване на тръби, разширения на тръбопроводите или повърхностни покрития, причинява раздразнения на кожата и наранявания на очите.
- Ако не е препоръчано от производителя, не поставяйте и не използвайте електрически устройства в хладилника/дълбокия фризер.

# Инструкции за безопасност

- Внимавайте да не прищипете ръцете си или друга част от тялото си в подвижните части вътре в хладилника. Обърнете внимание да не притиснете пръсти между вратата и хладилника.  
Внимавайте, когато отваряте и затваряте вратата, особено ако има деца наоколо.
- Никога не яжте сладолед, кубчета лед или замразена храна веднага след изваждането им от хладилника.  
Съществува риск от измръзване.
- Когато ръцете Ви са мокри, не докосвайте вътрешните стени или металните части на фризера или храната, съхранявана в него. Съществува риск от измръзване.
- Не поставяйте консерви или бутилки, които съдържат газирани напитки или замръзвращи течности във фризерното отделение. Консерви и бутилки могат да се спукат. Съществува риск от нараняване и материални щети!
- Не поставяйте и не използвайте запалими спрейове, запалими материали, сух лед, химически вещества или подобни чувствителни към топлината материали в близост до хладилника. Съществува риск от пожар и експлозия!
- Не съхранявайте във Вашия продукт експлозивни материали, които съдържат запалими материали, като аерозолни кутии.
- Не поставяйте контейнери, пълни с течност върху продукта. Пръскането на вода върху електрическа част може да причини токов удар или риск от пожар.
- Този продукт не е предназначен за съхраняване на лекарства, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни медицински вещества и продукти, предмет на европейската Директива за медицинските продукти.
- Използването на продукта спрямо предназначението му може да доведе до влошаване или разваляне на съхраняваните в него продукти.
- Ако хладилникът Ви е оборудван със синя светлина, не гледайте на тази светлина с оптични инструменти. Не гледайте директно UV LED лампа дълго време. Ултравиолетовата светлина може да причини напрежение на очите.
- Не претоварвайте продукта. Предметите в хладилника могат да паднат при отваряне на вратата, което да причини нараняване или повреда. Подобни проблеми могат да възникнат, ако върху продукта се постави някакъв предмет
- За да избегнете наранявания, уверете се, че сте почистили целия лед и вода, които може да са паднали или пръснати на пода.
- Променете позицията на рафтовете/държачите за бутилки на вратата на Вашия хладилник само когато те са празни. Съществува риск от нараняване!
- Не поставяйте предмети, които могат да паднат/да се преобърнат върху продукта. Такива предмети могат да паднат при отваряне на вратата и да причинят наранявания и/или материални щети.
- Не удряйте и не упражнявайте прекомерна сила върху стъклени повърхности. Счупеното стъкло може да причини наранявания и/или материални щети.
- Охлаждащата система на Вашия продукт съдържа R600a хладилен агент. Типът на хладилния агент, използван в продукта, е посочен на типовия етикет. Този хладилен агент е запалим. Затова обърнете внимание да не повредите охладителната система или тръбопроводите, докато продуктът се използва. Ако тръбопроводът е повреден:
  - Не докосвайте продукта или захранващия кабел,
  - Дръжте далеч от потенциални източници на пожар, които могат да причинят пожар на

# Инструкции за безопасност

продукта.

- Проверете района, където се намира продуктът. Не използвайте вентилатори.
- Обадете се на упълномощения сервизен агент.

- Ако продуктът е повреден и забележите изтичане на хладилен агент, моля, стойте на разстояние от хладилния агент.  
Хладилният агент може да причини измръзване при контакт с кожата.

## ⚠ 1.7. Безопасност при поддръжка и почистване

- Не дърпайте от дръжката на вратата, ако трябва да преместите продукта за почистване. Дръжката може да се счупи и да причини наранявания, ако упражните прекомерна сила върху нея.
- Не пръскайте и не наливайте вода върху или вътре в продукта за почистване.  
Съществува рисък от пожар и токов удар!
- Не използвайте остри или абразивни инструменти, когато почиствате продукта. Не използвайте домакински почистващи препарати, перилен препарат, газ, бензин, разредител, алкохол, лак и т.н.
- Използвайте само продукти за почистване и поддръжка вътре в продукта, които не са вредни за храната.
- Никога не използвайте почистващи или размразяващи продукта средства за почистване с пара. Парата влиза в контакт с частите на тока във Вашия хладилник, причинявайки късо съединение или токов удар!
- Уверете се, че вода не попада в електронните вериги или осветителни елементи на продукта.
- Използвайте чиста и суха кърпа, за да избършите чужди материали или прах върху щифтовете на щепсела. Не използвайте мокра или влажна кърпа за почистване на щепсела. Съществува рисък от пожар и токов удар!

## ⚠ 1.8. HomeWhiz

(Може да не е приложимо за всички модели)

- Когато работите с Вашия продукт чрез приложението HomeWhiz, трябва да спазвате предупрежденията за безопасност, дори когато сте далеч от продукта. Трябва също да следвате предупрежденията в приложението.

## ⚠ 1.9. Осветление

(Може да не е приложимо за всички модели)

- Обадете се на упълномощения сервиз, когато е необходимо да смените LED/ крушката, използвана за осветление.

## **2 Инструкции за опазване на околната среда**

### **2.1. Съвместимост с WEEE**

#### **Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти:**



Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за изхвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Този символ показва, че продуктът не бива да се изхвърля с друга несортирана битова смет в края на полезния си живот.

Използваният уред трябва да се върне в оторизиран пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За да откриете тези пунктове за събиране, моля обърнете се към местния орган на реда или търговецът, от който е закупен продуктът. Всяко домакинство изпълнява важна роля в събирането и рециклирането на използвани уреди. Правилното изхвърляне на използвани уреди спомага за предотвратяването на потенциални негативни последици върху околната среда и човешкото здраве.

### **2.2. Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества**

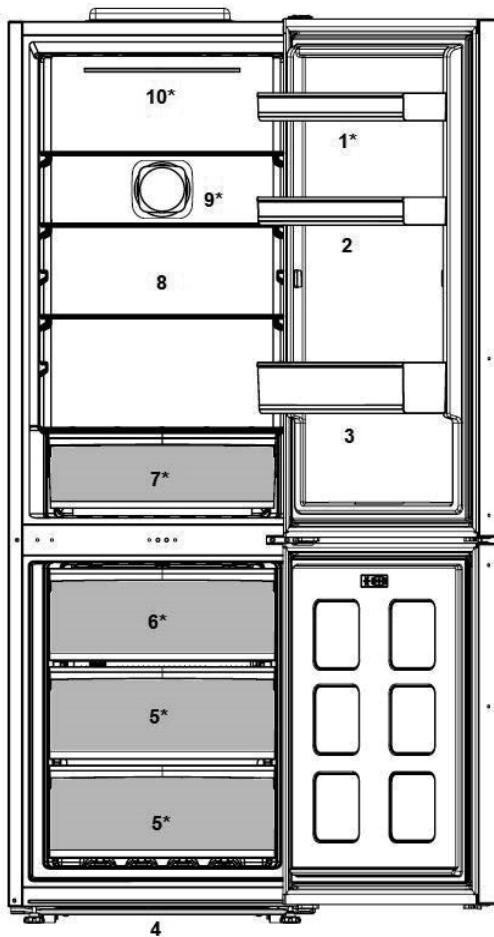
Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

### **2.3. Информация за опаковката**



Опаковката на продукта е изготвена от подлежащи на рециклиране материали в съответствие с национално то ни законодателство. Не изхвърляйте опаковъчните материали с битови или други отпадъци. Отнесете ги в център за събиране на опаковъчни материали, посочен от местните власти.

### 3 Вашият хладилник



- |    |                             |     |                          |
|----|-----------------------------|-----|--------------------------|
| 1. | Подвижни рафтове на вратата | 6.  | Контеинер за лед         |
| 2. | Тава за яйца                | 7.  | Контеинер за свежи храни |
| 3. | Рафт за бутилки             | 8.  | Подвижни рафтове         |
| 4. | Регулируеми предни крачета  | 9.  | Вентилатор               |
| 5. | Фризерно отделение          | 10. | Осветителна лампа        |

\*Може да не е налично във всички модели.



Фигурите, в настоящето ръководство за употреба, са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

## 4 Монтаж

**⚠** Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

### 4.1. Подходящо място за монтаж

За монтажа на продукта, се свържете с оторизиран сервиз. За да подгответе продукта за употреба, прегледайте информацията в ръководството за експлоатация и се уверете, че електрическата инсталация и монтажът на водата са подходящи. Ако не, се обадете на квалифициран електротехник и техник, за да извършите необходимите монтажи.

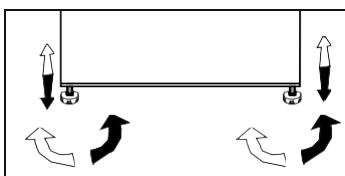
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Производителят не носи отговорност за щети, които могат да възникнат вследствие процедури, извършвани от неупълномощени лица.
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> По време на монтажа, продуктът не трябва да бъде включен в контакт. В противен случай, съществува рисък за живота или от сериозно нараняване.
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Ако разстоянието при отварянето на вратата в помещението, където ще се постави продуктът, не е достатъчно, за да може да се вкара продукта, свалете вратата на помещението и вкарайте продукта вътре, като го въртите; ако това не работи, свържете се с упълномощен сервиз.

- За да предотвратите клатене на уреда, поставете го на равна повърхност.
- Монтирайте хладилника на най-малко 30 см от източници на топлина като котлони, парно и поне на 5 см от електрически фурни.
- Продуктът не трябва да се подлага на пряка слънчева светлина и да се държи на влажни места.

- Трябва да осигурите добра вентилация около хладилника, за да може той да работи ефективно. Ако продуктът трябва да бъде поставен във вдлъбнатина в стената, внимавайте да оставите поне 5 см разстояние от тавана и страничните стени.
- Моля, осигурете поне 5 см разстояние за циркуляция на въздуха между задната страна на вашия продукт и стената, за да избегнете кондензация на задния панел на продукта.
- Вашият продукт изисква адекватна циркуляция на въздуха, за да функционира ефективно. Ако продуктът ще бъде поставен в ниша, не забравяйте да оставите поне 5 см разстояние между продукта, тавана и стените.
- Ако продуктът ще бъде поставен в ниша, не забравяйте да оставите поне 5 см разстояние между продукта, тавана и стените. Проверете дали компонентът за защита на хлабина на задната стена присъства на мястото му (ако е предоставен с продукта). Ако компонентът не е налице или е изгубен или паднал, поставете продукта така, че да остане поне 5 см разстояние между задната повърхност на продукта и стените на помещението. Свободното пространство отзад е важно за ефективната работа на продукта.

### 4.2. Регулиране на кракетата

Ако продуктът е небалансиран след инсталирането, регулирайте краката отпред, като ги завъртите наляво или надясно.



# Монтаж

## 4.3. Електрическо свързване

	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Не правете връзки чрез удължителни кабели или многоожилни щепсели.
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</b> Повреденият захранващ кабел трябва да бъде заменен от квалифициран техник..
	Ако два охладителя се инсталират един до друг, трябва да има поне 4 см разстояние помежду им.

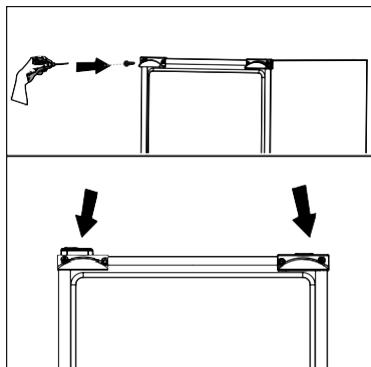
- Нашата компания не носи отговорност за щети, които ще възникнат, когато продуктът се използва без да бъде заземен и без електрическата връзка да бъде направена в съответствие с националните разпоредби.
- Щепселят на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен след монтажа.
- Не удължавайте кабелите или безжичните многофункционални изводи между вашия продукт и контакта в стената.

	<b>Предупреждение за гореща повърхност!</b> Страниците стени на уреда са снабдени с хладилни тръби за подобряване на охлаждящата система. През тези зони може да протича охладител с висока температура, което да води до нагорещяване на страниците. Това е нормално и не изисква сервизно обслужване. Моля, обръщайте внимание при докосване на тези зони.
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## 4.4. Поставяне на пластмасови клинове

Използвайте включените в обема на доставката на продукта пластмасови клинове, за да осигурите достатъчно пространство за вентилация на въздуха между продукта и стената.

- За да поставите клиновете, свалете винтовете на продукта и използвайте винтовете на клиновете.
- Поставете 2 пластмасови клина на вентилационния капак, както е показано на фигурата.

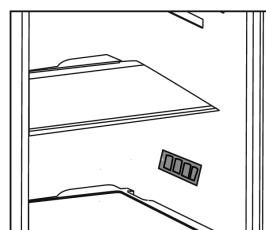


## 5 Подготовка

**⚠** Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

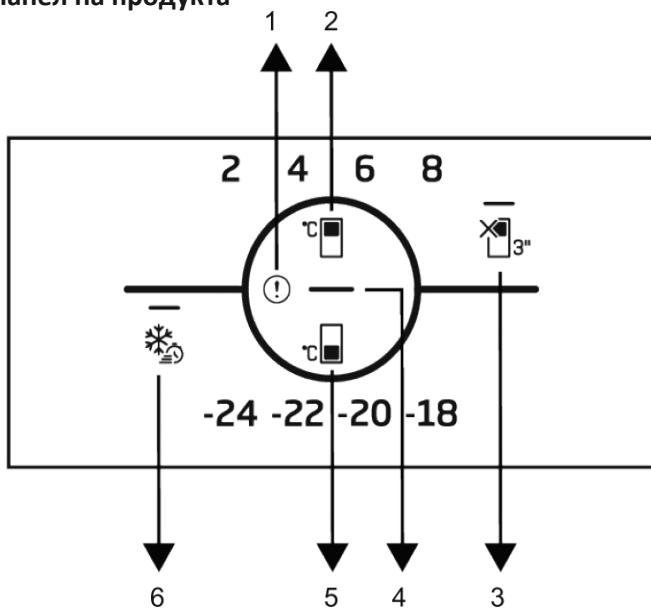
- За самостоятелен уред; Този хладилен уред не е пред назначен да се използва като вграден уред.
- Хладилникът ви трябва да се инсталира поне на 30 см разстояние от топлинни източници като котлони, фурни, централно парно, на поне 5 см от електрически печки и не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.
- Температурата на околната среда в помещението, където инсталирате хладилника, трябва да бъде поне +5°C. Работата на хладилника при по-студени условия не се препоръчва по отношение на неговата ефективност.
- Проверете дали вътрешността на хладилника е почистена изцяло.
- Ако два хладилника се инсталират един до друг, трябва да има поне 2 см разстояние помежду им.
- Когато използвате хладилника за първи път, следвайте следните указания през първите 6 часа.
- Вратата не бива да се отваря често.
- Хладилникът трябва да работи празен, без храна в него.
- Не изключвате вашия хладилник. Ако има прекъсване на захранването, което не можете да контролирате, моля прочетете предупрежденията в раздел „Възможни решения на възникнали проблеми“.
- Оригиналната опаковка и изолиращи материали трябва да се запазят за бъдещо транспортиране или преместване.
- Кошниците/чекмеджетата, които са предоставени в хладилното отделение, трябва да се използват винаги за ниска консумация на енергия и за по-добри условия за съхранение.

- Допирането на храната с температурния сензор във фризерното отделение може да увеличи потреблението на енергия на уреда. Поради това трябва да се избегва всеки контакт със сензора (сензорите).
- При някои модели арматурното табло се изключва автоматично 1 минута след затваряне на вратата. То ще се активира отново, когато вратата се отвори или се натисне произволен клавиш.
- Поради промяна на температурата в резултат на отваряне/затваряне на вратата на продукта по време на работа, кондензацията по рафтовете на вратата/корпуса и стъклените контейнери е нормална.
- Тъй като във вашия продукт няма да проникне директно горещ и влажен въздух, когато вратите не се отварят, вашият продукт ще се оптимизира до условия достатъчни да предпазят храната ви. При тези обстоятелства функции и компоненти като компресор, вентилатор, нагревател, размразяване, осветление, дисплей и други ще работят според нуждите при консумиране на минимално количество енергия.
- В случай, че са налични множество опции, стъклените рафтове трябва да бъдат поставени така, че изпускателните отвори на задната стена да не бъдат запушени, за предпочтение въздушните изходи да останат под стъкления рафт. Тази комбинация може да помогне за подобряване на разпределението на въздуха и енергийната ефективност.



## 6 Работа с продукта

### Контролен панел на продукта



1 Индикатор за грешки

3 \* ФУНКЦИЯ ИЗКЛЮЧЕНО (Ваканция)  
хладилно отделение

5 Ключ за настройка на температурата на  
отделението за фризер

2 Настройки на температурата на  
хладилното отделение

4 Индикатор за пестене на енергия  
(изключен дисплей)

6 Ключ за бързо замразяване



Първо прочетете раздела „Инструкции  
за безопасност“!

Слуховите и визуалните функции на панела  
ще ви помогнат при използването на  
хладилника.

**\*Опционално:** Показаните функции са  
опционални,  
може да има разлики във формата и  
местоположението на функциите, открити  
на панела на вашия уред.

**1. Индикатор за състояние на грешка** !  
Този индикатор трябва да бъде активен  
когато вашия хладилник не може да  
извърши адекватно охлаждане или в случай

на грешка в сензора. Удивителният знак  
може да се покаже когато зареждате топла  
храна в отделението за фризер или държите  
вратата отворена за дълъг период от време.  
Това не е повреда, това предупреждение  
трябва да изчезне когато храната се охлади  
или когато се натисне произволен бутон.

**2. Ключ за настройка на температурата в  
охладителното отделение** °C

Позволява настройка на температурата за  
охладителното отделение. Натискането на  
бутона ще позволи на температурата в  
охладителното отделение да бъде зададена  
на 8 °C, 6 °C, 4 °C, и 2 °C.

# Работа с продукта

**3. Функционален бутон за изключване на охладителното отделение (Ваканция) **  
Натиснете този бутона за 3 секунди, за да активирате функцията Ваканция. Режимът на ваканция е активиран и светодиодът на символа за ваканция свети. Охладителното отделение не извършва активна охлаждща функция. Не трябва да държите храната си в охладителното отделение, ако активирате тази функция. Останалите отделения продължават да се охлаждат според предварително зададените температури. Натиснете отново бутона за 3 секунди, за да отмените тази функция.

**4. Индикатор за пестене на енергия (изключен дисплей) **  
Когато вратите не се отварят и затварят за продължителен период от време, енергоспестяващият режим се активира автоматично и иконата за пестене на енергия светва. Когато функцията за пестене на енергия е активирана, всички икони освен иконата за пестене на енергия изчезват от екрана. Когато функцията за пестене на енергия е активна, натискането на който и да е бутон или отварянето на вратата, ще деактивира енергоспестяващата функция и сигналите на дисплея ще се върнат към нормалния режим.

Енергоспестяващата функция е функция, активирана фабрично и не може да бъде отменена.

**5. Ключ за настройка на температурата на отделението за фризер **

Настройки на температурата на фризерното отделение. Натискането на бутона ще позволи температурата на отделението за фризера да бъде зададена на стойности -18°C, -20°C, -22°C, и -24°C.

**6. Ключ за бързо замразяване **

При натискане на бутона за бързо замразяване, светодиодът на бутона за бързо замразяване светва и функцията за бързо замразяване се активира.

Температурата на отделението за фризера е

зададена на -27 °C. Натиснете бутона отново, за да отмените функцията.

Функцията за бързо замразяване се отменя автоматично след определен период. За да замразите голямо количество свежа храна, натиснете бутона за бързо замразяване преди да поставите храната в отделението за фризера.

## 6.1. Подмяна на осветителната лампичка

За да подмените лампичката/LED в хладилника, моля, обадете се в оторизириания сервис.

Лампата(ите), използвана(и) в този уред, не е/са подходяща(и) за домашно осветление. Предназначението на тази лампа е да помага на потребителя да поставя храна в хладилника/фризера по безопасен и удобен начин.

Лампите, използвани в този уред, трябва да издържат на екстремни физически условия като температура под -20°C.

(само ракла и изправен фризер)

## 6.2. Промяна на посоката на отваряне на вратата

Посоката, на която се отваря вратата на хладилника, може да се промени според мястото, на което го използвате. При необходимост се свържете с най-близкия оторизиран сервис.

## 6.3. Предупреждение за отворена врата

Ако вратата на хладилното или фризерното отделение е оставена отворена за по-дълъг период от време, се чува предупредителен аудио сигнал. Предупредителният аудио сигнал изгасва при натискане на кой да е бутон на индикатора или при затваряне на вратата.

# Работа с продукта

## 6.4. HarvestFresh

\*Може да не е налично във всички модели.

### За HarvestFresh,

Плодовете и зеленчуците, които се съхраняват в отделението за запазване на свежестта, които са осветени от технологията HarvestFresh, запазват витамините в себе си за по-дълго време благодарение на синята, зелената, червената лампа и тъмните цикли, които имитират дневния цикъл.

Ако отворите вратата на хладилника по време на тъмния период на технологията HarvestFresh, хладилникът автоматично ще отчете това и за ваше удобство ще позволи на синьо-зелената или червената лампа да освети отделението за запазване на свежестта. След като затворите вратата на хладилника, тъмният период ще продължи, представяйки нощното време в дневен цикъл.

## 6.5. Замразяване на пресни продукти

- 8 часа преди замразяване на прясната храна, активирайте функцията за бързо замразяване.
- Замразяването на пресни хранителни продукти ще удължи времето им за съхранение във фризерното отделение.

- Опаковайте хранителните продукти в херметически затворени опаковки и запечатайте плътно.
- Уверете се, че хранителните продукти са опаковани, преди да ги поставите във фризера. Използвайте държките на фризера, станиол и влагоустойчива хартия, пластмасова чанта или подобни опаковъчни материали, вместо традиционната хартия за опаковане.
- За да запазите качеството на храната, хранителните продукти във фризерното отделение трябва да се замразят възможно най-бързо, използвайки функцията за бързо замразяване.



Ледът в отделението за замразяване се размразява автоматично.

- Маркирайте всеки хранителен пакет, като напишете датата на опаковката преди замразяване. Това ще ви позволя да определите свежестта на всеки пакет всяки път, когато фризерът се отвори. Дръжте по-рано замразените продукти в предната част, за да ги използвате първи.
- Замразените хранителни продукти трябва да се използват веднага след размразяване и не трябва да се замразяват отново.
- Не замразявайте големи количества храна наведнъж.

Настройки на температурата на фризерното отделение	Настройки на температурата на хладилното отделение	Подробности
-18°C	4°C	Това е препоръчителната настройка по подразбиране.
-20,-22 или -24°C	4°C	Тези настройки са препоръчителни за температури на околната среда над 30°C.
Бързо замразяване	4°C	Използвайте когато искате бързо да замразите храна. Когато процесът приключи, продуктът ще възвърне позицията си.
-18°C или по-студено	2°C	Използвайте тези настройки, ако смятате, че хладилното отделение не е достатъчно студено, поради температурата на околната среда или честото отваряне на вратата.

# Работа с продукта

## 6.6. Препоръки за съхранение на замразена храна

Отделението трябва да се настрои най-малко на -18°C.

1. Поставете хранителните продукти във фризерата възможно най-бързо, за да се избегне размразяване.
2. Преди замразяване проверете "Срок на годност" на опаковката, за да се уверите, че не е истекъл.
3. Уверете се, че опаковката не е повредена.

## 6.7. Подробности за дълбокото замразяване

Съгласно IEC 62552 стандартите, фризерът трябва да е в състояние да замрази 4,5 кг хранителни продукти при -18°C или пониски температури в рамките на 24 часа за всеки 100 литра обем на фризерното отделение.

Хранителните продукти могат да се запазят само за продължителни периоди от време при температура от -18°C.

Можете да запазите хранителните продукти свежи в продължение на месеци (във фризери за дълбоко замразяване при или под 18°C).

Хранителните продукти, които ще се замразяват, не трябва да влизат в контакт с вече замразената храна, за да се избегне частично размразяване.

Сварете зеленчуците и филтрирайте водата, за да удължите периода на съхранение.

Поставете храната в херметически затворени опаковки след филтриране и поставете във фризера. Банани, домати, маруля, целина, варени яйца, картофи и други подобни хранителни продукти не трябва да се замразяват. В случай, че тази храна изгние, ще бъдат засегнати отрицателно само хранителните стойности и хранителните качества. Не става въпрос за гниене, застрашаващо човешкото здраве.

## 6.8. Поставяне на храната

Рафтова на фризерното отделение	Различни замразени стоки, включително месо, риба, сладолед, зеленчуци и т.н.
Рафтова на хладилното отделение	Хранителни стоки в тенджери и други домакински съдове с капаци, яйца (в покрит съд)
Рафтова на вратата на хладилното отделение	Малка и опакована храна или течности
Отделения за зеленчуци	Плодове и зеленчуци
Отделение за прясна храна	Деликатесни храни (закуски, месни продукти, които трябва да се консумират в кратък срок)

## 7 Поддръжка и почистване

**⚠** Първо прочетете раздела „Инструкции за безопасност“!

**⚠** Никога не използвайте газ, беззин или подобни вещества за почистване на уреда.

**⚠** Препоръчваме ви да изключите уреда от контакта преди почистване.

**⚠** Никога не използвайте за почистване остри или абразивни материали, сапун, домакински препарати, перилни препарати или полир.

**⚠** За продуктите, които не притежават функция за предотвратяване на замразяването, водните капки могат да образуват слой с дебелина до ширината на пръст по задната страна на хладилното отделение. Не го почиствайте; никога не прилагайте смазва или други подобни препарати-

**⚠** Използвайте само леко навлажнена микрофибрна кърпа, за да почистите външната повърхност на продукта. Гъбите и другите типове почистващи кърпи могат да надраскат повърхностите.

**i** Използвайте хладка вода, за да почистите корпуса на хладилника, и подсушете.

**i** Използвайте влажна кърпа,натопена в разтвор от една супена лъжица сода бикарбонат в половин литьър вода, за да почистите вътрешността, и подсушете.

**⚠** В гнездото на лампата и другите електрически компоненти не бива да навлиза вода.

**⚠** Ако хладилникът няма да се използва дълго време, изключете го от контакта, извадете всички хранителни продукти, почистете го и оставете вратата откърхната.

**i** Редовно проверявайте уплътненията на вратата, за да сте сигурни, че са чисти и че по тях няма хранителни остатъци.

**⚠** За да свалите рафт от вратата, извадете всички продукти и го бутнете нагоре от основата му.

**⚠** Никога не използвайте почистващи препарати или вода със съдържание на хлор за почистване на външните повърхности и хромирани части на продукта. Хлорът разяжда такива метални повърхности.

**⚠** Не използвайте остри, абразивни инструменти, сапун, домакински почистващи препарати, детергенти, керосин, горивно масло, лак и други, за да избегнете заличаване и деформиране на надписите на пластмасовата част. Използвайте хладка вода и мека кърпа за почистване, след което подсушете.

### Предпазване на пластмасовите повърхности

**i** Не слагайте течни мазнини или готовени в мазнина ястия в хладилника освен в затворен контейнер, тъй като те повреждат пластмасовите повърхности на хладилника. В случай на разливане или омазване на пластмасовите повърхности с мазнина, почистете и изплакнете съответната част от повърхността с топла вода.

## 8 Отстраняване на проблеми

Моля, прегледайте този списък преди да се обадите в сервиза. Това ще ви спести време и пари. Този списък съдържа проблеми, които не са в резултат на дефектно производство или лоша употреба на материали. Някои от описаните тук характеристики може да не са налични във вашия продукт.

### Хладилникът не работи

- Щепсълт не е включен в контакта правилно.  
->>>Включете безопасно щепселя в контакта.
- Може да е изгорял предпазителят на контакта, към който е свързан хладилника или главният предпазител. >>>Проверете предпазителя.

### Кондензация по странната стена на хладилното отделение (МУЛТИЗОНА, КОНТРОЛ НА ОХЛАЖДАНЕТО и FLEXI ZONE).

- Вратата е отваряна често. >>>Не отваряйте и затваряйте вратите на хладилника често.
- В средата има висока влажност. >>> Не монтирайте хладилника в среда с висока влажност.
- Течната храна се съхранява в контейнери без капак. >>>Не съхранявайте течна храна в контейнери без капак.
- Вратата на хладилника е оставена откърхната. >>>Затворете вратата на хладилника.
- Термостатът е настроен на много ниска температура. >>>Настройте термостата на подходяща температура.

### Компресорът не работи

- Заштитният термостат на компресора се изключва при внезапно прекъсване в захранването или при включване и изключване от контакта тъй като налягането на охладителя в охладителната система на хладилника все още не е уравновесен. Хладилникът ще започне да работи след около 6 минути. Ако след този период от време хладилникът не почне да работи, се съвржете със сервиса.
- Хладилникът е в цикъл на размразяване. >>>Това е нормално за напълно автоматично размразяващ се хладилник. Цикълът на разлеждане се задейства периодично.
- Хладилникът не е включен в контакта. >>>Уверете се, че щепсълт пасва на контакта.
- Температурните настройки не са зададени правилно. >>>Изберете правилни температурни настройки.
- Налице е прекъсване на захранването. >>>

Хладилникът се връща към нормален режим на работа, когато захранването се възстанови.

Работният шум се увеличава когато хладилникът работи.

- Оперативните характеристики на хладилника ви може да се променят в зависимост от промените на околната температура. Това е нормално и не е повреда.

Хладилникът работи често или продължително време

- Новият ви хладилник може да е по-широк от предишния. Големите хладилници работят по-дълго време.
- Температурата в стаята може да е висока.>>>Нормално е, уредът да работи по-дълго време когато се намира в по-топла среда.
- Хладилникът може скоро да е включен в контакта или в него да има прекалено много храна. >>>Когато хладилникът насъкро е включен в контакта или в него има много храна, отнема по-дълго време достигането на зададената температура. Това е нормално.
- Възможно е насъкро да сте поставили голямо количество топла храна в хладилника. >>>Не поставяйте топла храна в хладилника.
- Вратите може да са били отваряни често или оставени откърхнати за дълго време.>>> Топлият въздух, проникнал в хладилника, го кара да работи за по-продължителни периоди. Не отваряйте вратите често.
- Вратата на хладилника или фризера може да е оставена откърхната.>>>Проверете дали вратите са напълно затворени.
- Хладилникът е настроен на много ниска температура. >>>Настройте хладилника на по-висок градус и изчакайте докато достигне температурата.
- Уплътнението на вратата на хладилника или фризера може да е замърсено, износено, повредено или неправилно поставено. >>>Почистете или подменете уплътнението. Повреденото уплътнение кара хладилника да работи по-продължително време за да поддържа температурата.

Температурата във фризера е много ниска, докато температурата в хладилника е задоволителна.

- Фризерът е настроен на много ниска температура. >>>Настройте температурата на фризера на по-висока температура и проверете.

Температурата в хладилника е много ниска, докато температурата във фризера е задоволителна.

# Отстраняване на проблеми

- Хладилникът е настроен на много ниска температура. >>>Настройте температурата на хладилника на по-висока и проверете.

Хранителните продукти, съхранявани в чекмеджетата на хладилното отделение са замръзнали.

- Хладилникът е настроен на много висока температура. >>>Настройте температурата на хладилника на по-ниска и проверете.

Температурата в хладилника или фризера е много ниска.

- Хладилникът е настроен на много висока температура. >>>Настройката на хладилника оказва влияние върху температурата във фризера. Променете температурата на хладилника и фризера и изчакайте, докато съответните отделения достигнат до задоволителна температура.
- Вратите може да са били отваряни често или оставени открепнати за дълго време. >>>Не отваряйте често вратите.
- Вратата е открепната. >>>Затворете вратата напълно.
- Хладилникът насконо е включен в контакта или в него има много храна. >>>Това е нормално. Когато хладилникът насконо е включен в контакта или в него има много храна, отнема по-дълго време достижането на зададената температура.
- Възможно е насконо да сте поставили голямо количество топла храна в хладилника. >>>Не поставяйте топла храна в хладилника.

Вибрации или шум.

- Подът не е равен и стабилен.>>>Ако хладилникът се тресе, когато се мести бавно, балансирайте го като регулирате крачетата. Уверете се, че подът е достатъчно здрав и равен и може да издържи хладилника и нивото
- Предметите, поставени върху хладилника, могат да вдигат шум.>>>Премахнете предметите, които сте поставили върху хладилника.

От хладилника се чуват шумове, като от разливане на течност или спрей.

- Потокът на течност и газ е в съответствие с оперативните принципи на вашия хладилник. Това е нормално и не е повреда.

От хладилника се чува свирене

- Вентилаторите се използват за охлаждане на хладилника. Това е нормално и не е повреда.

Кондензация по вътрешните страни на хладилника.

• Топлият и влажен климат повишава залеждането и кондензацията. Това е нормално и не е повреда.

- Вратите може да са били отваряни често или оставени открепнати за дълго време. >>>Не отваряйте често вратите. Затворете ги, ако са отворени.
- Вратата е открепната. >>>Затворете вратата напълно.

Отън на хладилника или между вратите се събира влага.

- Възможно е въздухът да е влажен; това е нормално при влажен климат. Когато влажността във въздуха намалее, кондензираната вода ще изчезне.

Лоша миризма в хладилника.

- Не се извършва редовно почистване. >>>Почиствайте редовно вътрешността на хладилника с гъба, хладка или газирана вода.
- Някой контейнери или опаковъчни материали може да пропускат миризма. >>>Използвайте различен контейнер или различна марка материали за опаковане.
- Храната е поставена в хладилника в контейнери без капак. >>>Съхранявайте храната в затворени контейнери. Микроорганизмите излизящи от непокритите контейнери могат да причинят неприятна миризма.
- Премахнете храните с изтекъл срок на годност и развалените храны от хладилника.

Вратата не се затваря.

- Опаковките с храна пречат на вратата да се затвори.>>>Преместете пакетите, които пречат на вратата.
- Хладилникът не е изправен напълно върху пода. >>>Регулирайте крачетата, за да балансирайте хладилника.
- Подът не е равен или издръжлив. >>>Уверете се, че подът е равен, издръжлив и способен да издържи хладилника.

Контейнерите за запазване на свежестта са заклещици.

- Храната може да докосва горната част на чекмеджето. >>>Подредете отново храната в чекмеджето.

Ако повърхността на уреда е гореща.

- Докато уредът работи, могат да се наблюдават високи температури между двете врати, страничните панели и задната решетка. Това е нормално и не изисква сервизна услуга!

## **ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Някои (прости) неизправности могат да бъдат адекватно обработени от крайния потребител, без да възникнат проблеми с безопасността или опасна употреба, при условие че те се извършват в границите и в съответствие със следващите инструкции (вижте раздела „Саморемонт“).

Следователно, освен ако не е разрешено друго в раздела „Саморемонт“ по-долу, ремонтите ще бъдат адресирани до регистрирани професионални сервизи, за да се избегнат проблеми с безопасността. Регистриран професионален сервис е професионален сервис, който е получил достъп до инструкциите и списъка с резервни части на този продукт от производителя съгласно методите, описани в законодателните актове съгласно Директива 2009/125 / ЕО.

**Само сервизният агент (т.е. оторизиран професионален сервис), с когото можете да се свържете чрез телефонния номер, даден в ръководството за потребителя / гаранционната карта или чрез Вашия оторизиран дилър, може да предоставя услуга при условията на гаранцията. Ето защо, моля, имайте предвид, че ремонтите от професионални сервизи (които не са упълномощени от Beko) анулират гаранцията.**

## **Саморемонт**

Саморемонтьт може да се извърши от крайния потребител по отношение на следните резервни части: дръжки на вратите, панти, тави, кошници и уплътнения на вратите (актуализиран списък е наличен и в support.beko.com от 1 март 2021 г.).

Освен това, за да се гарантира безопасността на продукта и да се предотврати риск от сериозни наранявания, споменатият саморемонт трябва да се извърши, следвайки инструкциите в ръководството за потребителя за саморемонт или които са налични в support.beko.com. Ваша безопасност, изключете продукта от контакта, преди да опитате да извършите ремонт.

Ремонтите и опитите за поправка от крайни потребители за части, които не са включени в такъв списък и / или не следват инструкциите в ръководствата за потребителя за самостоятелно поправяне или които са налични в support.beko.com, може да повдигнат проблеми с безопасността, които не могат да бъдат отнесени Beko, и ще анулират гаранция на продукта.

Поради това е силно препоръчително крайните потребители да се въздържат от опитите да извършват ремонти, попадащи извън посочения списък с резервни части, като в такива случаи се свързват с упълномощени професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи. Напротив, такива опити от крайни потребители могат да причинят проблеми с безопасността и да повредят продукта и впоследствие да причинят пожар, наводнение, токов удар и сериозно нараняване.

Като пример, но не само, следните ремонти трябва да бъдат адресирани до оторизирани професионални сервизи или регистрирани професионални сервизи: компресор, охладителна верига, основна платка, инверторна платка, табло за показване и др.

Производителят / продавачът не може да носи отговорност във всеки случай, когато крайните потребители не спазват горното.

Наличността на резервни части на хладилник, която сте закупили, е 10 години.

През този период ще бъдат на разположение оригинални резервни части за правилна експлоатация на хладилник.

Минималната продължителност на гаранцията на закупения от вас хладилник е 24 месеца.

Този продукт е оборудван с източник на осветление от енергиен клас "G".

Източникът на осветление в този продукт може да бъде заменен само от професионални сервисни техници.

**Liebe Kundin, lieber Kunde,**  
**Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes diese Anleitung!**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Dieses Gerät wurde nach dem neuesten Stand der Technik hergestellt, damit Sie es möglichst effizient nutzen können. Bitte lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung sowie weitere mitgelieferte Informationen durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf. Beachten Sie alle Informationen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung. So schützen Sie sich und Ihr Gerät vor eventuell auftretenden Gefahren.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf und legen Sie sie bei, wenn Sie das Gerät weitergeben sollten.

In der Bedienungsanleitung verwenden wir die folgenden Symbole:

**!** Lebens- oder Verletzungsgefahr.

**HINWEIS**

Eine Gefahr, die zu einer Beschädigung des Geräts oder seiner Umgebung führen kann

**i** Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Betrieb.

**M** Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

<b>ANGABEN</b>	
 <b>ENERG</b> <sup>T</sup>  SUPPLIER'S NAME <b>A</b> MODEL IDENTIFIER <b>A</b> 	Die Modellinformationen, wie sie in der Produktdatenbank gespeichert sind, können durch Eingabe der folgenden Webseite und Suche nach Ihrer Modellkennung (*) auf dem Energieetikett erreicht werden.  <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Sicherheitshinweise.....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	3
⚠ 1.2. Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren... ..	3
⚠ 1.3. Elektrische Sicherheit.....	4
⚠ 1.4. Sicherheit bei der Bedienung.....	4
⚠ 1.5. Sicherheit beim Aufstellen .....	4
⚠ 1.6. Sicherheit beim Betrieb .....	5
⚠ 1.7. Sicherheit bei der Wartung und Reinigung.....	7
⚠ 1.8. HomeWhiz.....	7
⚠ 1.9. Beleuchtung .....	7
<b>2 Umwelthinweise .....</b>	<b>8</b>
<b>3 Ihr Kühlschrank .....</b>	<b>9</b>
<b>4 Aufstellen .....</b>	<b>10</b>
4.1. Der richtige Aufstellort .....	10
4.2. Füße einstellen .....	10
4.3. Elektrischer Anschluss .....	11
4.4. Kunststoffkeile anbringen .....	11
<b>5 Vorbereitungen.....</b>	<b>12</b>
<b>6 Gerät bedienen .....</b>	<b>13</b>
6.1. Beleuchtung auswechseln .....	14
6.2. Wechseln des Türanschlags.....	14
6.3. Tür-offen-Warnung .....	14
6.4. HarvestFresh.....	14
6.5. Frische Lebensmittel einfrieren .....	15
6.6. Empfehlungen zur Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel.....	16
6.7. Hinweise zum Gefrierfach.....	16
6.8. Aufbewahrung von Lebensmitteln .....	16
<b>7 Wartung und Reinigung.....</b>	<b>17</b>
<b>8 Problemlösung .....</b>	<b>18</b>

# 1 Sicherheitshinweise

- In diesem Abschnitt finden sich die Sicherheitsanweisungen zur Vermeidung von Verletzungen und Sachschäden.
- Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Umgang entstehen.

**⚠ Aufstellung und Reparaturen dürfen nur durch einen autorisierten Kundendienst erfolgen.**

**⚠ Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör.**

**⚠ Originalersatzteile werden ab dem Kaufdatum des Produktes 10 Jahre lang bereitgestellt.**

**⚠ Reparieren oder ersetzen Sie nur Geräteteile, bei denen dies ausdrücklich in der Bedienungsanleitung steht.**

**⚠ Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor.**

## ⚠ 1.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt und darf nur im Rahmen des bestimmungsgemäßen Gebrauchs verwendet werden.

Dieses Gerät ist zum Betrieb in Innenräumen bestimmt, wie zum Beispiel in Haushalten. Zum Beispiel:

- in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- in Bauernhäusern,
- in Gästzimmern von Hotels, Motels und anderen Beherbergungsbetrieben,
- in Hostels und ähnlichen Umgebungen,
- für Bewirtungen und ähnliche Zwecke, die nicht dem Weiterverkauf dienen.

Diese Gerät darf nicht im Außenbereich, auch nicht im geschlossenen Außenbereich, wie zum Beispiel auf Schiffen, Balkonen und Terrassen verwendet werden. Das Gerät könnte in

Brand geraten, wenn es Regen, Schnee, Sonnenlicht oder Wind ausgesetzt wird.

## ⚠ 1.2. Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern diese berücksichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Lebensmittel in den Kühlschrank legen oder herausnehmen.
- Elektrogeräte können eine Gefahr für Kinder darstellen. Kinder und Haustiere dürfen nicht mit dem Gerät spielen, darauf herumklettern oder hineinkriechen.
- Kinder dürfen Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht ausführen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr.
- Gehen Sie wie folgt vor, um ein Altgerät zu entsorgen:
  1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
  2. Schneiden Sie das Netzkabel durch und entfernen Sie es zusammen mit dem Stecker.
  3. Lassen Sie die Fächer und Einlegeböden im Gerät, damit Kinder nicht hineinklettern können.
  4. Entfernen Sie die Türen.
  5. Lagern Sie das Gerät so, dass es nicht umfallen kann.
  6. Lassen Sie Kinder nicht mit dem ausrangierten Gerät spielen.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht, indem Sie es verbrennen. Es besteht die Gefahr einer Explosion.

# Sicherheitshinweise

- Falls das Gerät mit einer abschließbaren Tür ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ⚠ 1.3. Elektrische Sicherheit

- Beim Aufstellen, bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten, Reparaturen und dem Transport darf das Gerät nicht am Strom angeschlossen sein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch einen autorisierten Kundendienst ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Klemmen Sie das Netzkabel nicht unter oder hinter dem Gerät ein. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Das Netzkabel darf nicht verknickt oder zerquetscht sein und keinen Kontakt zu einer Wärmequelle haben.
- Verwenden Sie keine Verlängerungsschnur, Mehrfachstecker oder Adapter zum Betrieb des Geräts.
- Mehrfachsteckdosen und tragbare Stromversorgungen können überhitzen und einen Brand verursachen. Halten Sie deswegen Mehrfachstecker vom Gerät fern.
- Der Stecker sollte leicht erreichbar sein. Wenn dies nicht möglich ist, sollte der Stromkreis eine Vorrichtung besitzen, mit der alle Geräte vom Stromnetz getrennt werden können und die den elektrischen Richtlinien entspricht (Sicherung, Schalter, Hauptschalter o. ä.).
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern am Stecker, um das Gerät vom Strom zu trennen.

## ⚠ 1.4. Sicherheit bei der Bedienung

- Das Gerät ist schwer, transportieren Sie es nicht alleine.
- Halten Sie das Gerät beim Transport

nicht an der Tür fest.

- Achten Sie beim Transport darauf, das Kühlssystem und die Rohre nicht zu beschädigen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn die Rohre beschädigt sind. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

## ⚠ 1.5. Sicherheit beim Aufstellen

- Wenden Sie sich zur Aufstellung des Gerätes an den autorisierten Kundendienst. Beachten Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob die Strom- und Wasseranschlüsse passen, bevor Sie das Gerät zum Aufstellen vorbereiten. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Gas- und Wasserinstallateur, um die Anschlüsse nach Bedarf anzupassen. Sonst könnte es zu einem Stromschlag, Brand, Verletzungen oder Problemen mit dem Gerät kommen.
- Prüfen Sie, dass das Gerät nicht beschädigt ist, bevor Sie es aufstellen. Stellen Sie kein beschädigtes Gerät auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste Fläche und richten Sie es mit den einstellbaren Füßen aus. Sonst könnte der Kühlenschrank umfallen und jemanden verletzen.
- Das Gerät muss in einer trockenen, gut durchlüfteten Umgebung aufgestellt werden. Legen Sie keine Teppiche, Läufer oder ähnliche Bodenbeläge unter das Gerät. Diese könnten die Lüftung blockieren und einen Brand verursachen.
- Halten Sie die Lüftungsschlitzte frei. Sonst könnte der Stromverbrauch erhöht sein oder das Gerät beschädigt werden.
- Schließen Sie das Gerät nicht an Stromquellen wie einer Solaranlage an. Dies könnte durch plötzliche Spannungswechsel zu einer Beschädigung des Geräts führen.

# Sicherheitshinweise

- Je mehr Kühlmittel ein Kühlschrank enthält, desto größer muss der Aufstellort sein. In sehr kleinen Räumen kann im Falle eines Gaslecks im Kühlsystem ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen. Pro 8 Gramm Kühlmittel muss mindestens 1 m<sup>3</sup> Volumen vorhanden sein. Auf der Typenbezeichnung finden Sie die Menge des verfügbaren Kühlmittels Ihres Geräts.
- Der Aufstellort des Geräts sollte nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein und sich nicht in der Nähe einer Wärmequelle, wie z. B. einem Herd, einer Heizung o. ä., befinden.

Wenn Sie das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen müssen, müssen Sie eine passende Dämmpfplatte verwenden und mindestens den nachfolgend angegebenen Abstand zur Wärmequelle einhalten:

- mindestens 30 cm zu Wärmequellen wie Herden, Heizelementen, Heizungen u. ä.,
- mindestens 5 cm zu elektrischen Öfen.
- Das Gerät besitzt die Schutzklasse I. Stecken Sie das Gerät in eine geerdete Steckdose, die der Spannung, der Stromstärke und den Frequenzwerten entspricht, die auf der Typenbezeichnung angegeben sind. Die Steckdose sollte mit einer Sicherung mit einer Leistung von 10-16 A ausgestattet sein. Wir haften nicht für Schäden, die entstehen, weil das Gerät an Anschlüssen betrieben wird, die nicht den Erdungs- und Stromanschlüssen der lokalen und nationalen Vorschriften entsprechen.
- Beim Aufstellen muss das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt sein. Sonst besteht die Gefahr von Stromschlägen bzw. Verletzungen.
- Stecken Sie das Gerät nicht in lose, zerbrochene, verschmutzte, verölte oder freiliegende Steckdosen oder solche, die mit Wasser in Berührung

- kommen könnten.
- Verlegen Sie das Stromkabel und eventuell vorhandene Schläuche des Geräts so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Ein Eindringen von Wasser in stromführende Teile oder das Stromkabel kann zu einem Kurzschluss führen. Verwenden Sie das Gerät deswegen nicht in feuchten Umgebungen oder Bereichen, an denen es Wasserspritzer geben könnte (z. B. einer Garage, Waschküche o. ä.). Wenn der Kühlschrank nass wird, ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Schließen Sie Ihren Kühlschrank nicht an Energiesparvorrichtungen an. Diese Systeme können Schäden am Gerät verursachen.

## ⚠ 1.6. Sicherheit beim Betrieb

- Bringen Sie das Gerät nicht in Kontakt mit chemischen Lösungsmitteln. Diese stellen eine Explosionsgefahr dar.
- Wenn das Gerät ausfällt, ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose und benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es von einem autorisierten Kundendienst repariert wurde. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.
- Legen Sie keine Zündquellen (z. B. Kerzen, Zigaretten o. ä.) auf das Gerät oder in seine Nähe.
- Klettern Sie nicht auf das Gerät. Sie könnten herunterfallen und sich verletzen.
- Beschädigen Sie die Schläuche des Kühlsystems nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Das Kühlmittel, das bei einem Loch im Gasschlauch, den Schlauchverlängerungen oder den oberen Abdeckungen austritt, kann Hautreizungen verursachen und die Augen verletzen.
- Legen Sie keine elektrischen Geräte auf oder in den

# Sicherheitshinweise

Kühlschrank / Gefrierschrank, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.

- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Hände oder andere Körperteile in den beweglichen Teilen des Geräts einklemmen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht die Finger in den Türen einklemmen. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen oder Schließen der Tür, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Nehmen Sie Eiscreme, Eiswürfel oder gefrorene Lebensmittel nicht sofort in den Mund, nachdem Sie diese aus dem Gefrierschrank geholt haben. Es besteht die Gefahr von Erfrierungen.
- Berühren Sie die Innenwände oder Metallteile des Gefrierschranks oder die darin aufbewahrten Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Es besteht die Gefahr von Erfrierungen.
- Legen Sie keine Getränkedosen oder Flaschen mit Flüssigkeit, die gefrieren könnte, in das Gefrierfach. Dosen und Flaschen könnten platzen. Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden.
- Verwenden Sie in der Nähe des Kühlschranks keine Materialien, die temperaturempfindlich sind, wie zum Beispiel brennbare Sprays oder Gegenstände, Trockeneis oder andere chemische Stoffe. Bewahren Sie diese auch nicht in der Nähe des Kühlschranks auf. Es besteht die Gefahr von Bränden oder Explosionen.
- Legen Sie keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Spraydosen mit brennbaren Materialien, in das Gerät.
- Lagern Sie keine Dosen mit Flüssigkeiten auf oder über dem Gerät. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an elektrische Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Das Gerät eignet sich nicht zum Aufbewahren und Kühlen von Medikamenten, Blutkonserven,

Laborproben oder anderen Materialien, die unter die Richtlinie für Medizinprodukte fallen.

- Wenn das Gerät nicht bestimmungsgemäß verwendet wird, kann dies zu Schäden oder Beeinträchtigungen der darin aufbewahrten Produkte führen.
- Wenn der Kühlschrank mit einer blauen Beleuchtung ausgestattet ist, schauen Sie nicht mit optischen Hilfsmitteln in das Licht. Blicken Sie nicht für längere Zeit direkt in das UV-Licht einer LED-Lampe. Ultraviolette Strahlung kann die Augen belasten.
- Legen Sie nur so viele Lebensmittel in das Gerät, wie hineinpassen. Wenn beim Öffnen der Tür Lebensmittel hinausfallen, kann dies zu Verletzungen oder Schäden führen. Das Gleiche kann passieren, wenn etwas auf dem Gerät abgestellt wird.
- Achten Sie darauf, Eis oder Wasser, das auf den Boden fällt, wegzuwischen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Fächer und Flaschenablagen in der Kühlschranktür nur um, wenn diese leer sind. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, die umfallen oder herunterfallen könnten. Sie könnten beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Schlagen Sie nicht auf Glasflächen und üben Sie keinen starken Druck auf sie aus. Zerbrochenes Glas kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Das Kühlsystem Ihres Geräts enthält ein R600a-Kühlmittel. Der Kühlmitteltyp des Geräts findet sich auf der Typenbezeichnung. Dieses Gas ist leicht entflammbar. Achten Sie deswegen beim Transport darauf, das Kühlsystem und die Rohre nicht zu beschädigen. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Rohre beschädigt sind:

# Sicherheitshinweise

- fassen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht an,
- halten Sie das Gerät von potenziellen Zündquellen fern, die das Gerät in Brand setzen könnten.
- Lüften Sie den Bereich, in dem das Gerät steht. Verwenden Sie keinen Lüfter.
- Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Halten Sie sich vom Gas fern, wenn das Gerät beschädigt ist und offensichtlich Gas austritt. Wenn das Gas Ihre Haut berührt, kann dies zu Erfrierungen führen.

## ⚠ 1.7. Sicherheit bei der Wartung und Reinigung

- Wenn Sie das Gerät zum Reinigen bewegen müssen, ziehen Sie nicht am Türgriff. Wenn zu stark am Türgriff gezogen wird, kann dies zu Verletzungen führen.
- Reinigen Sie das Gerät weder von innen noch außen, indem Sie Wasser darüber gießen oder versprühen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen oder scheuernden Gegenständen. Reinigen Sie es nicht mit Stoffen wie zum Beispiel Haushaltsreinigern, Reinigungsmitteln, Gas, Benzin, Alkohol, Wachs o. ä.
- Reinigen und warten Sie das Gerät von innen nur mit Mitteln, die für Lebensmittel unschädlich sind.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Dampfreinigern oder Ähnlichem, tauen Sie es auch nicht damit ab. Dampf kann mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommen und zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen.
- Achten Sie darauf, dass die Stromkreise und die Beleuchtung des Geräts nicht mit Wasser in Berührung kommen.

- Wischen Sie Staub oder Fremdmaterialien auf den Steckerspitzen mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Reinigen Sie den Stecker nicht mit einem nassen oder feuchten Lappen. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.

## ⚠ 1.8. HomeWhiz

(Gilt nicht für alle Modelle)

- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, auch wenn Sie sich nicht in der Nähe des Geräts befinden, wenn Sie die HomeWhiz-App verwenden. Achten Sie auch auf Warnungen in der App.

## ⚠ 1.9. Beleuchtung

(Gilt nicht für alle Modelle)

- Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn die LED-Lampe gewechselt werden muss.

## 2 Umwelthinweise

### 2.1. Einhaltung der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:



Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische

Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.

Das gebrauchte Gerät muss bei einer offiziellen Sammelstelle zum Recyceln von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Den Standort einer Sammelstelle erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder beim Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt spielt bei der Rückgewinnung und beim Recycling von Altgeräten eine wichtige Rolle. Die sachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

### 2.2. Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

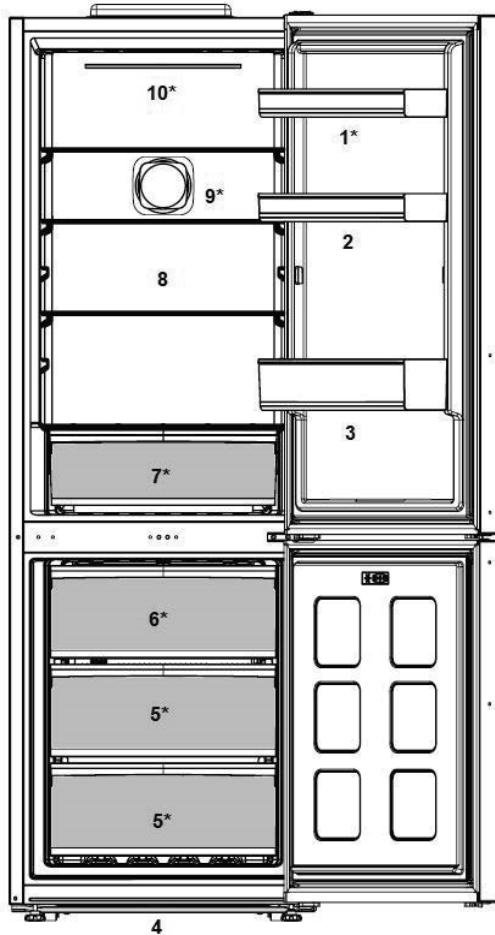
### 2.3. Hinweise zur Verpackung



Die Verpackungsmaterialien des Geräts wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen

Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

### 3 Ihr Kühlschrank



- |                                         |                         |
|-----------------------------------------|-------------------------|
| 1. Verstellbare Türablagen              | 6. Eisbehälter          |
| 2. Eierbehälter                         | 7. Gemüsefach           |
| 3. Flaschenablage                       | 8. Verstellbare Ablagen |
| 4. Einstellbare Füße an der Vorderseite | 9. Lüfter               |
| 5. Gefrierfach                          | 10. Beleuchtung         |

\*Eventuell nicht bei allen Modellen vorhanden



Die Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Gerät abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Gerätes zählen, gelten sie für andere Modelle.

# 4 Installation

**⚠️** Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

## 4.1. Der richtige Aufstellort

Wenden Sie sich zur Aufstellung des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Bereiten Sie das Gerät auf die Inbetriebnahme vor, indem Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung befolgen und sicherstellen, dass Elektro- und Wasserinstallation geeignet sind. Falls noch weitere Vorbereitungen zu treffen sind, lassen Sie die entsprechenden Arbeiten von einem qualifizierten Elektriker oder Techniker ausführen.

	<b>WARNUNG:</b> Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch das Zutun nicht autorisierter Personen verursacht werden.
	<b>WARNUNG:</b> Das Gerät darf während der Installation nicht mit dem Stromnetz verbunden werden. Andernfalls besteht die Gefahr schwerer bis tödlicher Unfälle!
	<b>WARNUNG:</b> Wenn in dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, die Tür nicht weit genug geöffnet werden kann, damit das Gerät hindurch passt, hängen Sie die Tür aus und legen Sie das Gerät auf die Seite, um es in den Raum zu tragen. Wenn dies nicht möglich ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

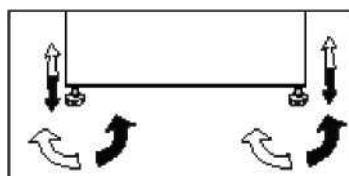
- Stellen Sie das Gerät auf einem ebenen Untergrund auf, damit es weder wackelt noch kippelt.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Wärmequellen wie Herden, Zentralheizungen und ähnlichen Geräten, und mindestens 5 cm von elektrischen Öfen entfernt auf.
- Das Gerät darf keinem direkten Sonnenlicht oder Feuchtigkeit

ausgesetzt werden.

- Damit das Gerät gut belüftet wird und richtig arbeiten kann, müssen Sie ausreichend Platz um es herum freilassen. Falls Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Lassen Sie hinter dem Gerät mindestens 5 cm Platz zur Wand, damit die Luft frei zirkulieren kann und keine Kondensation auf der Rückseite entsteht.
- Damit das Gerät effizient arbeiten kann, ist eine ausreichende Luftzirkulation erforderlich. Wenn Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Wenn Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben. Prüfen Sie gegebenenfalls, ob sich der hintere Abstandhalter an der korrekten Stelle befindet (falls am Gerät vorhanden). Wenn dieser Schutz nicht zum Gerät gehört oder heruntergefallen ist, stellen Sie das Gerät so auf, dass mindestens 5 cm Abstand zur Wand frei bleiben. Dieser Abstand wird benötigt, damit das Gerät effizient arbeiten kann.

## 4.2. Füße einstellen

Falls das Gerät nach der Installation nicht gerade steht, drehen Sie die Füße an der Vorderseite nach rechts oder links.



# Installation

## 4.3. Elektrischer Anschluss

	<b>WARNUNG:</b> Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und Mehrfachsteckdosen.
	<b>WARNUNG:</b> Beschädigte Netzkabel müssen vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.
	Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass mindestens 4 cm Abstand zwischen den Geräten verbleibt.

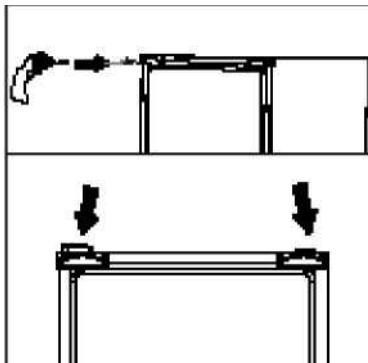
- Unser Unternehmen haftet nicht bei Schäden, die durch Einsatz des Geräts ohne ordnungsgemäße Erdung und elektrischen Anschluss gemäß nationalen Vorschriften entstehen.
- Der Netzstecker muss auch nach der Installation stets leicht zugänglich bleiben.
- Verwenden Sie zwischen Ihrem Produkt und der Steckdose keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.

	<b>Warnung vor heißen Oberflächen!</b> Die Seitenwände Ihres Geräts sind mit Kühlmittelrohren ausgestattet, die die Kühlwirkung verbessern. Hier fließen heiße Kühlmittel hindurch, sodass die Seitenwände heiß werden können. Dies ist normal und kein Grund für Reklamationen. Passen Sie bitte auf, wenn Sie diesen Bereich anfassen.
-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## 4.4. Kunststoffkeile anbringen

Halten Sie mit den mitgelieferten Kunststoffkeilen ausreichend Abstand zwischen dem Gerät und der Wand, um für die benötigte Luftzirkulation zu sorgen.

1. Zur Befestigung der Keile entfernen Sie die Schrauben am Produkt und verwenden die mit den Keilen gelieferten Schrauben.
2. Befestigen Sie die beiden Kunststoffkeile wie in der Abbildung gezeigt an der Abdeckung der Belüftungsöffnungen.

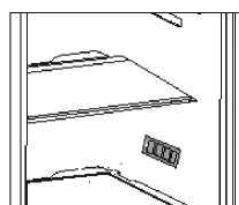


# 5 Vorbereitungen

**⚠** Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

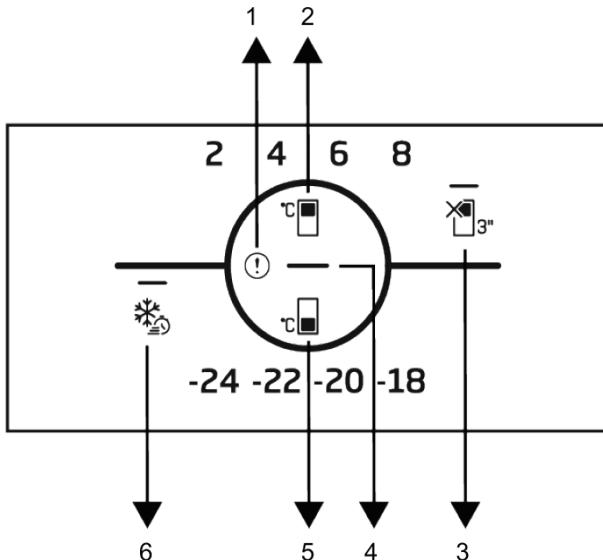
- Dieses Gerät ist ein freistehendes Gerät und nicht zum Einbau geeignet.
- Ihr Kühlschrank sollte mindestens 30 cm von Hitzequellen wie Kochstellen, Öfen, Heizungen, Herden und ähnlichen Einrichtungen aufgestellt werden. Halten Sie mindestens 5 cm Abstand zu Elektroöfen ein, vermeiden Sie die Aufstellung im direkten Sonnenlicht.
- Die Temperatur des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, sollte mindestens 5 °C betragen. Ein Betrieb des Kühlschranks bei geringerer Umgebungstemperatur ist aus Effizienzgründen nicht ratsam.
- Sorgen Sie dafür, dass das Innere Ihres Kühlschranks gründlich gereinigt wird.
- Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass sie mindestens 2 cm voneinander entfernt platziert werden.
- Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen für die ersten sechs Betriebsstunden.
- Die Kühlschranktür sollte nicht zu häufig geöffnet werden.
- Der Kühlschrank muss zunächst vollständig leer arbeiten.
- Ziehen Sie nicht den Netzstecker. Falls der Strom ausfallen sollte, beachten Sie die Warnhinweise im Abschnitt „Empfehlungen zur Problemlösung“.
- Originalverpackung und Schaumstoffmaterialien sollten zum zukünftigen Transport des Gerätes aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie immer die Kühlfächer Ihres Kühlschranks, um möglichst wenig Energie zu verbrauchen und Lebensmittel optimal aufzubewahren.

- Wenn Lebensmittel den Temperatursensor im Gefrierfach berühren, kann sich der Energieverbrauch des Gerätes erhöhen. Vermeiden Sie daher jeglichen Kontakt mit dem/den Sensor(en).
- Bei einigen Modellen verdunkelt sich die Anzeige automatisch 1 Minute nach Schließen der Tür. Beim Öffnen der Tür oder bei Betätigung einer Taste wird sie wieder aktiviert.
- Aufgrund von Temperaturänderungen durch Öffnen/Schließen der Gerätertür während des Betriebs kann Kondensation an Tür-/Geräteablagen und Glasbehältern auftreten.
- Da bei geöffneten Türen heiße und feuchte Luft nicht direkt in Ihr Produkt eindringt, optimiert sich Ihr Produkt unter ausreichenden Bedingungen zum Schutz Ihrer Lebensmittel. Funktionen und Komponenten wie Kompressor, Lüfter, Heizgerät, Abtaufunktion, Beleuchtung, Anzeige usw. arbeiten entsprechend den Anforderungen, um unter diesen Bedingungen möglichst wenig Energie zu verbrauchen.
- Wenn mehrere Optionen verfügbar sind, müssen Glasablagen so eingesetzt werden, dass die Lüftungsschlitzte der Rückwand nicht blockiert werden. Optimal ist es, wenn diese sich unter den Glasablagen befinden. So kann die Luftverteilung und Energieeffizienz verbessert werden.



# 6 Gerät bedienen

## Bedienfeld des Geräts



1. Fehlerzustandsanzeige
2. \* Temperatureinstellungstaste für das Kühlfach
3. \* Funktionstaste Kühlfach AUS (Urlaub)
4. Anzeige für Energiesparen (Display aus)
5. \* Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach
6. Schnellgefriertaste



Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!

Die auditiven und visuellen Funktionen der Anzeigetafel erleichtert Ihnen die Nutzung des Kühlschranks.

**\*Optional:** Die angezeigten Funktionen sind optional, es können Form- und Lageunterschiede bei den Funktionen auf der Anzeige Ihres Geräts auftreten.

### 1. Fehlerzustandsanzeige

Diese Anzeige muss aktiv sein, wenn Ihr Kühlschrank keine ausreichende Kühlung durchführen kann oder wenn ein

Sensorfehler vorliegt.

Sensorfehler vorliegt. Das Ausrufezeichen kann angezeigt werden, wenn Sie warme Lebensmittel in das Gefrierfach laden oder die Tür längere Zeit offen halten. Dies ist kein Fehler. Diese Warnung wird erlischen, wenn die Lebensmittel abgekühlt sind oder wenn eine Taste gedrückt wird.

### 2. Temperatureinstellungstaste für das Kühlfach

Ermöglicht die Einstellung der Temperatur für das Kühlfach. Durch das Drücken dieser Taste wird die Einstellung der Kühlfachtemperatur auf 8 °C, 6 °C, 4 °C und 2 °C möglich.

# Gerät bedienen

## 3. Funktionstaste Kühlfach Aus (Urlaub)



Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um die Urlaubsfunktion zu aktivieren. Der Urlaubsmodus ist aktiviert und die LED auf dem Urlaubssymbol leuchtet. Das Kühlfach führt keine aktive Kühlung aus. Wenn Sie diese Funktion aktivieren, sollten Sie Ihre Lebensmittel nicht im Kühlfach aufbewahren. Die anderen Fächer kühlen entsprechend der zuvor eingestellten Temperaturen weiter. Drücken Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang, um diese Funktion abzubrechen.

## 4. Energiesparanzeige (Anzeige aus)

Wenn die Türen längere Zeit nicht geöffnet und geschlossen werden, wird der Energiesparmodus automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol () leuchtet. Wenn die Energiesparfunktion aktiviert ist, verschwinden alle Symbole außer dem Energiespar-symbol auf dem Bildschirm. Wenn Sie bei aktiverter Energiesparfunktion eine andere Taste drücken oder die Tür öffnen, stellt sich diese Funktion aus und die Symbole auf der Anzeige leuchten wieder auf. Die Energiesparfunktion ist eine ab Werk aktivierte Funktion und kann nicht abgebrochen werden.

## 5. Fehlerzustandsanzeige °C

Die Temperaturinstellung erfolgt für das Gefrierfach. Durch das Drücken dieser Taste wird die Einstellung der Gefrierfachtemperatur auf die Werte -18 °C, -20 °C, -22 °C und -24 °C möglich.

## 6. Schnellgefriertaste



Wenn die Schnellgefriertaste gedrückt wird, leuchtet die LED auf der Schnellgefriertaste und die Schnellgefrierfunktion muss aktiviert werden. Die Gefrierfachtemperatur ist auf -27 °C eingestellt. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion abzubrechen. Die Schnellgefrierfunktion

wird nach einem bestimmten Zeitraum automatisch abgebrochen. Um eine große Menge an frischen Lebensmitteln einzufrieren, drücken Sie die Schnellgefriertaste, bevor Sie die Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

## 6.1. Beleuchtung auswechseln

Die Innenbeleuchtung Ihres Kühlschranks sollte ausschließlich vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden. Die in diesem Gerät verwendete(n) Lampe(n) eignet/eignen sich nicht zur Raumbeleuchtung. Diese Lampe hilft Ihnen dabei, Lebensmittel sicher und bequem in das Kühl- oder Gefrierfach zu legen. Die in diesem Gerät verwendeten Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen, wie z. B. Temperaturen von -20 °C, standhalten.  
**(nur Truhe und aufrecht stehender Gefrierschrank)**

## 6.2. Wechseln des Türanschlags

Der Türanschlag (die Seite, auf der sich die Tür öffnet) kann je nach Aufstellungsort angepasst werden. Wenden Sie sich dazu bitte an den autorisierten Kundendienst in Ihrer Nähe.

## 6.3. Tür-offen-Warnung

Wenn die Tür des Kühlschranks oder des Gefrierfachs längere Zeit offensteht, ertönt ein akustisches Signal. Dieses Tonsignal verstummt, sobald Sie eine beliebige Taste drücken oder die Tür wieder schließen.

## 6.4. HarvestFresh

**\* Eventuell nicht bei allen Modellen vorhanden**

### HarvestFresh

Im Gemüsefach gelagertes Obst und Gemüse wird mit HarvestFresh-Technologie beleuchtet, die mit blauem, grünem und rotem Licht und dunklen Zyklen den Tageszyklus simuliert, sodass Vitamine länger erhalten bleiben.

Wenn Sie die Kühlschranktür während der

# Gerät bedienen

dunklen Phase der HarvestFresh-Technologie öffnen, erkennt der Kühlschrank dies automatisch und aktiviert das blau-grüne oder rote Licht zur komfortablen Beleuchtung des Gemüsefachs. Nachdem Sie die Tür geschlossen haben, wird die dunkle Phase fortgesetzt, die die Nachtzeit eines Tageszyklus repräsentiert.

## 6.5. Frische Lebensmittel einfrieren

- Schalten Sie acht Stunden, bevor Sie frische Lebensmitteln einfrieren, die Funktion „Schnell einfrieren“ ein.
- Um die Lebensmittelqualität zu erhalten, müssen Lebensmittel, die im Gefrierfach aufbewahrt werden, so schnell wie möglich eingefroren werden; nutzen Sie dazu die Funktion „Schnell einfrieren“.
- Das Einfrieren frischer Lebensmittel verlängert die Aufbewahrungsduer im Gefrierfach.

- Verpacken Sie Lebensmittel in sicher verschlossenen luftdichten Behältern.
- Achten Sie darauf, nur verpackte Lebensmittel im Gefrierfach aufzubewahren. Verwenden Sie statt herkömmlichen Packpapiers Gefrierbeutel, Alufolie oder ähnliche Verpackungsmaterialien.



Eis im Gefrierfach taut automatisch ab.

- Beschriften Sie die Behälter vor dem Einfrieren mit dem Datum. So sehen Sie gleich beim Öffnen der Türe, wie frisch die Lebensmittel sind. Bewahren Sie ältere Lebensmittel weiter vorne auf, damit sie zuerst verbraucht werden.
- Gefrorene Lebensmittel müssen unmittelbar nach dem Auftauen verbraucht und dürfen nicht wieder eingefroren werden.
- Frieren Sie nicht zu große Mengen auf einmal ein.

Temperatureinstellung des Gefrierfachs	Temperatureinstellung des Kühlfachs	Details
-18 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
-20 °C, -22 °C oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen über 30 °C.
Schnellgefrieren	4 °C	Diese Funktion nutzen Sie zum schnellen Einfrieren von Lebensmitteln. Nach Beendigung des Prozesses kehrt das Gerät in seine Einstellung zurück.
-18 °C und kälter	2 °C	Nutzen Sie diese Einstellungen, wenn Sie meinen, dass das Kühlfach aufgrund der Umgebungstemperatur oder zu häufigen Öffnens und Schließens der Tür nicht kalt genug wird.

# Gerät bedienen

## 6.6. Empfehlungen zum Aufbewahren gefrorener Lebensmittel

Das Fach muss auf mindestens -18 °C eingestellt werden.

1. Legen Sie Lebensmittel so schnell wie möglich in das Gefrierfach, damit sie nicht auftauen.
2. Prüfen Sie vor dem Einfrieren, ob das Verfallsdatum auf der Verpackung bereits abgelaufen ist.
3. Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittelverpackung nicht beschädigt ist.

## 6.7. Weitere Informationen zum Gefrierschrank

Gemäß IEC 62552 muss das Gefrierfach in der Lage sein, 4,5 kg Lebensmittel bei -18 °C oder tieferen Temperaturen in 24 Stunden pro 100 Liter Volumen einzufrieren. Lebensmittel können nur bei Temperaturen von -18 °C und darunter längere Zeit aufbewahrt werden.

Sie können Lebensmittel monatelang frisch halten (im Gefrierfach bei oder unter -18 °C). Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, dürfen keine bereits eingefrorenen Lebensmittel berühren, da diese andernfalls antauen könnten.

Gekochtes Gemüse und gefiltertes Wasser können länger im Tiefkühlbereich aufbewahrt werden. Legen Sie die Lebensmittel nach dem Filtern in luftdichten Verpackungen in das Gefrierfach. Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln und ähnliche Lebensmittel sollten nicht eingefroren werden. Wenn diese Lebensmittel verderben, werden die Nährstoffwerte und die Verzehreigenschaften beeinträchtigt. Sie verderben und stellen ein Gesundheitsrisiko dar.

## 6.8. Aufbewahrung von Lebensmitteln

Gefrierfach-Ablagen	Unterschiedliche gefrorene Waren wie Fleisch, Fisch, Speiseeis, Gemüse usw.
Kühlfach-Ablagen	Lebensmittel in Töpfen, auf abgedeckten Tellern und in bedeckten Behältern, Eier (in abgedecktem Behälter)
Kühlfach-Türablagen	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Obst und Gemüse
Fach für frische Lebensmittel	Feinkost (Frühstückspakete, schnell verderbliche Fleischprodukte)

## 7 Wartung und Reinigung

- ⚠** Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.
- ⚠** Verwenden Sie zu Reinigungszwecken niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.
- ⚠** Wir empfehlen, vor dem Reinigen den Netzstecker zu ziehen.
- ⚠** Verwenden Sie zur Reinigung niemals scharfe Gegenstände, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Wachspolituren.
- ⚠** Bei Geräten ohne No-Frost-Einrichtung können sich an der Rückwand des Gefrierfachs Wassertropfen und fingerdicke Eisschichten bilden. Niemals reinigen; niemals Öl oder andere Substanzen aufbringen.
- ⚠** Verwenden Sie nur ein leicht angefeuchtetes Mikrofasertuch zum Reinigen der Geräteaußenflächen. Scheuerschwämme oder grobe Reinigungstücher könnten die Oberflächen verkratzen.
- i** Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit lauwarmem Wasser, wischen Sie die Flächen danach trocken.
- i** Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie ein feuchtes Tuch, das Sie in eine Lösung aus 1 Teelöffel Natron und einem halben Liter Wasser getaucht und ausgewrungen haben. Nach dem Reinigen wischen Sie den Innenraum trocken.
- ⚠** Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder in andere elektrische Komponenten eindringt.
- ⚠** Wenn Ihr Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen alle Lebensmittel heraus, reinigen das Gerät und lassen die Tür geöffnet.
- i** Prüfen Sie regelmäßig, ob die Türdichtungen sauber sind und sich keine Speisereste darauf befinden.
- ⚠** Zum Entfernen einer Türablage räumen Sie sämtliche Gegenstände aus der Ablage und schieben diese dann nach oben heraus.
- ⚠** Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen und Chrombeschichteten Produktteile niemals Reinigungsmittel oder Wasser, die/das Chlor enthält. Chlor lässt Metalloberflächen korrodieren.
- ⚠** Verzichten Sie auf scharfkantige oder scheuernde Utensilien, Seife, Haushaltsreiniger, Kerosin, Benzin, Lack usw. Solche Mittel/Utensilien können Aufdrucke auf Kunststoffteilen entfernen und verformen. Verwenden Sie zur Reinigung lauwarmes Wasser und ein weiches Tuch; anschließend trocknen.

### Kunststoffflächen schützen

- i** Legen Sie kein Öl oder fetthaltige Speisen offen in den Kühlschrank, diese könnten die Kunststoffflächen beschädigen. Sollten die Kunststoffoberflächen einmal mit Öl in Berührung kommen, reinigen Sie die entsprechenden Stellen sofort mit warmem Wasser.

# 8 Problemlösung

Bitte arbeiten Sie diese Liste durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Dies kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie häufiger auftretende Probleme, die nicht auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Nicht alle hier beschriebenen Funktionen sind bei jedem Modell verfügbar.

## Der Kühlschrank arbeitet nicht.

- Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt. >>> Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose.
- Die zugehörige Haussicherung ist herausgesprungen oder durchgebrannt. >>> Prüfen Sie die Sicherung.

## Kondensation an den Seitenwänden des Kühlfachs (MULTIZONE, KÜHLSTEUERUNG und FLEXIZONE).

- Die Tür wurde häufig geöffnet. >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Kühlschranktür.
- Die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung ist zu hoch. >>> Stellen Sie Ihren Kühlschrank nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsanteil werden in offenen Behältern aufbewahrt. >>> Bewahren Sie Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsanteil nicht in offenen Behältern auf.
- Die Kühlschranktür steht offen. >>> Schließen Sie die Kühlschranktür.
- Das Thermostat ist auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie das Thermostat entsprechend nach.

## Der Kompressor läuft nicht.

- Eine Schutzschaltung stoppt den Kompressor bei kurzzeitigen Unterbrechungen der Stromversorgung und wenn das Gerät zu oft und schnell ein- und ausgeschaltet wird, da der Druck des Kühlmittels eine Weile lang ausgeglichen werden muss. Der Kühlschrank beginnt nach etwa sechs Minuten wieder zu arbeiten. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, falls Ihr Kühlschrank nach Ablauf dieser Zeit

nicht wieder zu arbeiten beginnt.

- Der Kühlschrank taut ab. >>> Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Kühlschrank völlig normal. Das Gerät taut von Zeit zu Zeit ab.
- Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. >>> Überprüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt wurde.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. >>> Wählen Sie eine geeignete Temperatur.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, nimmt der Kühlschrank den Betrieb wieder auf.

## Das Betriebsgeräusch nimmt zu, wenn der Kühlschrank arbeitet.

- Das Leistungsverhalten des Kühlgerätes kann sich je nach Umgebungstemperatur ändern. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

## Der Kühlschrank arbeitet sehr intensiv oder über eine sehr lange Zeit.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas breiter als sein Vorgänger. Große Kühlgeräte arbeiten oft längere Zeit.
- Vielleicht ist die Umgebungstemperatur sehr hoch. >>> Bei hohen Umgebungstemperaturen arbeitet das Gerät etwas länger.
- Vielleicht wurde der Kühlschrank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. >>> Wenn der Kühlschrank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es einige Zeit, bis er die eingestellte Temperatur erreicht. Dies ist normal.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlschrank gestellt. >>> Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlschrank.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Der Kühlschrank muss länger arbeiten, weil warme Luft in den Innenraum eindringen ist. Vermeiden Sie häufiges Öffnen der Türen.

# Problemlösung

- Die Türen des Kühl- oder Gefrierfachs wurden nicht richtig geschlossen. >>> Prüfen Sie, ob die Türen geschlossen sind.
- Die Kühlschranktemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Kühlschranktemperatur höher ein. Warten Sie dann ab, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Beschädigte oder defekte Dichtungen führen dazu, dass der Kühlschrank länger arbeiten muss, um die Temperatur halten zu können.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich normal ist.

- Die Tiefkühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Tiefkühltemperatur wärmer ein, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

Die Temperatur im Kühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Tiefkühlbereich normal ist.

- Die Kühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Kühlbereichstemperatur wärmer ein, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

Im Kühlfach aufbewahrte Lebensmittel sind gefroren.

- Die Kühltemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Wählen Sie eine höhere Kühlbereichstemperatur, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist sehr niedrig.

- Die Temperatur des Kühlfachs ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Temperatur des Kühlfachs wirkt sich auf die Temperatur des Gefrierfachs aus. Ändern Sie die Temperatur des Kühl- oder Gefrierfachs und warten Sie, bis die Temperatur erreicht wird.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen.

- >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen.
- Die Tür steht offen. >>> Schließen Sie die Tür komplett.
- Der Kühlschrank wurde möglicherweise erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. >>> Dies ist normal. Wenn der Kühlschrank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es einige Zeit, bis er die eingestellte Temperatur erreicht.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlschrank gestellt. >>> Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlschrank.

**Vibrationen oder Betriebsgeräusche.**

- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. >>> Falls der Kühlschrank bei leichten Bewegungen wackelt, gleichen Sie ihn mit Hilfe seiner Füße aus. Achten Sie außerdem darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.
- Gegenstände, die auf dem Kühlschrank abgestellt wurden, können Geräusche verursachen. >>> Nehmen Sie die Gegenstände vom Kühlschrank

**Fließ- oder Spritzgeräusche sind zu hören.**

- Aus technischen Gründen bewegen sich Flüssigkeiten und Gase innerhalb des Gerätes. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

**Der Kühlschrank pfeift.**

- Zum gleichmäßigen Kühlen werden Ventilatoren eingesetzt. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

**Kondensation an den Kühlschrankinnenflächen.**

- Bei heißen und feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen. Schließen Sie geöffnete Türen.

# Problemlösung

- Die Tür steht offen. >>> Schließen Sie die Tür komplett.

Feuchtigkeit sammelt sich an der Außenseite des Kühlschranks oder an den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. Die Kondensation verschwindet, sobald die Feuchtigkeit abnimmt.

Unangenehmer Geruch im Kühlschrank.

- Der Kühlschrank wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks regelmäßig mit einem Schwamm, den Sie mit lauwarmem Wasser oder einer Natron-Wasser-Lösung angefeuchtet haben.
- Bestimmte Behälter oder Verpackungsmaterialien verursachen den Geruch. >>> Verwenden Sie andere Behälter oder Verpackungsmaterial einer anderen Marke.
- Lebensmittel wurden in offenen Behältern in den Kühlschrank gegeben. >>> Bewahren Sie Lebensmittel in geschlossenen Behältern auf. Mikroorganismen, die aus unverschlossenen Behältern entweichen, können üble Gerüche verursachen.
- Nehmen Sie Lebensmittel mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum sowie verdorbene Lebensmittel aus dem Kühlschrank.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelpackungen verhindern ein vollständiges Schließen der Tür. >>> Entfernen Sie alles, was die Tür blockiert.
- Der Kühlschrank steht nicht vollständig eben auf dem Boden. >>> Gleichen Sie den Kühlschrank mit Hilfe der Füße aus.
- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. >>> Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.

Das Gemüsefach klemmt.

- Lebensmittel berühren eventuell den oberen Teil der Schublade. >>> Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade anders an.

Wenn die Geräteoberfläche heiß ist.

- Die Bereiche zwischen den beiden Türen, an den Seitenflächen und hinten am Grill können im Betrieb sehr heiß werden. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin.

## **HAFTUNGSAUSSCHLUSS / WARNUNG**

Einige (leichte) Störungen können vom Endbenutzer selbst gefahrlos behoben werden, solange die nachfolgenden Anweisungen beachtet und befolgt werden (siehe Abschnitt „Selbstreparatur“).

Alle anderen Reparaturen, die nicht im nachfolgenden Abschnitt „Selbstreparatur“ beschrieben werden, müssen zur Vermeidung von Sicherheitsrisiken von zugelassenen Fachwerkstätten durchgeführt werden. Eine zugelassene Fachwerkstatt ist eine Werkstatt, die gemäß der Verfahren, die in den Rechtsvorschriften der Richtlinie 2009/125/EG beschrieben werden, vom Hersteller Zugriff auf die Anweisungen und Ersatzteillisten dieses Geräts erhalten hat.

**Reparaturen im Rahmen von Garantieleistungen dürfen ausschließlich vom Kundendienst (zum Beispiel einer autorisierten Fachwerkstatt), den Sie über die in der Bedienungsanleitung oder Garantiekarte angegebene Telefonnummer oder über Ihren autorisierten Händler erreichen können, durchgeführt werden.**  
**Reparaturen, die von Werkstätten durchgeführt werden, die nicht von Beko autorisiert sind, führen zum Erlöschen der Garantie.**

## **Selbstreparatur**

Die folgenden Teile können vom Endbenutzer in Selbstreparatur repariert werden: Türgriffe, Türanschläge, Fächer, Ablagen und Türdichtungen (eine aktualisierte Liste finden Sie seit dem 01.03.2021 unter: support.beko.com).

Zur Einhaltung der Gerätesicherheit und Vermeidung von Verletzungen müssen bei den genannten Selbstreparaturen die Anweisungen der Bedienungsanleitung für Selbstreparaturen befolgt werden, die auch unter: support.beko.com bereitgestellt werden. Ziehen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit den Netzstecker, bevor Sie eine Selbstreparatur durchführen.

Reparaturversuche durch Endbenutzer an Teilen, die nicht in dieser Liste stehen, und/oder nicht unter Einhaltung der Anweisungen durchgeführt werden, die in der Bedienungsanleitung stehen oder unter: support.beko.com zu finden sind, können Sicherheitsgefahren darstellen, für die Beko nicht haftet, und führen zum Erlöschen der Garantie.

Deswegen sollten Endbenutzer keine Reparaturen durchführen, die sich nicht in der genannten Ersatzteilliste befinden, und sich stattdessen an autorisierte oder zugelassene Fachwerkstätten wenden. Solche Reparaturversuche durch Endbenutzer können zu Sicherheitsgefahren führen, das Gerät beschädigen und in der Folge zu Bränden, Wasserschäden, Stromschlägen und schweren Verletzungen führen.

Zum Beispiel müssen unter anderem die folgenden Reparaturen von autorisierten oder zugelassenen Fachwerkstätten durchgeführt werden: Kompressor, Kühlkreislauf, Hauptplatine, Inverterplatine, Displayplatine usw.

Der Hersteller/Händler haftet nicht für Fälle, in denen der Endbenutzer sich nicht an die oben genannten Anweisungen gehalten hat.

Für den von Ihnen gekauften Kühlschrank werden 10 Jahre lang Ersatzteile bereitgehalten.

In diesem Zeitraum stehen Originalersatzteile für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlschranks zur Verfügung.

Der von Ihnen gekaufte Kühlschrank besitzt eine Garantie von mindestens 24 Monaten.

Das Gerät ist mit einem Leuchtmittel der Energieklasse „G“ ausgestattet.

Das Leuchtmittel darf nur von Fachwerkstätten ersetzt werden.





[www.beko.com](http://www.beko.com)

4578339807/AE  
EL,IT,BG,DE